Euroopan parlamentti
2024-2029

Maatalouden ja maaseudun kehittämisen valiokunta

2025/0241(COD)

13.7.2026

TARKISTUKSET
1739 - 2033

Mietintöluonnos
Norbert Lins
(PE787.635v01-00)

Yhteiselle maatalouspolitiikalle myönnettävän unionin tuen täytäntöönpanoedellytysten vahvistaminen vuosiksi 2028–2034

Ehdotus asetukseksi
(COM(2025)0560 – 2025/0241(COD))

Tarkistus 1739
Luis-Vicențiu Lazarus

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 5 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
5. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että tämän artiklan mukainen tuki kohdennetaan ensisijaisesti viljelijöille, jotka harjoittavat tilallaan maataloustoimintaa ja edistävät aktiivisesti ruokaturvaa***. Viljelijöinä pidetään myös pienviljelijöitä, joiden pääasiallinen toiminta ei ole maataloutta mutta jotka harjoittavat vähintään jäsenvaltion määrittelemää vähimmäistason maataloustoimintaa***.	5. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että tämän artiklan mukainen tuki kohdennetaan ensisijaisesti viljelijöille, jotka harjoittavat tilallaan ***vähimmäistason tuottavaa*** maataloustoimintaa ja edistävät aktiivisesti ruokaturvaa ***ja maatalouden suvereniteettia. Myöntäessään pinta-alaan perustuvaa tulotukea tässä asetuksessa määritellyille viljelijöille jäsenvaltioiden olisi otettava huomioon perusteet, jotka ne ovat vahvistaneet määritellessään viljelijät/tuensaajat ruokaturvaa ja maatalouden suvereniteettia edistäviä toimiaan varten***.

Or. en

Tarkistus 1740
Arash Saeidi, Luke Ming Flanagan, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 5 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
5. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että tämän artiklan mukainen tuki kohdennetaan ***ensisijaisesti viljelijöille, jotka harjoittavat tilallaan maataloustoimintaa ja edistävät aktiivisesti ruokaturvaa***. ***Viljelijöinä pidetään myös pienviljelijöitä, joiden pääasiallinen toiminta ei ole maataloutta mutta jotka harjoittavat vähintään jäsenvaltion määrittelemää vähimmäistason maataloustoimintaa***.	5. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että tämän artiklan mukainen tuki kohdennetaan ***tarkasti aktiiviviljelijöille***. ***Asteittaista alenemista sekä kynnysarvojen ja järjestelyjen enimmäismääriä, sellaisina kuin ne määritellään 3 ja 4 kohdassa, on sovellettava tavalla, jolla varmistetaan, että tuki kohdennetaan tehokkaasti kullekin viljelijälle tämän asetuksen tavoitteiden mukaisesti. Jäsenvaltioiden suorittaman mukauttamisen olisi oltava näiden parametrien mukaista ja sillä olisi***

varmistettava, ettei tilakoon perusteella myönnettävä tuki ole liian keskitettyä.

Or. fr

Tarkistus 1741
Christine Singer, Asger Christensen, Barry Cowen, Ciaran Mullooly

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 5 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
5. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että tämän artiklan mukainen tuki kohdennetaan ensisijaisesti viljelijöille, jotka harjoittavat tilallaan maataloustoimintaa ja edistävät aktiivisesti ruokaturvaa. Viljelijöinä pidetään myös pienviljelijöitä, joiden pääasiallinen toiminta ei ole maataloutta mutta jotka harjoittavat vähintään jäsenvaltion määrittelemää vähimmäistason maataloustoimintaa.	5. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että tämän artiklan mukainen tuki kohdennetaan ensisijaisesti viljelijöille, jotka harjoittavat tilallaan maataloustoimintaa ja edistävät aktiivisesti ruokaturvaa***, riippumatta tilan oikeudellisesta muodosta tai rakenteesta***. Viljelijöinä pidetään myös pienviljelijöitä***, mukaan lukien osa-aikaiset viljelijät***, joiden pääasiallinen toiminta ei ole maataloutta mutta jotka harjoittavat vähintään jäsenvaltion määrittelemää vähimmäistason maataloustoimintaa.

Or. en

Perustelu

Pinta-alaan perustuva tulotuki olisi myönnettävä luotettavasti ja vähäisellä byrokratialla kaikille aktiivisille maatiloille, mukaan lukien perheviljelmät, usean perheen viljelmät ja osa-aikaiset viljelijät, niiden koosta tai oikeudellisesta muodosta riippumatta. Tukikelpoisuuden olisi perustuttava aktiiviseen maataloustoimintaan, ja se olisi toteutettava oikeasuhteisesti ilman tarpeetonta dokumentointia tai lisäesteitä.

Tarkistus 1742
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 5 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*

5. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että tämän artiklan mukainen tuki kohdennetaan ensisijaisesti viljelijöille, jotka harjoittavat tilallaan maataloustoimintaa ja edistävät aktiivisesti ruokaturvaa. Viljelijöinä pidetään myös pienviljelijöitä, ***joiden pääasiallinen toiminta ei ole maataloutta mutta*** jotka harjoittavat vähintään jäsenvaltion määrittelemää vähimmäistason maataloustoimintaa.	5. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että tämän artiklan mukainen tuki kohdennetaan ensisijaisesti ***ammattimaisille*** viljelijöille, jotka harjoittavat tilallaan ***tuottavaa ja tosiasiallista*** maataloustoimintaa ja edistävät aktiivisesti ruokaturvaa ***sekä maataloustoiminnan säilyttämistä alueella***. Viljelijöinä pidetään myös pienviljelijöitä ***ja useampaa toimintaa harjoittavia viljelijöitä***, jotka harjoittavat vähintään jäsenvaltion määrittelemää vähimmäistason maataloustoimintaa.

Or. es

Perustelu

Tuki on suunnattava tosiasiallisille ja tuottaville viljelijöille sulkematta sen ulkopuolelle useampaa toimintaa harjoittavia viljelijöitä tai pieniä maatiloja, jotka ylläpitävät taloudellista ja yhteiskunnallista toimintaa maaseutualueilla. YMP:ssä olisi eroteltava toisistaan tosiasiallinen maataloustoiminta ja passiiviset rakenteet asettamatta kuitenkaan jäykkiä kriteerejä, jotka vahingoittavat perhetiloja tai ammattimaisia tiloja.

Tarkistus 1743
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 5 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
5. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että tämän artiklan mukainen tuki kohdennetaan ensisijaisesti viljelijöille, jotka harjoittavat tilallaan maataloustoimintaa ja edistävät ***aktiivisesti*** ruokaturvaa. Viljelijöinä pidetään ***myös*** pienviljelijöitä, joiden pääasiallinen toiminta ei ole maataloutta mutta jotka harjoittavat vähintään jäsenvaltion määrittelemää vähimmäistason maataloustoimintaa.	5. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että tämän artiklan mukainen tuki kohdennetaan ensisijaisesti viljelijöille, jotka harjoittavat tilallaan maataloustoimintaa ja edistävät ruokaturvaa. ***Tämän artiklan mukaisesti tukeen oikeutettuina*** viljelijöinä pidetään ***lisäksi*** pienviljelijöitä, joiden pääasiallinen toiminta ei ole maataloutta mutta jotka harjoittavat vähintään ***1 a ja 1 b artiklan mukaisesti määriteltyä*** jäsenvaltion vähimmäistason maataloustoimintaa.

Or. ro

Perustelu

1 a artikla (uusi) on laadittu aiemman kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen 4 artiklan 14, 15, 17 ja 23 kohdan sekä ”aktiiviviljelijän” määritelmän, Ursula von der Leyenin kirjeen ja kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen 4 artiklan 3 c, 9 c ja 16 kohdan pohjalta.

1 b artikla (uusi) on laadittu aiemman kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen 4 artiklan 2 kohdan pohjalta.

Tarkistus 1744
Alexander Bernhuber

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 5 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
5. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että tämän artiklan mukainen tuki kohdennetaan ensisijaisesti viljelijöille, jotka harjoittavat tilallaan maataloustoimintaa ja edistävät aktiivisesti ruokaturvaa. ***Viljelijöinä pidetään myös pienviljelijöitä, joiden pääasiallinen toiminta ei ole maataloutta mutta jotka harjoittavat vähintään jäsenvaltion määrittelemää vähimmäistason maataloustoimintaa.***	5. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että tämän artiklan mukainen tuki kohdennetaan ensisijaisesti viljelijöille, jotka harjoittavat tilallaan maataloustoimintaa ja edistävät aktiivisesti ***unionin*** ruokaturvaa. ***5 a artiklaan [todistus tosiasiallisista omistajista ja edunsaajista suurten tukimäärien tapauksessa] ei kosketa.***

Or. de

Perustelu

Selvennys, että tulotuki hyödyttää unionin ruokaturvaa. Yritykset, joiden tuotanto hyödyttää olennaisesti kolmannen valtion huoltostrategiaa, eivät edistä tätä asiaa samalla tavalla. Viittaus 5 a artiklaan [todistus tosiasiallisista omistajista ja edunsaajista suurten tukimäärien tapauksessa] saa aikaan yhdenmukaisuuden suurten tukimäärien todistusvelvoitteen kanssa.

Tarkistus 1745
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Arash Saeidi
The Left -ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 5 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
5. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että tämän artiklan mukainen tuki kohdennetaan ***ensisijaisesti*** viljelijöille, jotka harjoittavat tilallaan maataloustoimintaa ja edistävät aktiivisesti ruokaturvaa. Viljelijöinä pidetään myös pienviljelijöitä, joiden pääasiallinen toiminta ei ole maataloutta mutta jotka harjoittavat vähintään jäsenvaltion määrittelemää vähimmäistason maataloustoimintaa.	5. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että tämän artiklan mukainen tuki kohdennetaan viljelijöille, jotka harjoittavat tilallaan maataloustoimintaa ja edistävät aktiivisesti ruokaturvaa. Viljelijöinä pidetään myös pienviljelijöitä, joiden pääasiallinen toiminta ei ***välttämättä*** ole maataloutta mutta jotka harjoittavat vähintään jäsenvaltion määrittelemää vähimmäistason maataloustoimintaa ***ja edistävät myös ruokaturvaa***.

Or. en

Tarkistus 1746
Csaba Dömötör, Tomáš Kubín

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 5 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
5. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että tämän artiklan mukainen tuki kohdennetaan ensisijaisesti viljelijöille, jotka harjoittavat tilallaan maataloustoimintaa ***ja edistävät aktiivisesti ruokaturvaa***. Viljelijöinä pidetään myös pienviljelijöitä, joiden pääasiallinen toiminta ei ole maataloutta mutta jotka harjoittavat vähintään jäsenvaltion määrittelemää vähimmäistason maataloustoimintaa.	5. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että tämän artiklan mukainen tuki kohdennetaan ensisijaisesti viljelijöille, jotka harjoittavat tilallaan maataloustoimintaa. Viljelijöinä pidetään myös pienviljelijöitä, joiden pääasiallinen toiminta ei ole maataloutta mutta jotka harjoittavat vähintään jäsenvaltion määrittelemää vähimmäistason maataloustoimintaa.

Or. en

Tarkistus 1747
Willemien Koning

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 5 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
5. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että tämän artiklan mukainen tuki kohdennetaan ensisijaisesti viljelijöille, jotka harjoittavat tilallaan maataloustoimintaa ja edistävät aktiivisesti ruokaturvaa. Viljelijöinä pidetään myös ***pienviljelijöitä***, joiden pääasiallinen toiminta ei ole maataloutta mutta jotka harjoittavat vähintään jäsenvaltion määrittelemää vähimmäistason maataloustoimintaa.	5. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että tämän artiklan mukainen tuki kohdennetaan ensisijaisesti viljelijöille, jotka harjoittavat tilallaan maataloustoimintaa ja edistävät aktiivisesti ruokaturvaa. Viljelijöinä pidetään myös viljelijöitä, joiden pääasiallinen toiminta ei ole maataloutta mutta jotka harjoittavat vähintään jäsenvaltion määrittelemää vähimmäistason maataloustoimintaa.

Or. en

Perustelu

Seurausta 1 a artiklan 2 kohtaan tehdystä tarkistuksesta. Monialaisten ja osa-aikaisten viljelijöiden tunnustamista ei pitäisi rajata ainoastaan pienviljelijöihin.

Tarkistus 1748
Tomáš Kubín

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 5 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
5. ***Jäsenvaltioiden on varmistettava,*** että ***tämän artiklan mukainen tuki kohdennetaan ensisijaisesti viljelijöille, jotka harjoittavat tilallaan maataloustoimintaa ja edistävät aktiivisesti ruokaturvaa. Viljelijöinä pidetään myös pienviljelijöitä, joiden pääasiallinen toiminta ei ole maataloutta mutta jotka harjoittavat vähintään jäsenvaltion määrittelemää vähimmäistason maataloustoimintaa***.	5. ***Jäsenvaltiot voivat soveltaa pinta-alaan perustuvaan tulotukeen tukikattoa. Jos ne päättävät tehdä niin, pinta-alaan perustuvan tulotuen kokonaismäärä voidaan rajoittaa enintään 100 000 euroon viljelijää kohti vuodessa. Jos kyseessä on oikeushenkilö tai oikeushenkilöiden ryhmä, jäsenvaltiot voivat säätää,*** että ***tukikatto koskee kaikkia yhden oikeushenkilön tai luonnollisen henkilön hallinnassa olevia tiloja***.

Or. en

Tarkistus 1749

Christine Singer, Asger Christensen, Ciaran Mullooly

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 5 kohta – 1 alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Tukikelpoisuuden arviointi rajataan aktiivisen maataloustoiminnan todentamiseen, ja se toteutetaan oikeasuhteisesti ja vähän rasitetta aiheuttavalla tavalla välttäen tarpeetonta dokumentointia.

Or. en

Perustelu

Pinta-alaan perustuva tulotuki olisi myönnettävä luotettavasti ja vähäisellä byrokratialla kaikille aktiivisille maatiloille, mukaan lukien perheviljelmät, usean perheen viljelmät ja osa-aikaiset viljelijät, niiden koosta tai oikeudellisesta muodosta riippumatta. Tukikelpoisuuden olisi perustuttava aktiiviseen maataloustoimintaan, ja se olisi toteutettava oikeasuhteisesti ilman tarpeetonta dokumentointia tai lisäesteitä.

Tarkistus 1750
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Mireia Borrás Pabón, Vilis Krištopans

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 5 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	5 a. Tästä poiketen jäsenvaltiot, jotka nykyisin soveltavat tukioikeusmekanismia, voivat päättää jatkaa kyseisen mekanismin käyttöä.

Or. en

Tarkistus 1751
Luis-Vicențiu Lazarus

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 5 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	5 a. Tästä poiketen jäsenvaltiot, jotka nykyisin soveltavat tukioikeusmekanismia, voivat päättää jatkaa kyseisen mekanismin käyttöä.

Or. en

Tarkistus 1752
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 6 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
6. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että viimeistään vuodesta 2032 hakijat, jotka saavuttavat kansallisessa lainsäädännössä määritetyn eläkeiän ja saavat vanhuuseläkettä, eivät enää saa tämän artiklan mukaista tukea.	***Poistetaan.***

Or. es

Tarkistus 1753
Arash Saeidi, Luke Ming Flanagan, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 6 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
6. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että viimeistään vuodesta 2032 hakijat, jotka saavuttavat kansallisessa lainsäädännössä määritetyn eläkeiän ja saavat vanhuuseläkettä, eivät enää saa tämän artiklan mukaista tukea.	***Poistetaan.***

Or. fr

Tarkistus 1754
Maria Grapini

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 6 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
6. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että viimeistään vuodesta 2032 hakijat, jotka saavuttavat kansallisessa lainsäädännössä määritetyn eläkeiän ja saavat vanhuuseläkettä, eivät enää saa tämän artiklan mukaista tukea.	***Poistetaan.***

Or. ro

Tarkistus 1755
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 6 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
6. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että viimeistään vuodesta 2032 hakijat, jotka saavuttavat kansallisessa lainsäädännössä määritetyn eläkeiän ja saavat vanhuuseläkettä, eivät enää saa tämän artiklan mukaista tukea.	***Poistetaan.***

Or. pt

Tarkistus 1756
Emmanouil Kefalogiannis

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 6 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
6. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että viimeistään vuodesta 2032 hakijat,	***Poistetaan.***

jotka saavuttavat kansallisessa lainsäädännössä määritetyn eläkeiän ja saavat vanhuuseläkettä, eivät enää saa tämän artiklan mukaista tukea.

Or. en

Tarkistus 1757
Arno Bausemer, Ivan David, Stanislav Stoyanov

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 6 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
6. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että viimeistään vuodesta 2032 hakijat, jotka saavuttavat kansallisessa lainsäädännössä määritetyn eläkeiän ja saavat vanhuuseläkettä, eivät enää saa tämän artiklan mukaista tukea.	***Poistetaan.***

Or. en

Perustelu

Eligibility for CAP support should not be determined solely by age. Older farmers continue to contribute to agricultural production, rural vitality and intergenerational knowledge transfer. Member States should remain free to determine the most appropriate measures to support generational renewal. Farmers of retirement age remain subject to the same rules and obligations as younger farmers, including environmental standards, animal welfare, and production requirements. Forcing older farmers to relinquish support to accelerate generational renewal, does not effectively achieve real generational change. True generational renewal should be based on voluntary succession planning and on making the sector attractive for young people, showing that agriculture can provide a viable livelihood and is a growing, economically relevant sector.

Tarkistus 1758
Georgiana Teodorescu

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 6 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*

6. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että viimeistään vuodesta 2032 hakijat, jotka saavuttavat kansallisessa lainsäädännössä määritetyn eläkeiän ja saavat vanhuuseläkettä, eivät enää saa tämän artiklan mukaista tukea.	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 1759
Bert-Jan Ruissen

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 6 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
6. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että viimeistään vuodesta 2032 hakijat, jotka saavuttavat kansallisessa lainsäädännössä määritetyn eläkeiän ja saavat vanhuuseläkettä, eivät enää saa tämän artiklan mukaista tukea.	***Poistetaan.***

Or. en

Perustelu

Jos asetetaan kiinteä määräaika, jonka jälkeen eläkkeellä oleville viljelijöille ei enää voida myöntää YMP-tukea, vaarana on, että se johtaa ei-toivottuun hallinnolliseen käyttäytymiseen sen sijaan, että sillä saavutettaisiin aito sukupolvenvaihdos.

Tarkistus 1760
Vilis Krištopans

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 6 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
6. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että viimeistään vuodesta 2032 hakijat, jotka saavuttavat kansallisessa lainsäädännössä määritetyn eläkeiän ja saavat vanhuuseläkettä, eivät enää saa	***Poistetaan.***

tämän artiklan mukaista tukea.

Or. en

Tarkistus 1761
Michal Wiezik, Emma Wiesner

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 6 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
6. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että viimeistään vuodesta 2032 hakijat, jotka saavuttavat kansallisessa lainsäädännössä määritetyn eläkeiän ja saavat vanhuuseläkettä, eivät enää saa tämän artiklan mukaista tukea.	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 1762
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör, Tomáš Kubín, Vilis Krištopans

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 6 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
6. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että viimeistään vuodesta 2032 hakijat, jotka saavuttavat kansallisessa lainsäädännössä määritetyn eläkeiän ja saavat vanhuuseläkettä, eivät enää saa tämän artiklan mukaista tukea.	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 1763
Carlo Fidanza, Waldemar Buda, Bert-Jan Ruissen

Ehdotus asetukseksi

6 artikla – 6 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
6. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että viimeistään vuodesta 2032 hakijat, jotka saavuttavat kansallisessa lainsäädännössä määritetyn eläkeiän ja saavat vanhuuseläkettä, eivät enää saa tämän artiklan mukaista tukea.	***Poistetaan.***

Or. en

Perustelu

Ehdotusta, jolla poistetaan mahdollisuus myöntää DABIS-rahoitusta eläkeiän saavuttaneille viljelijöille, ei voida hyväksyä, koska sillä ei voida edistää aitoa sukupolvenvaihdosta ja se uhkaa samalla lisätä maan hylkäämistä maaseutualueilla ja epäsuotuisilla alueilla

Tarkistus 1764
Jessica Polfjärd

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 6 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
6. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että viimeistään vuodesta 2032 hakijat, jotka saavuttavat kansallisessa lainsäädännössä määritetyn eläkeiän ja saavat vanhuuseläkettä, eivät enää saa tämän artiklan mukaista tukea.	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 1765
Barry Cowen, Asger Christensen, Michal Wiezik, Christine Singer

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 6 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
6. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että viimeistään vuodesta 2032 hakijat,	***Poistetaan.***

jotka saavuttavat kansallisessa lainsäädännössä määritetyn eläkeiän ja saavat vanhuuseläkettä, eivät enää saa tämän artiklan mukaista tukea.

Or. en

Perustelu

Seuraavassa YMP:ssä on tuettava kaikkia aktiiviviljelijöitä ja tukikelpoista pinta-alaa. Ratkaisevana kriteerinä on oltava maataloustoiminta, ei ikä; varallisuus; maatilan tyyppi/koko; koko-/osa-aikaisuus.

Tarkistus 1766
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding
The Left -ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 6 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
6. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että viimeistään vuodesta 2032 hakijat, jotka saavuttavat kansallisessa lainsäädännössä määritetyn eläkeiän ja saavat vanhuuseläkettä, eivät enää saa tämän artiklan mukaista tukea.	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 1767
Waldemar Buda

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 6 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
6. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että viimeistään vuodesta 2032 hakijat, jotka saavuttavat kansallisessa lainsäädännössä määritetyn eläkeiän ja saavat vanhuuseläkettä, eivät enää saa tämän artiklan mukaista tukea.	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 1768
Veronika Vrecionová

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 6 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
6. Jäsenvaltioiden on ***varmistettava, että*** viimeistään ***vuodesta*** 2032 ***hakijat, jotka saavuttavat*** kansallisessa lainsäädännössä määritetyn eläkeiän ***ja saavat*** vanhuuseläkettä***, eivät enää saa tämän artiklan mukaista*** tukea.	6. Jäsenvaltioiden on ***luotava*** viimeistään ***vuoteen*** 2032 ***mennessä mekanismeja, joilla kannustetaan siirtämään maatiloja nuorille viljelijöille ja uusille tulokkaille. Jos edunsaaja, joka on saavuttanut*** kansallisessa lainsäädännössä määritetyn eläkeiän ***ja saa*** vanhuuseläkettä***, lopettaa maataloustoiminnan pysyvästi ja siirtää maatilan kokonaan tai osittain nuorelle viljelijälle, jäsenvaltioiden on tarjottava täydentävää*** tukea***, kannustimia tai siirtymäjärjestelyjä YMP:n strategiasuunnitelmiensa mukaisesti tällaisen siirron ja sukupolvenvaihdoksen helpottamiseksi***.

Or. en

Perustelu

An automatic exclusion from support upon reaching retirement age is not the most effective way to promote generational renewal, as many older farmers remain active and contribute valuable knowledge and experience to the sector. A more balanced approach is to encourage the voluntary transfer of holdings to young farmers through positive incentives, such as succession support schemes, tax incentives or transitional arrangements. Successful examples already exist in some Member States, for example, where succession partnerships encourage older farmers to gradually transfer management and ownership to the next generation while remaining involved in the farm during the transition period.

Tarkistus 1769
Maria Walsh

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 6 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
6. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että ***viimeistään vuodesta 2032 hakijat, jotka saavuttavat*** kansallisessa lainsäädännössä määritetyn eläkeiän ***ja*** saavat vanhuuseläkettä***, eivät enää saa tämän artiklan mukaista tukea***.	6. Jäsenvaltioiden on ***tarkasteltava uudelleen viljelijöiden eläkejärjestelmiään ja eläkkeelle siirtymisen ehtoja sekä otettava käyttöön kannustimia, joilla helpotetaan asteittaista eläkkeelle siirtymistä ja sukupolvien välistä yhteistyötä, ja*** varmistettava, että ***iäkkäät viljelijät voivat jäädä eläkkeelle ihmisarvoisesti ja menettämättä perustulotukea; Jäsenvaltiot voivat sisällyttää kumppanuussuunnitelmiinsa vapaaehtoisia toimenpiteitä, joilla pyritään maatilan sukupolvenvaihdokseen ja jotka on tarkoitettu viljelijöille,*** jotka ***ovat saavuttaneet*** kansallisessa lainsäädännössä määritetyn eläkeiän***,*** saavat vanhuuseläkettä ***ja siirtävät maatilan nuorelle viljelijälle***.
	Or. en

Tarkistus 1770
Pekka Toveri

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 6 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
6. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että viimeistään vuodesta 2032 hakijat, jotka saavuttavat kansallisessa lainsäädännössä määritetyn eläkeiän ja saavat vanhuuseläkettä, eivät enää saa tämän artiklan mukaista tukea.	6. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että viimeistään vuodesta 2032 hakijat, jotka saavuttavat kansallisessa lainsäädännössä määritetyn eläkeiän ja saavat vanhuuseläkettä, eivät enää saa tämän artiklan mukaista tukea. ***Jäsenvaltiot voivat laajentaa tämän rajoituksen koskemaan muita 5 artiklan 1 kohdan a–e alakohdassa tarkoitettuja tulotuki-interventioita, jos se on perusteltua sukupolvenvaihdoksen nopeuttamiseksi.***
	Or. en

Tarkistus 1771
Jérémy Decerle, Laurence Farreng, Stéphanie Yon-Courtin, Grégory Allione, Pascal Canfin

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 6 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
6. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että viimeistään vuodesta 2032 hakijat, jotka saavuttavat kansallisessa lainsäädännössä määritetyn eläkeiän ja saavat vanhuuseläkettä, eivät enää saa tämän artiklan mukaista tukea**.**	6. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että viimeistään vuodesta 2032 hakijat, jotka saavuttavat kansallisessa lainsäädännössä määritetyn eläkeiän ja saavat vanhuuseläkettä, eivät enää saa tämän artiklan mukaista tukea***, jotta tämä tuki kohdistuu aktiiviviljelijöihin eikä korvaa eläkkeitä, joita jäsenvaltioiden on tarjottava viljelijöille***

Or. en

Tarkistus 1772
Sakis Arnaoutoglou

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 6 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
6. Jäsenvaltioiden ***on varmistettava, että viimeistään vuodesta 2032 hakijat, jotka saavuttavat kansallisessa lainsäädännössä määritetyn eläkeiän ja saavat vanhuuseläkettä, eivät enää saa tämän artiklan mukaista tukea***.	6. ***Jäsenvaltiot eivät saa syrjiä tosiasiallisia aktiiviviljelijöitä korkean iän tai eläkeaseman perusteella, vaan niiden on sen sijaan tarjottava kannustimia kohdennetuille rahoitusohjelmille, joilla helpotetaan maatilojen omistusoikeuden siirtämistä vanhemmilta ja eläkkeellä olevilta viljelijöiltä nuorille viljelijöille***.

Or. el

Tarkistus 1773
Claudiu-Richard Târziu

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 6 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
6. ***Jäsenvaltioiden on varmistettava, että viimeistään vuodesta 2032 hakijat, jotka saavuttavat kansallisessa lainsäädännössä määritetyn*** eläkeiän ***ja saavat vanhuuseläkettä, eivät enää saa tämän artiklan mukaista tukea***.	6. ***Jäsenvaltiot vahvistavat kansalliset säännöt tuen jatkamisesta viljelijöille, jotka ovat saavuttaneet*** eläkeiän***, jos he harjoittavat edelleen aktiivisesti maataloustoimintaa ja edistävät maataloustuotannon jatkuvuutta tai helpottavat sukupolvenvaihdosta***.

Or. en

Tarkistus 1774
Emma Wiesner, Christine Singer, Asger Christensen

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 6 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
6. ***Jäsenvaltioiden on varmistettava, että viimeistään vuodesta 2032 hakijat, jotka saavuttavat*** kansallisessa lainsäädännössä määritetyn eläkeiän ***ja saavat vanhuuseläkettä, eivät enää saa tämän artiklan mukaista tukea***.	6. ***Jäsenvaltiot voivat ottaa käyttöön tulotuen rajoituksen*** kansallisessa lainsäädännössä määritetyn eläkeiän ***perusteella***.

Or. en

Tarkistus 1775
Dario Nardella, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 6 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
6. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että ***viimeistään vuodesta 2032*** hakijat, jotka saavuttavat kansallisessa lainsäädännössä määritetyn eläkeiän ja saavat vanhuuseläkettä, ***eivät enää saa*** tämän artiklan mukaista tukea.	6. ***Viimeistään vuodesta 2032*** jäsenvaltioiden on varmistettava, että hakijat, jotka saavuttavat kansallisessa lainsäädännössä määritetyn eläkeiän ja saavat vanhuuseläkettä ***ja joiden päätoiminta ei ole maatalous***, ***saavat*** tämän artiklan mukaista tukea

50 prosentilla alennettuna.

Or. en

Perustelu

Tarkistuksella otetaan käyttöön DABIS-tukien pakollinen vähentäminen 50 prosentilla tuensaajilta, jotka saavat vanhuuseläkettä ja joiden päätoiminta ei ole maatalous. Näin varmistetaan, että julkinen tuki suunnataan vaikuttavammin aktiiviviljelijöille, ja edistetään sukupolvenvaihdostavoitteita. Sitä on tarkasteltava yhdessä 14 artiklaa koskevan tarkistuksen kanssa.

Tarkistus 1776
Alexander Bernhuber

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 6 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
6. ***Jäsenvaltioiden on varmistettava***, että viimeistään vuodesta 2032 hakijat, jotka saavuttavat kansallisessa lainsäädännössä määritetyn eläkeiän ja saavat vanhuuseläkettä, eivät enää saa tämän artiklan mukaista tukea.	6. ***Jäsenvaltiot voivat varmistaa***, että viimeistään vuodesta 2032 hakijat, jotka saavuttavat kansallisessa lainsäädännössä määritetyn eläkeiän ja saavat vanhuuseläkettä, eivät enää saa tämän artiklan mukaista tukea.

Or. en

Perustelu

Eläkeikä ja eläkejärjestelmät vaihtelevat merkittävästi jäsenvaltiosta toiseen, ja tällaisen pakollisen säännön käyttöönotto olisi erittäin syrjivää, koska mahdollisuus saada tulotukea vaihtelee merkittävästi jäsenvaltiosta toiseen sen mukaan, millaisia eläkkeelle siirtymistä koskevat järjestelmät ja eläkejärjestelmät ovat. Vastaavasti DABIS-järjestelmän mukainen tulotuki on vaikuttava väline, jolla vahvistetaan perheviljelmiä taloudellisesti ja varmistetaan niiden toiminnan jatkuvuus. Tukikelpoisuuden rajoittaminen viljelijän iän perusteella uhkaisi yksittäisten tilojen säilymistä ja nopeuttaisi rakennemuutosta.

Tarkistus 1777
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 6 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
6. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että ***viimeistään vuodesta 2032*** hakijat, jotka saavuttavat kansallisessa lainsäädännössä määritetyn eläkeiän ja saavat vanhuuseläkettä, ***eivät enää saa*** tämän artiklan mukaista tukea.	6. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että hakijat, jotka saavuttavat kansallisessa lainsäädännössä määritetyn eläkeiän ja saavat vanhuuseläkettä, ***voivat saada*** tämän artiklan mukaista tukea.

Or. ro

Tarkistus 1778
Ciaran Mullooly, Michael McNamara

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 6 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
6. ***Jäsenvaltioiden on varmistettava, että viimeistään vuodesta 2032 hakijat, jotka saavuttavat kansallisessa lainsäädännössä määritetyn eläkeiän ja saavat vanhuuseläkettä, eivät enää saa tämän artiklan mukaista tukea***.	6. ***Jäsenvaltiot voivat ottaa käyttöön vapaaehtoisia eläkkeelle siirtymistä ja maatilojen seuraantoa koskevia järjestelmiä, joilla helpotetaan sukupolvenvaihdosta ja annetaan samalla eläkkeelle siirtyville viljelijöille mahdollisuus säilyttää rajoitettu tuki siirtymäkauden ajan***.

Or. en

Tarkistus 1779
Katarína Roth Neveďalová, Erik Kaliňák

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 6 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
6. ***Jäsenvaltioiden on varmistettava, että viimeistään vuodesta 2032 hakijat***, jotka saavuttavat kansallisessa lainsäädännössä määritetyn eläkeiän ja saavat vanhuuseläkettä, ***eivät enää saa tämän artiklan mukaista tukea***.	6. ***Jäsenvaltiot, jotka eivät nykyisin myönnä tämän artiklan mukaista tukea hakijoille***, jotka saavuttavat kansallisessa lainsäädännössä määritetyn eläkeiän ja saavat vanhuuseläkettä, ***voivat jatkaa tätä käytäntöä***.

Or. en

Tarkistus 1780
Asger Christensen, Emma Wiesner, Christine Singer

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 6 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
6. ***Jäsenvaltioiden on varmistettava***, että ***viimeistään vuodesta 2032*** hakijat, jotka saavuttavat kansallisessa lainsäädännössä määritetyn eläkeiän ja saavat vanhuuseläkettä, eivät enää saa tämän artiklan mukaista tukea.	6. ***Jäsenvaltiot voivat päättää***, että hakijat, jotka saavuttavat kansallisessa lainsäädännössä määritetyn eläkeiän ja saavat vanhuuseläkettä, eivät enää saa tämän artiklan mukaista tukea.

Or. en

Perustelu

Ehdotus puuttuu jäsenvaltioiden oikeuteen suunnitella hyvinvointijärjestelmänsä, vanhuuseläkkeet mukaan luettuina. Sen vuoksi vaatimuksen olisi oltava jäsenvaltioille vapaaehtoinen.

Tarkistus 1781
Luis-Vicențiu Lazarus

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 6 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
6. ***Jäsenvaltioiden on varmistettava, että viimeistään vuodesta 2032 hakijat***, jotka saavuttavat kansallisessa lainsäädännössä määritetyn eläkeiän ja saavat vanhuuseläkettä, ***eivät enää saa tämän artiklan mukaista tukea***.	6. ***Jäsenvaltiot, jotka eivät nykyisin myönnä tämän artiklan mukaista tukea hakijoille***, jotka saavuttavat kansallisessa lainsäädännössä määritetyn eläkeiän ja saavat vanhuuseläkettä, ***voivat jatkaa tätä käytäntöä***.

Or. en

Tarkistus 1782
Marta Wcisło

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 6 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
6. ***Jäsenvaltioiden on varmistettava***, että ***viimeistään vuodesta 2032*** hakijat, jotka saavuttavat kansallisessa lainsäädännössä määritetyn eläkeiän ja saavat vanhuuseläkettä, eivät enää saa tämän artiklan mukaista tukea.	6. ***Jäsenvaltiot voivat päättää***, että hakijat, jotka saavuttavat kansallisessa lainsäädännössä määritetyn eläkeiän ja saavat vanhuuseläkettä, eivät enää saa tämän artiklan mukaista tukea.

Or. en

Perustelu

Päätöksen siitä, jätetäänkö lakisääteisen eläkeiän saavuttaneet viljelijät tukijärjestelmien ulkopuolelle, olisi edelleen kuuluttava jäsenvaltioille, mikä kuvastaa maatalouden rakenteiden, demografisten olosuhteiden ja maaseudun sosioekonomisten realiteettien eroja eri puolilla EU:ta.

Tämän ryhmän jättäminen tuen ulkopuolelle voisi heikentää pien- ja perheviljelmien taloudellista elinkelpoisuutta, mikä johtaisi maan hylkäämiseen, maataloustuotannon vähenemiseen ja kielteisiin seurauksiin ruokaturvan kannalta. Monilla alueilla iäkkäämmät viljelijät jatkavat aktiivista viljelyä, ja heillä on keskeinen asema maataloustuotannon ylläpitämisessä.

Tarkistus 1783
Krzysztof Hetman

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 6 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
6. ***Jäsenvaltioiden on varmistettava***, että ***viimeistään vuodesta 2032*** hakijat, jotka saavuttavat kansallisessa lainsäädännössä määritetyn eläkeiän ja saavat vanhuuseläkettä, eivät enää saa tämän artiklan mukaista tukea.	6. ***Jäsenvaltiot voivat päättää***, että hakijat, jotka saavuttavat kansallisessa lainsäädännössä määritetyn eläkeiän ja saavat vanhuuseläkettä, eivät enää saa tämän artiklan mukaista tukea.

Or. en

Perustelu

The decision whether to exclude farmers who have reached statutory retirement age from support schemes should remain with Member States, reflecting differences in agricultural structures, demographic conditions and rural socio-economic realities across the EU. Excluding this group could undermine the economic viability of small and family farms, leading to land abandonment, reduced agricultural output and negative consequences for food security. In many regions, older farmers continue to actively farm and play a key role in maintaining agricultural production. Such exclusion could also accelerate rural depopulation, as agricultural income often supplements relatively low pension levels and enables elderly farmers to remain in rural areas. This may further weaken already ageing and sparsely populated rural communities. Leaving this decision to Member States is therefore necessary to ensure flexibility and to address the specific challenges of rural development, social cohesion and demographic decline

Tarkistus 1784
Maria Noichl

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 6 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	6 a. Mainitun asetuksen 5 artiklan 1 kohdan a–k ja r alakohdassa tarkoitetut interventiot ovat tulotuki-interventioita, jotka rahoitetaan kumppanuusrahastosta 10 artiklan [Talousarvio] 2 kohdan a alakohdan ii alakohdan mukaisesti. Ensimmäisessä alakohdassa tarkoitetun asteittain alenevan pinta-alaan perustuvan tulotuen suunnitellun keskimääräisen tuen hehtaaria kohti on oltava enintään 240 euroa kunkin jäsenvaltion osalta. Puuvillan osalta tuet määritellään 13 b artiklassa (uusi) (aiempi kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen 35 artiklan 3 kohta)

Or. en

Perustelu

Siirto kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen 35 artiklan 3 kohdasta + ilmaisun ”vähintään 130 euroa ja” poistaminen

Tarkistus 1785
Barry Cowen, Asger Christensen, Emma Wiesner, Christine Singer, Elsi Katainen, Jérémy Decerle

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 6 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	6 a. Jäsenvaltioiden on sisällytettävä kumppanuussuunnitelmiinsa tämän asetuksen 16 artiklassa tarkoitetut ja asetuksen (EU)[...][NRP] 74 artiklan mukaiset vapaaehtoiset toimenpiteet, joilla pyritään maatilojen sukupolvenvaihdoksiin ja jotka on tarkoitettu viljelijöille, jotka ovat saavuttaneet kansallisessa lainsäädännössä vahvistetun eläkeiän ja saavat vanhuuseläkettä, tai lähellä eläkeikää oleville viljelijöille.

Or. en

Perustelu

Tällä tarkistuksella varmistetaan, että sukupolvenvaihdosstrategiaa tuetaan kumppanuussuunnitelmissa konkreettisin välinein. Kun jäsenvaltioiden edellytetään ottavan käyttöön vapaaehtoisia sukupolvenvaihdostoimenpiteitä, jotka on suunnattu eläkeiän saavuttaneille tai sitä lähestyville viljelijöille, tarkistuksella pyritään ratkaisemaan sukupolvenvaihdoksiin liittyvä maan saatavuusongelma, ja se helpottaa hallittua tilanpidosta luopumista ja maatilojen siirtoa, mikä täydentää välttämättömällä tavalla nuorille ja uusille viljelijöille tarkoitettuja tilanpidon aloittamisen tukitoimenpiteitä.

Tarkistus 1786
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 6 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	6 a. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että ne eivät verota tai peri pinta-alaperusteista tulotukea.

Or. ro

Tarkistus 1787
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 6 b kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	6 b. Pinta-alaperusteinen tulotuki indeksoidaan vuosittain Euroopan keskimääräisen inflaatioasteen mukaisesti.

Or. ro

Tarkistus 1788
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 7 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
7. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että tukikelpoiset hehtaarit kattavat ainoastaan viljelijän käytössä olevat alueet, joihin kuuluvat:	***Poistetaan.***
a) maatalousmaa, jolla harjoitetaan maataloustoimintaa viljelijän hallinnassa siltä osin kuin on kyse toiminnan johtamisesta, eduista ja taloudellisista riskeistä. Jos näillä alueilla harjoitetaan myös muuta kuin maataloustoimintaa, maataloustoiminnan on oltava pääasiallista toimintaa;	
b) maa, jota varten myönnetään tukea tämän asetuksen 5 artiklan 1 kohdan a ja g alakohdan tai asetuksen (EU) 2021/2115 III osaston II luvun 2 jakson 2 alajakson mukaisen kestävyysperusteisen perustulotuen nojalla, jos maataloustoimintaa ei harjoiteta sellaisten sitoumusten ja velvoitteiden vuoksi, jotka johtuvat unionin tai	

kansallisista interventioista tai muista ohjelmista, joilla edistetään 4 artiklassa tarkoitettuja YMP:n ympäristö- ja ilmastoprioriteetteja.

c) Jäsenvaltio voi päättää sisällyttää 'tukikelpoiseen hehtaariin' maisemapiirteitä, jotka eivät kuulu b alakohdassa tarkoitettujen sitoumusten ja järjestelmien piiriin, edellyttäen että nämä maisemapiirteet eivät merkittävästi haittaa maataloustoiminnan harjoittamista eivätkä ole vallitsevia viljelylohkolla.

Or. ro

Tarkistus 1789
Krzysztof Hetman

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 7 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
7. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että tukikelpoiset hehtaarit kattavat ainoastaan viljelijän käytössä olevat alueet, joihin kuuluvat:	***Poistetaan.***
a) maatalousmaa, jolla harjoitetaan maataloustoimintaa viljelijän hallinnassa siltä osin kuin on kyse toiminnan johtamisesta, eduista ja taloudellisista riskeistä. Jos näillä alueilla harjoitetaan myös muuta kuin maataloustoimintaa, maataloustoiminnan on oltava pääasiallista toimintaa;	
b) maa, jota varten myönnetään tukea tämän asetuksen 5 artiklan 1 kohdan a ja g alakohdan tai asetuksen (EU) 2021/2115 III osaston II luvun 2 jakson 2 alajakson mukaisen kestävyysperusteisen perustulotuen nojalla, jos maataloustoimintaa ei harjoiteta sellaisten sitoumusten ja velvoitteiden vuoksi, jotka johtuvat unionin tai kansallisista interventioista tai muista ohjelmista, joilla edistetään 4 artiklassa	

tarkoitettuja YMP:n ympäristö- ja ilmastoprioriteetteja.

c) Jäsenvaltio voi päättää sisällyttää 'tukikelpoiseen hehtaariin' maisemapiirteitä, jotka eivät kuulu b alakohdassa tarkoitettujen sitoumusten ja järjestelmien piiriin, edellyttäen että nämä maisemapiirteet eivät merkittävästi haittaa maataloustoiminnan harjoittamista eivätkä ole vallitsevia viljelylohkolla.

Or. en

Perustelu

Tätä säännöstä ei tarvita, koska tukikelpoisen hehtaarin erillinen määritelmä on siirretty kumppanuusrahastoa koskevasta asetuksesta (uusi 1 b artikla).

Tarkistus 1790
Arash Saeidi, Luke Ming Flanagan, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 7 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
7. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että tukikelpoiset hehtaarit kattavat ainoastaan viljelijän käytössä olevat alueet***,*** ***joihin kuuluvat***:	7. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että tukikelpoiset hehtaarit kattavat ainoastaan viljelijän käytössä olevat alueet***. Maan oletetaan olevan viljelijän käytössä, jos se on ilmoitettu maatalouskäytössä olevaksi ja jos viljelijä tosiasiallisesti käyttää sitä maataloustoimintaan. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava omistajille heidän oikeudestaan vastustaa tällaista käyttöä ja varmistettava mahdollisuus käyttää yksinkertaisia muutoksenhakumenettelyjä. Oletus kumotaan, jos omistaja kiistää sen tai jos on näyttöä petoksesta, kaksinkertaisesta raportoinnista tai muista sääntöjenvastaisuuksista. Tukikelpoisten hehtaarien lukumäärään sisältyy*** ***a) maatalousmaa, jolla harjoitetaan maataloustoimintaa viljelijän hallinnassa siltä osin kuin on kyse toiminnan***

johtamisesta, eduista ja taloudellisista riskeistä. Jos näillä alueilla harjoitetaan myös muuta kuin maataloustoimintaa, maataloustoiminnan on oltava pääasiallista toimintaa;

b) maa, jota varten myönnetään tukea tämän asetuksen 5 artiklan 1 kohdan a ja g alakohdan tai asetuksen (EU) 2021/2115 III osaston II luvun 2 jakson 2 alajakson mukaisen kestävyysperusteisen perustulotuen nojalla, jos maataloustoimintaa ei harjoiteta sellaisten sitoumusten ja velvoitteiden vuoksi, jotka johtuvat unionin tai kansallisista interventioista tai muista ohjelmista, joilla edistetään 4 artiklassa tarkoitettuja YMP:n ympäristö- ja ilmastoprioriteetteja;

c) jäsenvaltio voi päättää sisällyttää 'tukikelpoiseen hehtaariin' maisemapiirteitä, jotka eivät kuulu b alakohdassa tarkoitettujen sitoumusten ja järjestelmien piiriin, edellyttäen että nämä maisemapiirteet eivät merkittävästi haittaa maataloustoiminnan harjoittamista eivätkä ole vallitsevia viljelylohkolla.

Or. fr

Tarkistus 1791
Eric Sargiacomo, Claire Fita, Chloé Ridel

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 7 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
7. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että tukikelpoiset hehtaarit kattavat ainoastaan viljelijän käytössä olevat alueet, joihin kuuluvat:	7. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että tukikelpoiset hehtaarit kattavat ainoastaan viljelijän käytössä olevat alueet, joihin kuuluvat***. Maan oletetaan olevan viljelijän käytössä, jos viljelijä ilmoittaa maan ja käyttää sitä maataloustoimintaan. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että maanomistajille***

tiedotetaan asianmukaisesti heidän oikeudestaan riitauttaa maansa käyttö ja että heillä on käytettävissään yksinkertaiset menettelyt tätä varten. Olettamaa ei enää sovelleta, jos maanomistaja riitauttaa tällaisen käytön tai jos toimivaltainen viranomainen havaitsee viitteitä petoksesta, päällekkäisistä hakemuksista tai muista olennaisista sääntöjenvastaisuuksista. Tukikelpoisiin hehtaareihin kuuluvat:

Or. en

Perustelu

Vaatimus osoittaa, että maatalousmaa on viljelijän käytössä, on aiheuttanut merkittävää hallinnollista rasitetta sekä viljelijöille että viranomaisille. Monissa tapauksissa, erityisesti jos maanomistus on pirstoutunut, omistustiedot ovat puutteelliset tai käytössä on pitkäaikaisia epävirallisia järjestelyjä, on vaikeaa ja kohtuutonta saada asiakirjatodisteita omistajan suostumuksesta. Tämä tilanne tekee YMP:n täytäntöönpanosta hallinnollisesti tarpeettoman monimutkaista ja ohjaa valvontaresursseja pois aidosti ongelmallisista tilanteista.

Tarkistus 1792
Arash Saeidi

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 7 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
7. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että tukikelpoiset hehtaarit kattavat ainoastaan viljelijän käytössä olevat alueet, joihin kuuluvat:	7. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että tukikelpoiset hehtaarit kattavat ainoastaan ***automaattisesti, sopimuksen perusteella tai lähtökohtaisesti*** viljelijän käytössä olevat alueet, joihin kuuluvat:

Or. fr

Tarkistus 1793
Céline Imart

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 7 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
7. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että tukikelpoiset hehtaarit kattavat ainoastaan ***viljelijän käytössä olevat alueet, joihin kuuluvat***:	7. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että tukikelpoiset hehtaarit kattavat ainoastaan seuraavat:

Or. fr

Tarkistus 1794
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Anja Hazekamp, Arash Saeidi
The Left -ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 7 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
7. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että tukikelpoiset hehtaarit kattavat ainoastaan viljelijän käytössä olevat alueet, joihin kuuluvat:	7. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että tukikelpoiset hehtaarit kattavat ainoastaan viljelijän käytössä olevat ***maatalousalueet***, joihin kuuluvat:

Or. en

Tarkistus 1795
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Mireia Borrás Pabón, Tomáš Kubín

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 7 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
7. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että tukikelpoiset hehtaarit kattavat ainoastaan viljelijän käytössä olevat alueet***, joihin kuuluvat:***	7. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että tukikelpoiset hehtaarit kattavat ainoastaan viljelijän käytössä olevat alueet***.***

Or. en

Tarkistus 1796
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 7 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
7. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että tukikelpoiset hehtaarit kattavat ainoastaan viljelijän käytössä olevat alueet***, joihin kuuluvat:***	7. ***7.*** Jäsenvaltioiden on varmistettava, että tukikelpoiset hehtaarit kattavat ainoastaan viljelijän käytössä olevat alueet***.***

Or. en

Perustelu

Määritelmät sisältyvät 2 a artiklaan kumppanuusrahastoa koskevasta asetuksesta siirrettyjen määritelmien ohella.

Tarkistus 1797
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Tomáš Kubín

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 7 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) maatalousmaa, jolla harjoitetaan maataloustoimintaa viljelijän hallinnassa siltä osin kuin on kyse toiminnan johtamisesta, eduista ja taloudellisista riskeistä. Jos näillä alueilla harjoitetaan myös muuta kuin maataloustoimintaa, maataloustoiminnan on oltava pääasiallista toimintaa;	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 1798
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 7 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*

a) maatalousmaa, jolla harjoitetaan maataloustoimintaa viljelijän hallinnassa siltä osin kuin on kyse toiminnan johtamisesta, eduista ja taloudellisista riskeistä. Jos näillä alueilla harjoitetaan myös muuta kuin maataloustoimintaa, maataloustoiminnan on oltava pääasiallista toimintaa;	***Poistetaan.***

Or. en

Perustelu

Määritelmät sisältyvät 2 a artiklaan kumppanuusrahastoa koskevasta asetuksesta siirrettyjen määritelmien ohella.

Tarkistus 1799
Paulo do Nascimento Cabral, Sérgio Humberto, Ana Miguel Pedro, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 7 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) maatalousmaa, jolla harjoitetaan maataloustoimintaa viljelijän hallinnassa siltä osin kuin on kyse toiminnan johtamisesta, eduista ja taloudellisista riskeistä. Jos näillä alueilla harjoitetaan myös muuta kuin maataloustoimintaa, maataloustoiminnan on oltava pääasiallista toimintaa;	a) maatalousmaa, jolla harjoitetaan maataloustoimintaa viljelijän hallinnassa siltä osin kuin on kyse toiminnan johtamisesta, eduista ja taloudellisista riskeistä. Jos näillä alueilla harjoitetaan myös muuta kuin maataloustoimintaa, maataloustoiminnan on oltava pääasiallista toimintaa***. Maataloustuotantoa voidaan täydentää maatalousaurinkosähkön tuotannolla ja sellaisten välikasvien ja toissijaisten viljelykasvien käytöllä, joita voidaan maatalouskäytön lisäksi hyödyntää biopolttoaineiden tuotannossa edellyttäen, että tällainen hyödyntäminen on luonteeltaan täydentävää eikä se haittaa maataloustoiminnan harjoittamista eikä muuta kyseisen alueen pääasiallista maatalousvaltaista luonnetta***;

Or. pt

Tarkistus 1800
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding
The Left -ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 7 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) ***maatalousmaa***, jolla harjoitetaan maataloustoimintaa viljelijän hallinnassa ***siltä osin kuin on kyse toiminnan johtamisesta, eduista ja taloudellisista riskeistä.*** Jos näillä alueilla harjoitetaan myös muuta kuin maataloustoimintaa, maataloustoiminnan on oltava pääasiallista toimintaa;	a) ***maa***, jolla harjoitetaan maataloustoimintaa viljelijän hallinnassa***;*** Jos näillä alueilla harjoitetaan myös muuta kuin maataloustoimintaa, maataloustoiminnan on oltava pääasiallista toimintaa; ***asianmukaisesti perustelluista ympäristöön, biologiseen monimuotoisuuteen ja ilmastoon liittyvistä syistä jäsenvaltiot voivat päättää, että tukikelpoisiin hehtaareihin sisällytetään myös tietyt alat, joita käytetään maataloustoimintaan ainoastaan joka toinen vuosi:***

Or. en

Perustelu

Ympäristön kannalta herkillä alueilla voi olla hyödyllisintä säilyttää erilaisten elinympäristöjen mosaiikki, mikä voi tarkoittaa, ettei maataloustoiminta ole mahdollista joka vuosi.

Tarkistus 1801
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 7 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) maatalousmaa, jolla harjoitetaan maataloustoimintaa viljelijän hallinnassa siltä osin kuin on kyse toiminnan johtamisesta, eduista ja taloudellisista riskeistä. Jos näillä alueilla harjoitetaan myös muuta kuin maataloustoimintaa, maataloustoiminnan on oltava pääasiallista	a) maatalousmaa, jolla harjoitetaan maataloustoimintaa viljelijän hallinnassa siltä osin kuin on kyse toiminnan johtamisesta, eduista ja taloudellisista riskeistä. Jos näillä alueilla harjoitetaan myös muuta kuin maataloustoimintaa, maataloustoiminnan on oltava pääasiallista

toimintaa;	toimintaa; ***alueet, joita hoidetaan peltometsäviljelyjärjestelmien ja maatalouden aurinkosähköjärjestelmien kautta, katsotaan tukikelpoisiksi samoin perustein;***

Or. ro

Tarkistus 1802
Céline Imart

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 7 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) maatalousmaa, jolla harjoitetaan maataloustoimintaa viljelijän hallinnassa siltä osin kuin on kyse toiminnan johtamisesta, eduista ja taloudellisista riskeistä. ***Jos näillä alueilla harjoitetaan myös muuta kuin maataloustoimintaa, maataloustoiminnan on oltava pääasiallista toimintaa;***	a) maatalousmaa, jolla harjoitetaan maataloustoimintaa viljelijän hallinnassa siltä osin kuin on kyse toiminnan johtamisesta, eduista ja taloudellisista riskeistä.

Or. fr

Tarkistus 1803
Luis-Vicenţiu Lazarus

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 7 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) maatalousmaa, jolla harjoitetaan maataloustoimintaa ***viljelijän hallinnassa siltä osin*** kuin on ***kyse toiminnan johtamisesta, eduista ja taloudellisista riskeistä***. Jos näillä alueilla harjoitetaan myös muuta kuin maataloustoimintaa, maataloustoiminnan on oltava pääasiallista toimintaa;	a) maatalousmaa, jolla harjoitetaan maataloustoimintaa. Jos näillä alueilla harjoitetaan myös muuta kuin maataloustoimintaa, maataloustoiminnan on oltava pääasiallista toimintaa;

Or. en

Tarkistus 1804
Anja Hazekamp, Sebastian Everding

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 7 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) maatalousmaa, jolla harjoitetaan maataloustoimintaa viljelijän hallinnassa siltä osin kuin on kyse toiminnan johtamisesta, eduista ja taloudellisista riskeistä. Jos näillä alueilla harjoitetaan myös muuta kuin maataloustoimintaa, maataloustoiminnan on oltava pääasiallista toimintaa;	a) maatalousmaa, jolla harjoitetaan maataloustoimintaa viljelijän hallinnassa siltä osin kuin on kyse toiminnan johtamisesta, eduista ja taloudellisista riskeistä. Jos näillä alueilla harjoitetaan myös muuta kuin maataloustoimintaa, maataloustoiminnan on oltava ***taloudellisesti*** pääasiallista toimintaa;

Or. en

Tarkistus 1805
Tomáš Kubín, Barbara Bonte

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 7 kohta – a a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	a a) Nuorten viljelijöiden täydentävä tulotuki
	1. Jäsenvaltiot voivat säätää nuorten viljelijöiden täydentävästä tulotuesta.
	2. Jäsenvaltio voi tarjota täydentävää tulotukea nuorille viljelijöille, jotka aloittavat tilanpidon ensimmäistä kertaa ja ovat oikeutettuja 6 artiklassa tarkoitettuun perustulotukeen.
	3. Nuorten viljelijöiden täydentävä tulotuki on myönnettävä enintään viiden vuoden ajaksi alkaen ensimmäisestä vuodesta nuorten viljelijöiden tukea koskevan hakemuksen jättämisestä. Kyseinen tuki on myönnettävä joko vuotuisena tuotannosta irrotettuna tukena tukikelpoista hehtaaria kohden tai

kertakorvauksena nuorta viljelijää kohden. Jäsenvaltiot voivat päättää myöntää tämän artiklan mukaista tukea ainoastaan tietylle hehtaarien enimmäismäärälle nuorta viljelijää kohden.

4. Oikeushenkilön tapauksessa taikka luonnollisten henkilöiden tai oikeushenkilöiden ryhmän, kuten viljelijäryhmän, tuottajaorganisaation tai osuuskunnan, tapauksessa jäsenvaltiot voivat soveltaa 3 kohdassa tarkoitettua hehtaarien enimmäismäärää kyseisten oikeushenkilöiden tai ryhmien jäsenten tasolla, kun

a) nämä täyttävät ”nuoren viljelijän” määritelmän ja ehdot.

b) kansallisessa oikeudessa edellytetään, että yksittäisten jäsenten on noudatettava oikeuksia ja velvollisuuksia, joita voidaan verrata sellaisten yksittäisten viljelijöiden oikeuksiin ja velvollisuuksiin, joilla on tilanpidosta vastaavan viljelijän asema erityisesti taloudellisen, sosiaalisen ja verotuksellisen asemansa osalta, edellyttäen, että nämä ovat osaltaan vahvistaneet kyseisten oikeushenkilöiden tai ryhmien maatalouden rakenteita.

Or. en

Tarkistus 1806
Anja Hazekamp, Sebastian Everding

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 7 kohta – a a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	a a) Pinta-alaan perustuvan tulotuen laskentaan ei saa sisältyä sen alan osuutta, joka on tarkoitettu laidunten, rehun tai muiden ruokintalähteiden viljelyyn sellaisten eläinten osalta, joiden lopullinen määränpää on myynti härkätaisteluihin liittyvää toimintaa

varten sekä suoramyynnin että välittäjien kautta.

Or. en

Tarkistus 1807
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Tomáš Kubín

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 7 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) maa, jota varten myönnetään tukea tämän asetuksen 5 artiklan 1 kohdan a ja g alakohdan tai asetuksen (EU) 2021/2115 III osaston II luvun 2 jakson 2 alajakson mukaisen kestävyysperusteisen perustulotuen nojalla, jos maataloustoimintaa ei harjoiteta sellaisten sitoumusten ja velvoitteiden vuoksi, jotka johtuvat unionin tai kansallisista interventioista tai muista ohjelmista, joilla edistetään 4 artiklassa tarkoitettuja YMP:n ympäristö- ja ilmastoprioriteetteja.	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 1808
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 7 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) maa, jota varten myönnetään tukea tämän asetuksen 5 artiklan 1 kohdan a ja g alakohdan tai asetuksen (EU) 2021/2115 III osaston II luvun 2 jakson 2 alajakson mukaisen kestävyysperusteisen perustulotuen nojalla, jos maataloustoimintaa ei harjoiteta sellaisten sitoumusten ja	***Poistetaan.***

velvoitteiden vuoksi, jotka johtuvat unionin tai kansallisista interventioista tai muista ohjelmista, joilla edistetään 4 artiklassa tarkoitettuja YMP:n ympäristö- ja ilmastoprioriteetteja.

Or. en

Perustelu

Määritelmät sisältyvät 2 a artiklaan kumppanuusrahastoa koskevasta asetuksesta siirrettyjen määritelmien ohella.

Tarkistus 1809
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Arash Saeidi
The Left -ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 7 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) maa, jota varten myönnetään tukea tämän asetuksen 5 artiklan ***1 kohdan*** a ja g alakohdan tai asetuksen (EU) 2021/2115 III osaston II luvun 2 jakson 2 alajakson mukaisen kestävyysperusteisen perustulotuen nojalla, ***jos maataloustoimintaa ei harjoiteta sellaisten sitoumusten*** ja ***velvoitteiden vuoksi***, jotka johtuvat unionin tai kansallisista interventioista tai muista ohjelmista, joilla edistetään ***4 artiklassa tarkoitettuja*** YMP:n ***ympäristö-*** ja ***ilmastoprioriteetteja.***	b) maa, jota varten myönnetään tukea tämän asetuksen 5 artiklan a ja g alakohdan ***[tulotuki, pienviljelijät]*** tai asetuksen (EU) 2021/2115 III osaston II luvun 2 jakson 2 alajakson mukaisen kestävyysperusteisen perustulotuen nojalla, ***johon sovelletaan hoitositoumuksia, joiden mukaan on noudatettava vaatimuksia*** ja ***velvoitteita***, jotka johtuvat unionin tai kansallisista interventioista tai muista ohjelmista, joilla edistetään YMP:n ***ympäristöön*** ja ***ilmastoon liittyviä erityistavoitteita***;

Or. en

Tarkistus 1810
Vilis Krištopans

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 7 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) maa, jota varten myönnetään tukea tämän asetuksen 5 artiklan 1 kohdan a ja g alakohdan tai asetuksen (EU) 2021/2115 III osaston II luvun 2 jakson 2 alajakson mukaisen kestävyysperusteisen perustulotuen nojalla, jos maataloustoimintaa ei harjoiteta sellaisten sitoumusten ja velvoitteiden vuoksi, jotka johtuvat unionin ***tai*** kansallisista interventioista tai muista ohjelmista, joilla edistetään 4 artiklassa tarkoitettuja YMP:n ympäristö- ja ilmastoprioriteetteja.	b) maa, jota varten myönnetään tukea tämän asetuksen 5 artiklan 1 kohdan a ja g alakohdan tai asetuksen (EU) 2021/2115 III osaston II luvun 2 jakson 2 alajakson mukaisen kestävyysperusteisen perustulotuen nojalla, jos maataloustoimintaa ei harjoiteta sellaisten sitoumusten ja velvoitteiden vuoksi, jotka johtuvat unionin***,*** kansallisista ***tai alueellisista*** interventioista tai muista ohjelmista, joilla edistetään 4 artiklassa tarkoitettuja YMP:n ympäristö- ja ilmastoprioriteetteja;

Or. en

Tarkistus 1811
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Tomáš Kubín

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 7 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) Jäsenvaltio voi päättää sisällyttää 'tukikelpoiseen hehtaariin' maisemapiirteitä, jotka eivät kuulu b alakohdassa tarkoitettujen sitoumusten ja järjestelmien piiriin, edellyttäen että nämä maisemapiirteet eivät merkittävästi haittaa maataloustoiminnan harjoittamista eivätkä ole vallitsevia viljelylohkolla.	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 1812
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 7 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*

c) Jäsenvaltio voi päättää sisällyttää 'tukikelpoiseen hehtaariin' maisemapiirteitä, jotka eivät kuulu b alakohdassa tarkoitettujen sitoumusten ja järjestelmien piiriin, edellyttäen että nämä maisemapiirteet eivät merkittävästi haittaa maataloustoiminnan harjoittamista eivätkä ole vallitsevia viljelylohkolla.	***Poistetaan.***

Or. en

Perustelu

Määritelmät sisältyvät 2 a artiklaan kumppanuusrahastoa koskevasta asetuksesta siirrettyjen määritelmien ohella.

Tarkistus 1813
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 7 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) Jäsenvaltio ***voi*** päättää sisällyttää 'tukikelpoiseen hehtaariin' maisemapiirteitä, jotka eivät kuulu b alakohdassa tarkoitettujen sitoumusten ja järjestelmien piiriin***, edellyttäen että nämä maisemapiirteet eivät merkittävästi haittaa maataloustoiminnan harjoittamista eivätkä ole vallitsevia viljelylohkolla***.	c) Jäsenvaltio päättää sisällyttää 'tukikelpoiseen hehtaariin' maisemapiirteitä, jotka eivät kuulu b alakohdassa tarkoitettujen sitoumusten ja järjestelmien piiriin ***ja jotka edistävät viljelyjärjestelmää tai ovat erottamaton osa sitä***.

Or. en

Perustelu

Maisemapiirteet ovat olleet tukikelpoisia vuodesta 2003 lähtien, jotta niiden poistaminen ei olisi houkuttelevaa. Ne eivät välttämättä ole viljely- tai laidunmaita, vaan tukevat maatilajärjestelmää ja ovat erottamaton osa sitä. Ne vakauttavat maata, vähentävät maaperän eroosiota, lisäävät veden imeytymistä ja pidättymistä maisemassa, tarjoavat varjoa karjalle ja ovat pölyttäjien ja tuholaisten saalistajien elinympäristöjä. Kun niiden sisällyttäminen tehdään pakolliseksi, jatketaan vallitsevaa tilannetta ja varmistetaan, ettei viljelijöitä rangaista biologisen monimuotoisuuden ja muiden julkishyödykkeiden tarjoamisesta.

Tarkistus 1814
Sakis Arnaoutoglou

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 7 kohta – c alakohta – 1 alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1. YMP:n alakohtaiset interventiot rahoitetaan edelleen erillisistä, ennalta määrätyistä Euroopan unionin talousarvion määrärahoista, eivätkä ne saa pohjautua yksinomaan kunkin jäsenvaltion kansallisten ja alueellisten kumppanuussuunnitelmien puitteissa tekemiin valintoihin.

Or. el

Tarkistus 1815
Stefan Köhler, Norbert Lins, Lena Düpont

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 7 kohta – c a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	c a) Yksittäisten puiden, pensasaitojen, pensaiden, metsäisten laikkujen, perinteisten hedelmätarhojen, kosteiden laikkujen, pientareiden tai tilapäisesti laiduntamatta jätettyjen osa-alueiden esiintyminen ei estä luokittelua pysyväksi nurmeksi, jos maata käytetään, ylläpidetään tai hoidetaan pääasiassa laajaperäisiin maatalous- tai suojelutarkoituksiin.

Or. en

Tarkistus 1816
Pekka Toveri

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 7 kohta – 1 alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Ensimmäisessä alakohdassa tarkoitetun asteittain alenevan pinta-alaan perustuvan tulotuen suunnitellun keskimääräisen tuen hehtaaria kohti on oltava vähintään 100 euroa ja enintään 240 euroa kunkin jäsenvaltion osalta. Puuvillan osalta tuet määritellään 38 artiklassa.

Or. en

Perustelu

Aiempi kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen 35 artiklan 3 kohta, jonka siirtämisestä on sovittu. Tarkistukset siirrettyyn tekstiin verrattuna: Korvataan ilmaisu ”130 euroa” ilmaisulla ”100 euroa”.

Tarkistus 1817
Herbert Dorfmann

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 7 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	7 a. Tämän asetuksen 5 artiklan 1 kohdan a–c, g, ja sekä o–r alakohdassa tarkoitetut interventiot ovat tulotuki-interventioita, jotka rahoitetaan kumppanuusrahastosta kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen 10 artiklan [Talousarvio] 2 kohdan a alakohdan ii alakohdan a alakohdan mukaisesti. Edellä 5 artiklan 1 kohdan d–f ja h–j, jb–ob sekä s alakohdassa tarkoitetut interventiot ovat maaseudun kehittämisen interventioita, jotka rahoitetaan rahastosta kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen 10 artiklan [Talousarvio] 2 kohdan a alakohdan ii alakohdan b alakohdan mukaisesti. Ensimmäisessä kohdassa

tarkoitetun pinta-alaan perustuvan tulotuen suunnitellun keskimääräisen tuen hehtaaria kohti on oltava vähintään 130 euroa ja enintään 200 euroa kunkin jäsenvaltion osalta. Puuvillan osalta tuet määritellään 13 b artiklassa (uusi).

Jäsenvaltioiden on myönnettävä täydentävä tulotuki vuoristoalueilla sijaitsevalle tukikelpoiselle maatalousmaalle. Vuoristoalueiden lisätuen on oltava vähintään 50 prosenttia suurempi kuin muiden kuin vuoristoalueiden kansalliset keskimääräiset tuet. Lisätuella on korvattava vuoristoviljelyyn liittyvät pysyvät luonnonhaitat, suuremmat tuotantokustannukset, alhaisempi tuottavuus ja hoitoa koskevat lisävaatimukset.

Or. en

Tarkistus 1818
Jessika van Leeuwen, Sander Smit

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 7 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	7 a. Edellä 5 artiklan 1 kohdan a–k alakohdassa tarkoitetut interventiot ovat tulotuki-interventioita, jotka rahoitetaan kumppanuusrahastosta 10 artiklan [Talousarvio] 2 kohdan a alakohdan ii alakohdan mukaisesti.
	Asetuksen (EU) 202X/XXX [YMP-asetus] 5 artiklan 1 kohdan r alakohdassa tarkoitetut tiettyjen alojen interventiot rahoitetaan 10 artiklan 2 kohdan mukaisesti suoraan kumppanuusrahaston talousarviosta unionin tasolla, eikä niitä rahoiteta jäsenvaltioiden kansallisista määrärahoista.
	Ensimmäisessä alakohdassa tarkoitetun asteittain alenevan pinta-alaan

perustuvan tulotuen suunnitellun keskimääräisen tuen hehtaaria kohti on oltava vähintään 130 euroa ja enintään 150 euroa kunkin jäsenvaltion osalta. Puuvillan osalta tuet määritellään 38 artiklassa.

Jäsenvaltioiden on varmistettava, että asetuksen (EU) 202X/XXX [YMP-asetus] 3 artiklassa tarkoitetun vastuullisen tilanhoidon järjestelmän mukaisten suojaavien käytäntöjen täytäntöönpanosta ei aiheudu tuensaajille kustannuksia tai tulonmenetyksiä, jotka ovat suhteettomia verrattuna asteittain alenevan pinta-alaan perustuvan tulotuen hehtaarikohtaiseen tasoon.

Or. en

Perustelu

(aiempi kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen 35 artiklan 3 kohta): poistettu 'ja r alakohta', lisätty 'Asetuksen (EU) 202X/XXX... jäsenvaltioiden kansallisista määrärahoista', muutettu '240 euroa' muotoon '150 euroa', lisätty 'Jäsenvaltioiden on varmistettava... perusteisen tulotuen hehtaarikohtaiseen tasoon'

Tarkistus 1819
Norbert Lins, Stefan Köhler, Herbert Dorfmann, Marion Walsmann, Lena Düpont

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 7 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	7 a. Tämän asetuksen 5 artiklan 1 kohdan a–c, g, ja sekä o–r alakohdassa tarkoitetut interventiot ovat tulotuki-interventioita, jotka rahoitetaan kumppanuusrahastosta 10 artiklan [Talousarvio] 2 kohdan a alakohdan ii alakohdan a alakohdan mukaisesti.
	Ensimmäisessä kohdassa tarkoitetun pinta-alaan perustuvan tulotuen suunnitellun keskimääräisen tuen hehtaaria kohti on oltava vähintään 130 euroa ja enintään 200 euroa kunkin

jäsenvaltion osalta. Puuvillan osalta tuet määritellään 13 b artiklassa (uusi).

Edellä 5 artiklan 1 kohdan d–f ja h–j, jb–ob sekä s alakohdassa tarkoitetut interventiot ovat maaseudun kehittämisen interventioita, jotka rahoitetaan rahastosta kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen 10 artiklan [Talousarvio] 2 kohdan a alakohdan ii alakohdan b alakohdan mukaisesti.

Kunkin jäsenvaltion olisi laadittava nämä interventiot aluetasolla edellyttäen, että perustuslailliset ja institutionaaliset vaatimukset täyttyvät.

Or. en

Perustelu

(Aiemman kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen 35 artiklan 3 kohta) tarkistettuna; Interventiot, joita tarkoitetaan 35 artiklan 1 kohdan

a–k ja r alakohdassa kumppanuusrahastoa koskevassa asetuksessa, ovat tulotuki-interventioita, jotka rahoitetaan

kumppanuusrahastosta 10 artiklan 2 kohdan a alakohdan ii alakohdan [Talousarvio] mukaisesti. Suunnitellun keskimääräisen

ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettua asteittain alenevaa pinta-alaan perustuvaa tulotukea koskevan hehtaarikohtaisen tuen

on oltava vähintään 130 euroa ja enintään 240 euroa kunkin jäsenvaltion osalta. Puuvillan

osalta tuet määritellään 13 b artiklassa (uusi); lisätty kielellisiä korjauksia; viimeinen kohta lisätty)

Tarkistus 1820
Mireia Borrás Pabón

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 7 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	7 a. Tämän asetuksen 5 artiklan 1 kohdan a–c, g, j a sekä o–r alakohdassa tarkoitetut interventiot ovat tulotuki-

interventioita, jotka rahoitetaan rahastosta 10 artiklan 2 kohdan a alakohdan ii alakohdan a alakohdan [Talousarvio] mukaisesti. Tämän asetuksen 5 artiklan 1 kohdan d–f ja h–j, j b–o b sekä s alakohdassa tarkoitetut interventiot ovat maaseudun kehittämisen interventioita, jotka rahoitetaan rahastosta kansallisia uudistusohjelmia koskevan asetuksen 10 artiklan 2 kohdan a alakohdan ii alakohdan b alakohdan [Talousarvio] mukaisesti. Ensimmäisessä kohdassa tarkoitetun pinta-alaan perustuvan tulotuen suunnitellun keskimääräisen tuen hehtaaria kohti on oltava vähintään 130 euroa ja enintään 200 euroa kunkin jäsenvaltion osalta. Puuvillan osalta tuet määritellään 13 b artiklassa.

Or. es

Tarkistus 1821
Vilis Krištopans

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 7 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	7 a. Tämän asetuksen 5 artiklan 1 kohdan a–c, g, ja sekä o–r alakohdassa tarkoitetut interventiot ovat tulotuki-interventioita, jotka rahoitetaan kumppanuusrahastosta 10 artiklan [Talousarvio] 2 kohdan a alakohdan ii alakohdan a alakohdan mukaisesti.
	Edellä 5 artiklan 1 kohdan d–f ja h–j, jb–ob sekä s alakohdassa tarkoitetut interventiot ovat maaseudun kehittämisen interventioita, jotka rahoitetaan rahastosta kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen 10 artiklan [Talousarvio] 2 kohdan a alakohdan ii alakohdan b alakohdan mukaisesti.
	Ensimmäisessä kohdassa tarkoitetun

pinta-alaan perustuvan tulotuen suunnitellun keskimääräisen tuen hehtaaria kohti on oltava vähintään 130 euroa ja enintään 200 euroa kunkin jäsenvaltion osalta. Puuvillan osalta tuet määritellään 13 b artiklassa (uusi).

Or. en

Tarkistus 1822
Paulo do Nascimento Cabral, Sérgio Humberto, Ana Miguel Pedro, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 7 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	7 a. 8. Edellä 1 kohdan a–k ja r alakohdassa tarkoitetut interventiot ovat tulotuki-interventioita, jotka rahoitetaan yhteisestä rahastosta 10 artiklan [Talousarvio] 2 kohdan a alakohdan ii alakohdan mukaisesti. Kuten 10 artiklan 2 kohdan a alakohdan ii alakohdassa [Talousarvio] täsmennetään, hedelmä- ja vihannesalan alakohtaisiin interventioihin tarkoitetut määrärahat maksetaan edelleen unionin tasolla, eikä niitä jaeta kansallisiin määrärahoihin. Edellä 1 kohdassa tarkoitetun asteittain alenevan pinta-alaperusteisen tulotuen keskimääräisen tuen hehtaaria kohti on oltava vähintään 130 euroa ja enintään 240 euroa kunkin jäsenvaltion osalta.

Or. pt

Tarkistus 1823
Cristina Maestre, Elena Sancho Murillo

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 7 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	7 a. Mainitun asetuksen 5 artiklan 1 kohdan a–k ja o–r alakohdassa tarkoitetut interventiot ovat tulotuki-interventioita, jotka rahoitetaan kumppanuusrahastosta 10 artiklan [Talousarvio] 2 kohdan a alakohdan ii alakohdan mukaisesti. Edellä 5 artiklan 1 kohdan r alakohdassa tarkoitettujen alakohtaisten interventioiden rahoitus säilyy EU:n tasolla.
	Ensimmäisessä alakohdassa tarkoitetun asteittain alenevan pinta-alaan perustuvan tulotuen suunnitellun keskimääräisen tuen hehtaaria kohti on oltava vähintään 110 euroa ja enintään 240 euroa kunkin jäsenvaltion osalta. Puuvillan osalta tuet määritellään 13 b artiklassa (uusi) (aiempi kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen 35 artiklan 3 kohta)

Or. en

Perustelu

Aiempi kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen 35 artiklan 3 kohta Uusi teksti: ensimmäinen kohta: o–r alakohta, viimeinen virke ”Edellä...” ja toinen kohta: Keskimääräisen hehtaarikohtaisen tuen vähimmäismäärä on 110 euroa

Tarkistus 1824
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Arash Saeidi

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 7 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	7 a. 8. (aiempi kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen 35 artiklan 3 kohta)
	Mainitun asetuksen 5 artiklan 1 kohdan a–k ja r alakohdassa tarkoitetut interventiot ovat tulotuki-interventioita, jotka rahoitetaan kumppanuusrahastosta 10 artiklan [Talousarvio] 2 kohdan

a alakohdan ii alakohdan mukaisesti.

Ensimmäisessä alakohdassa tarkoitetun asteittain alenevan pinta-alaan perustuvan tulotuen suunnitellun keskimääräisen tuen hehtaaria kohti on oltava enintään 240 euroa kunkin jäsenvaltion osalta. Puuvillan osalta tuet määritellään 13 b artiklassa (uusi) (aiempi kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen 35 artiklan 3 kohta)

Or. en

Perustelu

Aiempi kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen 35 artiklan 3 kohta, jonka siirtämisestä on sovittu. Tarkistukset siirrettyyn tekstiin verrattuna: 8 kohta – poistetaan sanat ”vähintään 130 euroa ja”.

Tarkistus 1825
Luke Ming Flanagan, Sebastian Everding
The Left -ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 7 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	7 a. Kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen 35 artiklan 1 kohdan a–k ja r alakohdassa tarkoitetut interventiot ovat tulotuki-interventioita, jotka rahoitetaan kumppanuusrahastosta 10 artiklan [Talousarvio] 2 kohdan a alakohdan ii alakohdan mukaisesti.
	Ensimmäisessä alakohdassa tarkoitetun asteittain alenevan pinta-alaan perustuvan tulotuen suunnitellun keskimääräisen tuen hehtaaria kohti on oltava vähintään 130 euroa ja enintään 240 euroa kunkin jäsenvaltion osalta. Puuvillan osalta tuet määritellään 13 b artiklassa (uusi)

Or. en

Tarkistus 1826
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta
Ana Miranda Paz

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 7 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	7 a. Mainitun asetuksen 5 artiklan 1 kohdan a–k ja r alakohdassa tarkoitetut interventiot ovat tulotuki-interventioita, jotka rahoitetaan kumppanuusrahastosta 10 artiklan [Talousarvio] 2 kohdan a alakohdan ii alakohdan mukaisesti. Ensimmäisessä alakohdassa tarkoitetun asteittain alenevan pinta-alaan perustuvan tulotuen suunnitellun keskimääräisen tuen hehtaaria kohti on oltava enintään 200 euroa kunkin jäsenvaltion osalta. Puuvillan osalta tuet määritellään 13 b artiklassa (uusi) (entinen kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen 35 artiklan 3 kohta).

Or. en

((entinen kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen 35 artiklan 3 kohta), alempi kynnysarvo poistettu, ylempi muutettu.)

Tarkistus 1827
Arash Saeidi, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 7 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	7 a. Tämän asetuksen 5 artiklan 1 kohdan a–k kohdassa sekä o alakohdassa tarkoitetut interventiot ovat tulotuki-interventioita, jotka rahoitetaan kumppanuusrahastosta 10 artiklan [Talousarvio] 2 kohdan a alakohdan

ii alakohdan mukaisesti.

Ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettu asteittain alenevana pinta-alaan perustuvana tulotukena myönnettävä keskimääräinen tuki hehtaaria kohti saa olla enintään 200 euroa kunkin jäsenvaltion osalta. Puuvillan osalta tuet määritellään 13 b artiklassa.

Or. fr

Perustelu

Kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen aiemman version 35 artiklan 3 kohta.

Tarkistus 1828
Claudiu-Richard Târziu

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 7 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	7 a. 8. Mainitun asetuksen 5 artiklan 1 kohdan a–k ja r alakohdassa tarkoitetut interventiot ovat tulotuki-interventioita, jotka rahoitetaan kumppanuusrahastosta 10 artiklan [Talousarvio] 2 kohdan a alakohdan ii alakohdan mukaisesti.
	Jäsenvaltioiden on määritettävä suunniteltu keskimääräinen tuki hehtaaria kohti maatalouden rakenteensa, tuotantokustannustensa ja sosioekonomisten olosuhteidensa mukaan ilman unionin tason pakollisia vähimmäis- tai enimmäiskynnysarvoja.

Or. en

Perustelu

The amendments strengthen subsidiarity by allowing Member States to tailor income support to their agricultural structures and social-economic conditions. They ensure that CAP support continues to promote food security, competitiveness and the economic resilience of farms while avoiding mandatory capping and degressivity that coud disproportionately affect productive agricultural holdings. The proposals also recognise the diversity of farming

models across the Union, support generational renewal through flexible national measures and contribute to a simpler and more effective implementation of the CAP.

Tarkistus 1829
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 7 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	7 a. Jäsenvaltiot määrittävät tuen tason tukikelpoista hehtaaria kohti kansallisissa ja alueellisissa kumppanuussuunnitelmissaan ilman, että sovelletaan unionin tasolla määriteltyä yhtenäistä vaihteluväliä tai hehtaaria kohti sovellettavaa pakollista keskimääräistä raja-arvoa. Tuen määrittämisen on perustuttava objektiivisiin ja syrjimättömiin perusteisiin, ja siinä on otettava huomioon tuotantokustannusten, tuotantorakenteiden sekä agronomisten, alueellisten ja ilmastollisten olosuhteiden moninaisuus.

Or. es

Tarkistus 1830
Bert-Jan Ruissen

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 7 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	7 a. Edellä 1 kohdan a–k alakohdassa tarkoitetut interventiot ovat tulotuki-interventioita, jotka rahoitetaan kumppanuusrahastosta 10 artiklan [Talousarvio] 2 kohdan a alakohdan ii alakohdan mukaisesti.
	Kuten 10 artiklan 2 kohdassa täsmennetään, asetuksen (EU) 202X/XXX

[YMP-asetus] 5 artiklan 1 kohdan r alakohdassa tarkoitetut tiettyjen alojen interventiot rahoitetaan suoraan kumppanuusrahaston talousarviosta EU:n tasolla, eikä niitä rahoiteta kansallisista määrärahoista.

Or. en

Perustelu

Alakohtaiset interventiot olisi rahoitettava suoraan kumppanuusrahastosta eikä kansallisista kumppanuusrahasto- ja YMP-määrärahoista.

Siirretty 35 artiklan 3 kohdan alakohta muutettuna; viittaus r alakohtaan on poistettu, ja alakohdassa säädetään, että alakohtaiset interventiot rahoitetaan suoraan EU:n talousarviosta

Tarkistus 1831
Wouter Beke, Pascal Arimont

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 7 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	7 a. Edellä 1 kohdan a–k ja r alakohdassa tarkoitetut interventiot ovat tulotuki-interventioita, jotka rahoitetaan kumppanuusrahastosta 10 artiklan [Talousarvio] 2 kohdan a alakohdan ii alakohdan mukaisesti. Kuten 10 artiklan [Talousarvio] 2 kohdan a alakohdan ii alakohdassa täsmennetään, hedelmä- ja vihannesalan alakohtaisten interventioiden rahoituksen olisi säilyttävä EU:n tasolla eikä sitä olisi jaettava kansallisiin määrärahoihin;

Or. en

Tarkistus 1832
Céline Imart

Ehdotus asetukseksi

6 artikla – 7 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	7 a. Pinta-alaan perustuvan tulotuen ja ensimmäisessä alakohdassa tarkoitetun tehokkuusjärjestelmän mukaisen tuen osalta kansallisella tasolla suunnitellun hehtaarikohtaisen tuen on oltava kussakin jäsenvaltiossa keskimäärin vähintään 130 euroa ja enintään 200 euroa. Puuvillan osalta tukimäärät määritellään 13 b artiklassa (uusi).

Or. fr

Tarkistus 1833
Maria Noichl

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 7 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	7 a. Kaikki tämän artiklan 3 ja 4 kohdan perusteella vähennetyt varat on jätettävä asianomaisille alueille ja käytettävä kokonaisuudessaan maatalouden ympäristö- ja ilmastotoimiin tämän asetuksen 10 artiklan mukaisesti.

Or. de

Tarkistus 1834
Willemien Koning

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 7 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	7 a. Mainitun asetuksen 5 artiklan 1 kohdan a–k alakohdassa tarkoitetut interventiot ovat tulotuki-interventioita, jotka rahoitetaan kumppanuusrahastosta

10 artiklan [Talousarvio] 2 kohdan a alakohdan ii alakohdan mukaisesti.

Or. en

Perustelu

Kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen aiemman 35 artiklan 3 kohdan ensimmäinen alakohta, jonka siirtämisestä on sovittu. Tarkistus siirrettyyn tekstiin verrattuna: ilmaisun ”ja r alakohta” poistaminen. Tämä säännös vastaa YMP-asetuksen 6 artiklan 8 kohdan ensimmäistä alakohtaa, sellaisena kuin se on esitetty siirrot sisältävässä työasiakirjassa.

Tarkistus 1835
Michal Wiezik

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 7 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	7 a. Edellä 3 ja 4 kohdassa säädettyjen degressiivisyys- ja tukikattosääntöjen soveltamisesta syntyvät säästöt ohjataan uudelleen 10 artiklassa tarkoitettuihin maatalouden ympäristö- ja ilmastotoimenpiteisiin.

Or. en

Tarkistus 1836
Jérémy Decerle, Laurence Farreng, Stéphanie Yon-Courtin, Grégory Allione, Pascal Canfin

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 7 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	7 a. Viljelijöille, jotka saavat tämän asetuksen 12 artiklan mukaisesti myönnettyä tukea, myönnetään palkkio tässä artiklassa määritellyn tulotuen puitteissa.

Or. en

Perustelu

Viljelijöitä on tarpeen kannustaa osallistumaan riskienhallintavälineisiin, jotta voidaan tarjota parempi yhteinen suoja riskejä vastaan

Tarkistus 1837
Arash Saeidi, Luke Ming Flanagan, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 7 b kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	7 b. Jäsenvaltioiden on varmistettava YMP:n tuen oikeudenmukainen jakautuminen soveltamalla pakollisia enimmäismääräisiä ja asteittain alenevia maksuja kaikkiin 1 kohdan a–k alakohdassa tarkoitettuihin aktiiviviljelijöille myönnettäviin tuki-interventioihin. Enimmäismäärää ja asteittaista alenemista sovelletaan aktiiviviljelijöiden tasolla, ja niiden on katettava kaikki saman luonnollisen henkilön tai oikeushenkilön hallinnassa olevat tilat.

Or. fr

Tarkistus 1838
Céline Imart

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 7 b kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	7 b. Viljelijän katsotaan pitävän lohkoa hallussaan, jollei toinen viljelijä esitä vaatimusta samasta lohkon käytöstä, jollei maanomistaja ilmoita maksajavirastolle, ettei hän anna viljelijän käyttää maataan, tai jos maksajavirastolla on epäilyksiä viljelijän oikeudesta käyttää lohkoa.

Or. fr

Tarkistus 1839
Michal Wiezik

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 7 b kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	7 b. Ensimmäisessä alakohdassa tarkoitetun asteittain alenevan pinta-alaan perustuvan tulotuen suunniteltua keskimääräistä tukea hehtaaria kohti mukautetaan asteittain sen varmistamiseksi, että kaikki jäsenvaltiot saavuttavat saman suunnitellun keskimääräisen tuen tason hehtaaria kohti hakuvuoteen 2030 mennessä.

Or. en

Tarkistus 1840
Willemien Koning

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 7 b kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	7 b. Ensimmäisessä alakohdassa tarkoitetun asteittain alenevan pinta-alaan perustuvan tulotuen suunnitellun keskimääräisen tuen hehtaaria kohti on oltava vähintään 150 euroa ja enintään 200 euroa kunkin jäsenvaltion osalta. Puuvillan osalta tuet määritellään 13 b artiklassa (uusi).

Or. en

Perustelu

Entinen kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen 35 artiklan 3 kohdan toinen alakohta, jonka siirtämisestä on sovittu. Tarkistukset siirrettyyn tekstiin verrattuna: korvataan ilmaisu

”130 euroa” ilmaisulla ”150 euroa”; korvataan ilmaisu ”240 euroa” ilmaisulla ”200 euroa”. Tämä säännös vastaa siirrot sisältävässä työasiakirjassa esitettyä YMP-asetuksen 6 artiklan 8 kohdan toista alakohtaa.

Tarkistus 1841
Bert-Jan Ruissen

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 7 b kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	7 b. Ensimmäisessä alakohdassa tarkoitetun asteittain alenevan pinta-alaan perustuvan tulotuen suunnitellun keskimääräisen tuen hehtaaria kohti on oltava vähintään [220] ja enintään [240] kunkin jäsenvaltion osalta. Puuvillan osalta tuet määritellään 38 artiklassa.

Or. en

Perustelu

Sisämarkkinoiden vääristymien estämiseksi asteittain alenevan pinta-alaan perustuvan tulotuen ero jäsenvaltioiden välillä olisi pidettävä mahdollisimman pienenä. Eron olisi oltava enintään 20 euroa hehtaarilta.

Tarkistus 1842
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta
Martin Häusling, Ana Miranda Paz

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 7 b kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	7 b. Edellä 5 artiklan 1 kohdan l alakohdassa tarkoitetun intervention (Leader) tukikelpoisiin julkisiin menoihin ei olisi sovellettava kansallista vähimmäisrahoitusosuutta.

Or. en

Perustelu

Leader ei ole tulotukea, mutta sen olisi silti saatava 100 prosentin EU-rahoitus.

Tarkistus 1843
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta
Pär Holmgren

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 7 c kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	7 c. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että kaikki tukien asteittaisen alentamisen ja tukikaton soveltamisesta tämän artiklan mukaisesti johtuvat määrät varataan käytettäväksi ja kohdennetaan uudelleen täysimääräisesti interventioihin, joilla tuetaan tämän asetuksen 10, 10 a ja 13 artiklassa tarkoitettuja maatalouden ympäristö- ja ilmastotoimia (AECA) sekä investointeja, joilla edistetään ympäristö-, ilmasto- ja eläinten hyvinvointia koskevia tavoitteita. Nämä määrät jäävät sen jäsenvaltion toimivaltaiselle alueelliselle hallintoviranomaiselle, jossa ne ovat kertyneet, ja niitä voidaan tarjota viljelijöille samalla alueella, jolla kyseinen määrä vähennettiin.

Or. en

Perustelu

YMP:n uuden suunnan mukaisesti, kun säännöistä siirrytään kohti ympäristöä, ilmastoa ja eläinten hyvinvointia koskevia toimenpiteitä edistäviä kannustimia, tällä tarkistuksella edistetään tällaisten kannustimien rahoituksen varmistamista.

Tarkistus 1844
Bert-Jan Ruissen

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 7 c kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	7 c. Jäsenvaltioiden on varmistettava, ettei asetuksen (EU) 202X/XXXX [YMP-asetus] 3 artiklassa tarkoitetun vastuullisen tilanhoidon järjestelmän mukaisten suojaavien käytäntöjen toteuttaminen johda siihen, että tuensaajille aiheutuu kustannuksia tai tulonmenetyksiä, jotka ylittävät puolet asteittain alenevalle pinta-alaan perustuvalle tulotuelle hehtaaria kohden vahvistetusta tasosta.

Or. en

Perustelu

Pääsääntöisesti vastuullisen tilanhoidon mukaisten suojaavien käytäntöjen toteuttamisesta ei saisi aiheutua kustannuksia tai tulonmenetyksiä, jotka ylittävät puolet asteittain alenevalle pinta-alaan perustuvalle tulotuelle hehtaaria kohden vahvistetusta tasosta.

Tarkistus 1845
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 7 d kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	7 d. Jäsenvaltioiden on maksettava enintään 5 000 euron vuotuinen lisäys jokaisesta kokoaikavastaavasta laadukkaasta työpaikasta tilalla, joka noudattaa sosiaalista ehdollisuutta ja kansallista työlainsäädäntöä. Palkkatyö on todennettava työsopimusten, palkkakirjanpidon ja sosiaaliturvarekisterien avulla. Jäsenvaltiot voivat käyttää degressiivisyyden ja tukikaton soveltamisesta kertyviä määriä tämän lisäyksen rahoittamiseen.

Or. en

Tarkistus 1846
Arash Saeidi, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
6 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	15 a artikla
	Tuotantosidonnainen tulotuki
	1. Jäsenvaltioiden on myönnettävä tuotantosidonnaista tulotukea tiettyjen, tarvittaessa asetuksen (EU) N:o 1308/2013 liitteen I mukaisesti määriteltyjen maatalousalojen ja tuotteiden viljelijöille tai siinä mainituille tietyille viljelymuodoille, joihin liittyy vaikeuksia ja jotka ovat yhteiskunnan kannalta tärkeitä sosioekonomisista tai ympäristöön liittyvistä syistä.
	Tuotantosidonnainen tulotuki myönnetään vuotuisena tukena tukikelpoista hehtaaria taikka eläintä tai liitteen II mukaisesti määriteltyä eläinyksikköä kohden taikka vuotuisina kertakorvauksina.
	Tuotantosidonnaisen tuen määrän olisi oltava asteittain aleneva ja sille olisi vahvistettava enimmäismäärä tukikelpoisen pinta-alan tai eläinten määrän perusteella.
	Jäsenvaltiot voivat myöntää tukea hehtaarikohtaisena tukena ainoastaan alueille, jotka ne ovat määrittäneet tukikelpoisiksi hehtaareiksi 6 artiklan 7 kohdan mukaisesti.
	Hehtaarikohtainen tuki voi olla heinäkasveille ja muille nurmirehuille myönnettävää tukea. Tukea ei myönnetä tupakka- ja viinialalle.
	Eläinkohtainen tuki rajoittuu naudanliha-alaan, meijeriteollisuuteen, lampaan- ja vuohenliha-alaan, mehiläistuotteiden alaan ja

silkkiäistoukka-alaan.

Kun jäsenvaltio myöntää tuotantosidonnaista tulotukea valkuaiskasveille, sen on kohdennettava vähintään 60 prosenttia määrärahoista suoraan ihmisravinnoksi tarkoitettujen kasvien viljelyyn. Jäsenvaltioiden on varmistettava tuottajahintojen avoimuus toimittamalla viikoittain pakolliset tiedot Euroopan markkinoiden seurantakeskukselle, jotta estetään seuraavia ostajia perusteettomasti hyötymästä tuista.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitetun tuen on vastattava lisätuloa koskevaan tarpeeseen objektiivisin ja syrjimättömin perustein.

3. Suunnitellessaan 1 kohdassa tarkoitettua tukea jäsenvaltioiden on minimoitava tukia koskevien päätöstensä mahdolliset sisämarkkinoihin kohdistuvat vaikutukset.

4. Eläintuotannolle eläinkohtaisena tukena myönnettävän tuen osalta jäsenvaltioiden on otettava huomioon ympäristövaikutukset muun muassa määrittämällä tilakohtaisen eläintiheyden yläraja. Tätä laskelmaa varten eläintiheyden yläraja on määritettävä kaikkien tilalla olevien eläinyksikköjen perusteella riippumatta eläinlajeista tai siitä, ovatko ne tukikelpoisia tuotantosidonnaisen tulotuen osalta.

5. Määrärahat tämän asetuksen 5 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettuihin tuotantosidonnaisen tulotuen interventioihin saavat olla enintään 25 prosenttia siitä unionin rahoitusosuudesta, jonka jäsenvaltio on vahvistanut kumppanuussuunnitelmassa 1 kohdan a, c, f ja g alakohdassa tarkoitettuja YMP:n tulotuki-interventioita varten. Tätä prosenttiosuutta voidaan korottaa enintään viisi prosenttiyksikköä, edellyttäen että 25 prosentin ylittävää prosenttiosuutta vastaava määrä osoitetaan valkuaiskasveille, viljelijöille,

jotka yhdistävät kasvintuotannon ja karjantuotannon, tai maatalousalueelle, jolla on riskinä maataloustuotannon lopettaminen, erityisesti kumppanuussuunnitelmissa määritellyillä itäisillä raja-alueilla. Tätä artiklaa sovellettaessa itäisillä raja-alueilla tarkoitetaan unionin NUTS 2-alueita, joilla on maa- tai meriraja Venäjän federaation, Valko-Venäjän tai Ukrainan kanssa ja jotka eivät kata asianomaisen jäsenvaltion koko aluetta.

6. Edellä 1 kohdan f alakohdassa tarkoitettuihin maatalouden ympäristö- ja ilmastotoimenpiteisiin osoitettavan rahoitusosuuden on oltava vähintään 35 prosenttia 10 artiklan 2 kohdan a alakohdan ii alakohdassa tarkoitettuihin YMP:n interventioihin osoitettavasta rahoituksesta.

7. Eläintuotannolle eläinkohtaisena tukena myönnettävän tuen osalta jäsenvaltioiden on otettava huomioon ympäristövaikutukset sekä vaikutukset eläinten terveyteen ja hyvinvointiin muun muassa vahvistamalla eläintiheyden ylärajaa koskevat kriteerit ja varmistamalla, että tuki ei johda tuotannon tehostumiseen.

Or. fr

Perustelu

YMP:tä koskevan asetuksen aiemman version 11 artikla.

5 kohdan osalta: kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen aiemman version 35 artiklan 5 kohta.

Tarkistus 1847
Eric Sargiacomo

Ehdotus asetukseksi
6 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	6 a artikla
	6 a artikla (uusi) (entinen YMP-asetuksen 11 artikla) Tuotantosidonnainen tulotuki
	1. Jäsenvaltioiden on myönnettävä tuotantosidonnaista tulotukea tiettyjen, tarvittaessa asetuksen (EU) N:o 1308/2013 liitteen I mukaisesti määriteltyjen maatalousalojen ja tuotteiden viljelijöille tai siinä mainituille tietyille viljelymuodoille, joihin liittyy vaikeuksia ja jotka ovat tärkeitä sosioekonomisista tai ympäristöön liittyvistä syistä, kuten ympäristöpalvelujen tarjoamisen vuoksi. Nämä interventiot on pantava täytäntöön erityisesti siten, että taataan tuotantokapasiteetin säilyminen strategisilla maatalousaloilla, kuten karjankasvatusaloilla, ja säilytetään maataloustuotannon alueellinen tasapaino unionissa.
	Jäsenvaltioita ei vaadita osoittamaan palkokasvien osalta kohdattuja vaikeuksia.
	Tuotantosidonnainen tulotuki myönnetään vuotuisena tukena tukikelpoista hehtaaria taikka eläintä tai liitteen II mukaisesti määriteltyä eläinyksikköä kohden.
	Jäsenvaltiot voivat myöntää tukea hehtaarikohtaisena tukena ainoastaan alueille, jotka ne ovat määrittäneet tukikelpoisiksi hehtaareiksi 6 artiklan 7 kohdan mukaisesti. Hehtaarikohtaisena tukena myönnettävään tukeen voi sisältyä tukea heinäkasveille ja muille nurmirehukasveille, jos tuotanto on tarkoitettu rehuksi ja jäsenvaltioiden määrittelemiä eläintiheyden vähimmäisvaatimuksia noudatetaan. Tukea ei myönnetä tupakka- ja viinialalle.
	Eläinkohtainen tuki rajoittuu naudan- ja vasikanliha-alaan, meijeriteollisuuteen,

lampaan- ja vuohenliha-alaan, mehiläistuotteiden alaan ja silkkiäistoukka-alaan.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitetun tuen on vastattava täydentävää tuloa koskeviin tarpeisiin objektiivisin ja syrjimättömin perustein, erityisesti silloin, kun tuotantokustannukset ovat tietyillä alueilla korkeammat kuin odotettu hinta EU:n markkinoilla.

3. Suunnitellessaan 1 kohdassa tarkoitettua tukea jäsenvaltioiden on minimoitava tukipäätöstensä mahdolliset vaikutukset sisämarkkinoihin. Jäsenvaltiot voivat esimerkiksi mukauttaa tuotantosidonnaisen tulotuen määrää, jos viljelijöiden saama todellinen hinta on odotettua parempi, jolloin täydentävää tuloa koskevan tarpeen tavoite täyttyy.

3 a. Jäsenvaltioiden on osoitettava NRCAP-suunnitelmassaan, että tuotantosidonnaiseen tulotukeen liittyvät interventiot ovat WTO:n maataloussopimuksen 6 artiklan 5 kohdan (sininen laatikko) mukaisia; muussa tapauksessa komissio hyväksyy täytäntöönpanosäädöksiä, joilla vahvistetaan objektiivisin ja syrjimättömin perustein lasketut kansalliset enimmäismäärät, jos on olemassa riski, että EU:n sidotun tuen kokonaismäärän (AMS) enimmäismäärä ylittyy.

4. Eläintuotannolle eläinkohtaisena tukena myönnettävän tuen osalta jäsenvaltioiden on otettava huomioon ympäristövaikutukset muun muassa vahvistamalla eläintiheyden ylärajaa koskevat kriteerit vyöhykkeille, jotka ovat alttiita nitraattien aiheuttamalle pilaantumiselle.

4 a. Määrärahat kyseisen asetuksen 5 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettuihin tuotantosidonnaisen tulotuen interventioihin saavat olla enintään 30 prosenttia siitä unionin rahoitusosuudesta, jonka jäsenvaltio on vahvistanut kumppanuussuunnitelmassa

1 kohdan a, b, c, f ja g alakohdassa tarkoitettuja YMP:n tulotuki-interventioita varten. Tätä prosenttiosuutta voidaan korottaa enintään 5 prosenttiyksikköä, edellyttäen että 30 prosentin ylittävää prosenttiosuutta vastaava määrä osoitetaan valkuaiskasveille, viljelijöille, jotka yhdistävät kasvintuotannon ja karjantuotannon, tai maatalousmaalle, jolla on riskinä maataloustuotannon lopettaminen, erityisesti kumppanuussuunnitelmissa määritellyillä itäisillä raja-alueilla. Tätä artiklaa sovellettaessa itäisillä raja-alueilla tarkoitetaan unionin NUTS2-alueita, joilla on maa- tai meriraja Venäjän federaation, Valko-Venäjän tai Ukrainan kanssa ja jotka eivät kata asianomaisen jäsenvaltion koko aluetta. (aiempi kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen 35 artiklan 5 kohta)

Or. en

Perustelu

Coupled income support is an efficient income support tool that allows to target and give incentive to farmers to increase or maintain the production of products of importance for food security and/or for the provision of environmental services through a jointure between public and private goods. Most of coupled income interventions could fit into the definition of the WTO Blue Box set out in the Article 6.5 of the WTO Agreement on Agriculture and so far not be subject to the commitment to reduce domestic support. For other coupled income interventions, the Bound Total Aggregate Measure Support (AMS) for the EU is a high enough ceiling to allow for some trade-distorting interventions.

Tarkistus 1848
Alexander Bernhuber

Ehdotus asetukseksi
6 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	6 a artikla
	6 a artikla (uusi) – Todistus tosiasiallisista omistajista ja edunsaajista suurten

tukimäärien tapauksessa

1) Jos tuensaajan 5 artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen interventioiden puitteissa myönnetty tuki ylittää yhteensä 300 000 euroa kalenterivuonna, tuensaajan on osoitettava toimivaltaiselle viranomaiselle, että

a) kaikki sen asetuksen (EU) 2024/1624 2 artiklan 1 kohdan 28 alakohdassa tarkoitetut tosiasialliset omistajat ja edunsaajat ovat luonnollisia henkilöitä, joilla on jonkin jäsenvaltion kansalaisuus, ja

b) se ei ole kolmannen valtion, kolmannen valtion hallituksen, kolmannen valtion elimen tai kolmanteen valtioon sijoittautuneen oikeussubjektin määräysvallassa. ”Määräysvallalla” tarkoitetaan kykyä käyttää ratkaisevaa vaikutusvaltaa tuensaajassa joko suoraan tai välillisesti yhden tai useamman muun oikeussubjektin välityksellä.

1 a) Jos tuensaajan tosiasialliset omistajat ja edunsaajat voidaan määrittää vain johtotason jäsenten kautta asetuksen (EU) 2024/1624 63 artiklan 1 a kohdan mukaisesti, koska kellään luonnollisella henkilöllä ei ole mainitun asetuksen tarkoituksessa omistusta tai määräysvaltaa, on 1 kohdassa tarkoitetun todistuksen kannalta yksin ratkaiseva 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettu edellytys. Tässä tapauksessa tuensaajan on osoitettava lisäksi, mille luonnollisille tai oikeushenkilöille, hallituksille tai muille elimille koko yritysketjun pääoma ja äänioikeudet suoraan tai välillisesti kuuluvat.

2) Niiden tuensaajien osalta, jotka ovat luonnollisia henkilöitä ja jotka on identifioitu integroidun hallinto- ja valvontajärjestelmän puitteissa, hyväksytään 1 kohdassa tarkoitettu todistus, mikäli heillä on jonkin jäsenvaltion kansalaisuus. Niille tuensaajille, joiden vuotuinen tuki ei ylitä 300 000:ta euroa, ei tästä artiklasta

aiheudu minkäänlaista todistus- ja tai ilmoitusvelvollisuutta.

3) Artiklan 1 kohdassa tarkoitetun kynnysarvon laskemiseksi lasketaan yhteen tukimäärät, jotka on myönnetty seuraaville yrityksille:

a) tuensaaja ja kaikki siihen liittyvät yritykset komission suosituksen 2003/361/EY liitteen 3 artiklan 3 kohdan tarkoituksessa;

b) kaikki yritykset, joilla on suoraan tai välillisesti samat tosiasialliset omistajat ja edunsaajat kuin tuensaajalla.

4) Jos 1 ja 1 a kohdan todistusta ei anneta, niin 300 000 euroa ylittävälle osalle ei myönnetä tukea. Aiheettomasti maksetut tukimäärät peritään takaisin.

5) Tuensaajille, joiden osalta todetaan, että ne ovat keinotekoisesti luoneet edellytykset tämän artiklan kiertämiseksi, erityisesti jakamalla yrityksen useisiin oikeussubjekteihin ilman olennaista liiketaloudellista perustetta, ei makseta tukea. Jo maksetut tukimäärät peritään takaisin.

6) Toimivaltaiset viranomaiset tarkastavat 1 artiklassa tarkoitetut tiedot asetuksen (EU) 2015/849 ja asetuksen (EU) 2024/1624 mukaisesti perustetusta tosiasiallisia omistajia ja edunsaajia koskevasta rekisteristä. Tuensaajilta saa vaatia vain omaa ilmoitusta ja sellaisia asiakirjoja, joita kyseisessä rekisterissä ei vielä ole. Asetuksen 21 artiklassa tarkoitettu YMP:n tietohallinnosta vastaava viranomainen hoitaa tässä asiassa vaadittavan tietojenvaihdon.

Or. de

Perustelu

The amendment ensures, through two cumulative conditions, that substantial CAP payments are granted only to recipients who are genuinely rooted in the Union. The reference to beneficial owners under the EU anti-money laundering framework (point (a)) enables authorities to look through complex holding and subsidiary structures with identifiable

natural persons as owners. The criterion of third-country control (point (b)), modelled on the well-established Article 9 of Regulation (EU) 2021/697 establishing the European Defence Fund, further captures widely held structures without controlling natural persons—such as foreign pension funds, sovereign wealth funds, investment vehicles, or listed companies—in which the beneficial owners under anti-money laundering rules could only be identified through the fallback criterion of senior managing officials, thereby allowing the nationality requirement to be circumvented by appointing managers who are Union citizens (paragraph 1a).

The threshold of EUR 300,000 and the presumption of compliance for natural persons identified through the Integrated Administration and Control System (IACS) ensure that no additional administrative burden arises for the Union's family farms; fewer than one percent of beneficiaries are affected. The aggregation of linked undertakings and the anti-circumvention clause, modelled on Article 62 of Regulation (EU) 2021/2116, prevent the artificial splitting of holdings into smaller units. Verification is carried out through the existing transparency registers, thereby preserving the "once-only" principle for data collection. Since the provision does not deprive anyone of property rights but merely establishes a condition for receiving voluntary public support, it is proportionate and compatible with Union law.

Tarkistus 1849
Ivan David

Ehdotus asetukseksi
6 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	6 a artikla
	Kestävyysperusteinen täydentävä uudelleenjakotulotuki
	1. Jäsenvaltioiden on säädettävä kestävyysperusteisesta täydentävästä uudelleenjakotulotuesta, jäljempänä 'uudelleenjakotulotuki', tässä artiklassa säädetyin ja jäsenvaltioiden YMP:n strategiasuunnitelmissaan täsmentämin edellytyksin.
	2. Jäsenvaltioiden on varmistettava suorien tukien uudelleenjako suuremmilta pienemmille ja keskisuurille tiloille säätämällä uudelleenjakotulotuesta vuotuisena, tuotannosta irrotettuna tukena tukikelpoista hehtaaria kohden viljelijöille, joilla on oikeus 6 artiklassa

tarkoitetun pinta-alaan perustuvan tulotuen mukaiseen tukeen.

3. Jäsenvaltioiden on osoitettava uudelleenjakotulotukeen vähintään 10 prosenttia ja enintään 15 prosenttia suorien tukien talousarviostaan.

4. Jäsenvaltion on vahvistettava kansallisella tai alueellisella tasolla hehtaarikohtainen tuen määrä tai eri määrät eri hehtaariasteikoille sekä viljelijäkohtainen hehtaarien enimmäismäärä, jolle/joille uudelleenjakotulotukea maksetaan.

5. Määrärahat 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettuihin tuotantosidonnaisen tulotuen interventioihin saavat olla enintään 20 prosenttia unionin rahoitusosuudesta, jonka jäsenvaltio on vahvistanut kumppanuussuunnitelmassa 1 kohdassa tarkoitettuja YMP:n tulotuki-interventioita varten. Tätä prosenttiosuutta voidaan korottaa enintään 5 prosenttiyksikköä, edellyttäen että 20 prosentin ylittävää prosenttiosuutta vastaava määrä osoitetaan valkuaiskasveille, viljelijöille, jotka yhdistävät kasvintuotannon ja karjantuotannon, tai maatalousmaalle, jolla on riskinä maataloustuotannon lopettaminen, erityisesti kumppanuussuunnitelmissa määritellyillä itäisillä raja-alueilla. Tätä artiklaa sovellettaessa itäisillä raja-alueilla tarkoitetaan unionin NUTS2-alueita, joilla on maa- tai meriraja Venäjän federaation, Valko-Venäjän tai Ukrainan kanssa ja jotka eivät kata asianomaisen jäsenvaltion koko aluetta.

6. Asetuksen (EU) N:o 1308/2013 II osan I osaston II a luvussa tarkoitettujen EU:n koulujakelujärjestelmän interventioiden tukikelpoisiin julkisiin kokonaismenoihin myönnettävän kansallisen rahoitusosuuden on oltava vähintään 30 prosenttia kunkin intervention tukikelpoisista julkisista kokonaismenoista. Jäsenvaltio voi

myöntää ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettujen interventioiden kustannuksiin myönnettävän unionin taloudellisen tuen ja kansallisen rahoitusosuuden lisäksi kansallista lisärahoitusta. Kumppanuussuunnitelmassa asetuksen (EU) N:o 1308/2013 29 artiklassa tarkoitettuja tiedotustoimia varten esitetyn unionin taloudellisen tuen määrä saa olla enintään 15 prosenttia siitä unionin taloudellisen tuen ja kansallisen rahoitusosuuden kokonaismäärästä, joka on kumppanuussuunnitelmassa vahvistettu ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettuja EU:n koulujakelujärjestelmän interventioita varten.

Or. en

Perustelu

(former NRP Art. 35(5))(former CAP Art. 11)

The proposed amendment reintroduces the complementary redistributive income support for sustainability as a mandatory and clearly defined instrument of the CAP direct payments framework.

Redistributive income support is an important tool for improving the targeting of direct payments and for ensuring a fairer distribution of support between different types of agricultural holdings.

The amendment also establishes a clear financial range by requiring Member States to allocate at least 10 % and no more than 15 % of their national ceiling for direct payments to this intervention. The minimum allocation ensures that the redistributive payment remains a meaningful and effective instrument rather than a purely formal measure. At the same time, the maximum allocation prevents an excessive transfer of resources away from other direct payment interventions, in particular basic income support, and therefore preserves the overall stability and predictability of income support for all farmers.

By setting this balanced range, the amendment strengthens fairness and solidarity within the CAP while respecting the diversity of agricultural structures across Member States.

Tarkistus 1850
Stefan Köhler, Lena Düpont

Ehdotus asetukseksi
6 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	6 a artikla
	Tuotantosidonnainen tulotuki
	1. Jäsenvaltioiden on myönnettävä tuotantosidonnaista tulotukea tiettyjen, tarvittaessa asetuksen (EU) N:o 1308/2013 liitteen I mukaisesti määriteltyjen maatalousalojen ja tuotteiden viljelijöille tai siinä mainituille tietyille viljelymuodoille, joihin liittyy vaikeuksia ja jotka ovat tärkeitä sosioekonomisista tai ympäristöön liittyvistä syistä.
	Tuotantosidonnainen tulotuki myönnetään vuotuisena tukena tukikelpoista hehtaaria taikka eläintä tai liitteen II mukaisesti määriteltyä eläinyksikköä kohden.
	Jäsenvaltiot voivat myöntää tukea hehtaarikohtaisena tukena ainoastaan alueille, jotka ne ovat määrittäneet tukikelpoisiksi hehtaareiksi 6 artiklan 7 kohdan mukaisesti.
	Hehtaarikohtaisena tukena myönnettävään tukeen voi sisältyä tukea lyhytkiertoiseen energiapuuhun ja heinäkasveihin sekä muihin nurmirehukasveihin. Tukea ei myönnetä tupakka- ja viinialalle.
	Eläinkohtainen tuki rajoittuu naudan- ja vasikanliha-alaan, meijeriteollisuuteen, lampaan- ja vuohenliha-alaan, mehiläistuotteiden alaan ja silkkiäistoukka-alaan.
	2. Edellä 1 kohdassa tarkoitetun tuen on vastattava täydentävää tuloa koskeviin tarpeisiin objektiivisin ja syrjimättömin perustein.
	3. Suunnitellessaan 1 kohdassa tarkoitettua tukea jäsenvaltioiden on minimoitava tukipäätöstensä mahdolliset

vaikutukset sisämarkkinoihin.

4. Eläintuotannolle eläinkohtaisena tukena myönnettävän tuen osalta jäsenvaltioiden on otettava huomioon ympäristövaikutukset muun muassa vahvistamalla eläintiheyden ylärajaa koskevat kriteerit vyöhykkeille, jotka ovat alttiita nitraattien aiheuttamalle pilaantumiselle.

4 a. Määrärahat mainitun asetuksen 5 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettuihin tuotantosidonnaisen tulotuen interventioihin saavat olla enintään 10 prosenttia siitä unionin rahoitusosuudesta, jonka jäsenvaltio on vahvistanut kumppanuussuunnitelmassa 1 kohdan a, c, f ja g alakohdassa tarkoitettuja YMP:n tulotuki-interventioita varten. Tätä prosenttiosuutta voidaan korottaa enintään kaksi prosenttiyksikköä edellyttäen, että määrä, joka vastaa 10 prosentin ylittävää prosenttiosuutta, osoitetaan valkuaiskasveille, viljelijöille, jotka yhdistävät kasvintuotannon ja karjantuotannon, tai maatalousmaalle, jolla on riskinä maataloustuotannon lopettaminen, erityisesti suunnitelmissa määritellyillä itäisillä raja-alueilla. Tätä artiklaa sovellettaessa itäisillä raja-alueilla tarkoitetaan unionin NUTS2-alueita, joilla on maa- tai meriraja Venäjän federaation, Valko-Venäjän tai Ukrainan kanssa ja jotka eivät kata asianomaisen jäsenvaltion koko aluetta.

Or. en

Perustelu

(entisen YMP-asetuksen 11 artikla, komission ehdottama artiklan teksti; (4 a) lisätty entisen kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen 35 artiklan 5 kohta, tehdyt muutokset: ”enintään 10 prosenttia unionin rahoitusosuudesta” ja ”korottaa enintään kaksi prosenttiyksikköä edellyttäen, että määrä, joka vastaa 10 prosentin ylittävää prosenttiosuutta”)

Tarkistus 1851

Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Ehdotus asetukseksi
6 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	6 a artikla
	Nuorten viljelijöiden täydentävä tulotuki
	1) Jäsenvaltioiden on tarjottava nuorille viljelijöille täydentävää tulotukea, jonka suuruus on vähintään 10 prosenttia suorien tukien talousarviosta, 1 b artiklan 5 kohdassa asetettujen perusteiden mukaisesti.
	2) Jäsenvaltion on tarjottava täydentävää tulotukea nuorille viljelijöille, jotka ovat äskettäin perustaneet maatilan ensimmäistä kertaa ja ovat oikeutettuja 6 artiklassa tarkoitettuun alenevaan pinta-alaperusteiseen tulotukeen.
	3) Nuorten viljelijöiden täydentävä tulotuki on myönnettävä enintään seitsemän vuoden ajaksi alkaen ensimmäisestä vuodesta nuorten viljelijöiden tukea koskevan hakemuksen jättämisestä ja vuoden 2034 jälkeisellä kaudella sovellettavan YMP:n oikeudellisessa kehyksessä vahvistettavien edellytysten mukaisesti, jos seitsemän vuoden jakso ulottuu vuoden 2034 yli.
	Jäsenvaltioiden on varmistettava, että tuensaajille ei luoda oikeudellisia odotuksia vuoden 2034 jälkeiselle kaudelle.
	Kyseinen tuki on myönnettävä joko vuotuisena tuotannosta irrotettuna tukena tukikelpoista hehtaaria kohden tai kertakorvauksena nuorta viljelijää kohden.
	Jäsenvaltiot voivat päättää myöntää tämän artiklan mukaista tukea ainoastaan tietylle hehtaarien enimmäismäärälle nuorta viljelijää kohden.

4) Oikeushenkilön tapauksessa taikka luonnollisten henkilöiden tai oikeushenkilöiden ryhmän, kuten viljelijäryhmän, tuottajaorganisaation tai osuuskunnan, tapauksessa jäsenvaltiot voivat soveltaa 3 kohdassa tarkoitettua hehtaarien enimmäismäärää kyseisten oikeushenkilöiden tai ryhmien jäsenten tasolla, kun

a) jäsenvaltioiden asettamat ”nuoren viljelijän” määritelmä ja vaatimukset täyttyvät, 1 b artiklan 5 kohdassa vahvistettujen perusteiden mukaisesti;

b) kansallisessa oikeudessa edellytetään, että yksittäisten jäsenten on noudatettava oikeuksia ja velvollisuuksia, joita voidaan verrata sellaisten yksittäisten viljelijöiden oikeuksiin ja velvollisuuksiin, joilla on tilanpidosta vastaavan viljelijän asema erityisesti taloudellisen, sosiaalisen ja verotuksellisen aseman osalta, edellyttäen että ne ovat osaltaan vahvistaneet kyseisten oikeushenkilöiden tai ryhmien maatalouden rakenteita.

5) Jäsenvaltioiden on varmistettava, että ne eivät verota nuorten viljelijöiden täydentävää tulotukea eivätkä peri siitä maksuja.

6) Täydentävä tulotuki indeksoidaan vuosittain Euroopan keskimääräisen inflaatioasteen mukaisesti.

Or. ro

Perustelu

1 b artikla (uusi) edustaa aiempaa kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen 4 artiklan 22 kohtaa.

Tarkistus 1852
Céline Imart

Ehdotus asetukseksi
6 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	16 a artikla
	Kestävyysperusteinen täydentävä uudelleenjakotulotuki
	1. Jäsenvaltiot voivat ottaa käyttöön kestävyysperusteisen täydentävän uudelleenjakotulotuen, jäljempänä 'uudelleenjakotulotuki', tässä artiklassa säädetyin ja jäsenvaltioiden YMP:n strategiasuunnitelmissaan täsmentämin edellytyksin.
	Jäsenvaltioille, jotka ottavat käyttöön tällaisen uudelleenjakotulotuen, sallitaan poikkeaminen 6 artiklan 3 kohdasta ja 6 artiklan 4 kohdasta. Poikkeus myönnetään, jos 6 a artiklan mukaisen intervention osuus on vähintään 15 prosenttia 6 artiklassa tarkoitetuista määristä.
	2. Tällainen uudelleenjakotulotuki muodostuu vuotuisesta tuotannosta irrotetusta tuesta tukikelpoista hehtaaria kohden viljelijöille, joilla on oikeus 6 artiklassa tarkoitettuun asteittain alenevaan pinta-alaan perustuvaan tulotukeen.
	3. Jäsenvaltioiden on vahvistettava kansallisella tai alueellisella tasolla, jona voidaan pitää 6 artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen alueiden ryhmien tasoa, hehtaarikohtainen määrä tai eri määrät eri hehtaariasteikoille sekä viljelijäkohtainen hehtaarien enimmäismäärä, jolle/joille uudelleenjakotulotukea maksetaan.
	4. Oikeushenkilön tapauksessa taikka luonnollisten henkilöiden tai oikeushenkilöiden ryhmän tapauksessa jäsenvaltiot voivat soveltaa 3 kohdassa tarkoitettua hehtaarien enimmäismäärää näiden oikeushenkilöiden tai ryhmien jäsenten tasolla, jos kansallisessa oikeudessa säädetään yksittäisille jäsenille oikeuksia ja velvollisuuksia, jotka ovat verrattavissa pääasiallisen yrittäjän

asemassa olevien yksittäisten viljelijöiden oikeuksiin ja velvollisuuksiin erityisesti niiden taloudellisen, sosiaalisen ja verotuksellisen aseman osalta, edellyttäen että ne ovat osaltaan vahvistaneet kyseisten oikeushenkilöiden tai ryhmien maatalouden rakenteita.

Jos viljelijät ovat jäsenvaltioiden määritelmän mukaisesti osa sidoksissa olevien oikeushenkilöiden ryhmää, jäsenvaltiot voivat kyseisen ryhmän tasolla soveltaa 3 kohdassa tarkoitettua hehtaarien enimmäismäärää jäsenvaltioiden määrittelemin edellytyksin.

Or. fr

Tarkistus 1853
Krzysztof Hetman

Ehdotus asetukseksi
6 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	6 a artikla
	Järjestelmät maatalouden talous- ja ympäristötulosten parantamiseksi
	1. Jäsenvaltioiden on myönnettävä tukea 5 artiklan 1 kohdan b a alakohdassa (uusi) linjattuihin toimenpiteisiin, joiden tarkoituksena on parantaa maatalouden talous- ja ympäristötuloksia (jäljempänä 'tehokkuusjärjestelmät') tässä kohdassa vahvistettujen edellytysten mukaisesti.
	2. Jäsenvaltiot tukevat osana tätä interventiota aktiiviviljelijöitä tai aktiiviviljelijöiden ryhmiä, jotka sitoutuvat vapaaehtoisesti soveltamaan ilmaston, ympäristön, eläinten hyvinvoinnin ja mikrobilääkeresistenssin torjunnan kannalta suotuisia maatalouskäytäntöjä ja pyrkivät samalla lisäämään maataloustuotantoa.

3. Jäsenvaltioiden on laadittava luettelo maataloustoimenpiteistä, joilla pyritään saavuttamaan 2 kohdassa tarkoitetut tavoitteet.

4. Tämän artiklan nojalla jäsenvaltiot voivat myöntää tukea ainoastaan sitoumuksille, jotka

a) pyrkivät lisäämään maataloustuotantoa pitkällä aikavälillä;

b) ylittävät tilanhoitoon ja asiaankuuluviin maatilan hoitokäytäntöihin liittyvät asiaankuuluvat oikeudelliset vaatimukset;

c) ylittävät asiaankuuluvat lannoitteiden ja kasvinsuojeluaineiden käyttöä sekä eläinten hyvinvointia koskevat vähimmäisvaatimukset ja muut asiaankuuluvat kansallisessa ja unionin oikeudessa säädetyt pakolliset vaatimukset;

d) ylittävät 4 artiklan 2 kohdan b alakohdan mukaiset maatalousmaiden hoitoa koskevat olosuhteet;

e) poikkeavat sitoumuksista, joiden perusteella maksut myönnetään [YMP-asetuksen 5 artiklan (uusi) ja 5 artiklan 5 kohdan b a alakohdan nojalla].

f) ovat tarkoitettu sellaisten teknologioiden ja käytäntöjen toteuttamiseen, joiden avulla vähennetään eläinten suolistokäymisestä ja lannan käsittelystä aiheutuvia metaanipäästöjä, mukaan lukien tilojen eläinperäistä jätettä hyödyntävien biokaasulaitosten käyttö.

5. Maatalouden talous- ja ympäristötulosten parantamiseen tähtäävien järjestelmien tuki myönnetään vuotuisena maksuna kaikille sitoumusten piiriin kuuluville tukikelpoisille hehtaareille. Se voidaan myöntää myös vuotuisena maksuna eläinyksikköä kohden.

Or. pl

Tarkistus 1854
Carlo Fidanza, Waldemar Buda, Jessika van Leeuwen

Ehdotus asetukseksi
6 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	6 a artikla
	6 a Tehokkuusohjelmat
	1. Jäsenvaltiot voivat tässä artiklassa säädetyin edellytyksin myöntää tukea 5 artiklan 1 kohdan b a alakohdassa (uusi) tarkoitettuihin toimenpiteisiin, joilla pyritään samanaikaisesti parantamaan maatalouden taloudellista suorituskykyä ja ympäristötehokkuutta.
	2. Jäsenvaltiot voivat tämän toimenpiteen nojalla tukea aktiiviviljelijöitä tai aktiiviviljelijöiden ryhmiä, jotka sitoutuvat vapaaehtoisesti soveltamaan ilmaston, ympäristön, eläinten hyvinvoinnin ja mikrobilääkeresistenssin torjunnan kannalta suotuisia maatalouskäytäntöjä ja pyrkivät samalla lisäämään maataloustuotantoa.
	3. Jäsenvaltioiden on laadittava luettelo maataloustoimenpiteistä, joilla pyritään saavuttamaan 2 kohdassa tarkoitetut tavoitteet.
	4. Tätä artiklaa sovellettaessa jäsenvaltioiden on myönnettävä tukea ainoastaan sitoumuksista, jotka:(a) tähtäävät maataloustuotannon kestävään lisäämiseen;(b) menevät pidemmälle kuin asiaankuuluvat lakisääteiset hoitovaatimukset ja asiaankuuluvat maatalouden hoitokäytännöt;(c) menevät pidemmälle kuin lannoitteiden ja kasvinsuojeluaineiden käyttöä ja eläinten hyvinvointia koskevat asiaankuuluvat vähimmäisvaatimukset sekä muut kansallisessa ja unionin oikeudessa vahvistetut asiaankuuluvat pakolliset vaatimukset; (d) menevät pidemmälle

kuin 4 artiklan 2 kohdan b alakohdan nojalla vahvistetut maatalousmaan säilyttämistä koskevat edellytykset; (e) eroavat sitoumuksista, joihin myönnetään tukea [uuden YMP-asetuksen 35 artiklan 5 a kohdan ja 5 artiklan] nojalla.

5. Maatalouden taloudellisen suorituskyvyn ja ympäristötehokkuuden parantamiseen tähtäävien järjestelmien tuki myönnetään vuotuisena tukena kaikilta sitoumusten piiriin kuuluvilta tukikelpoisilta hehtaareilta. Se voidaan myöntää myös vuotuisena tukena eläinyksikköä kohden.

Or. en

Perustelu

Jotta voidaan edistää alkutuotannon ekologista siirtymää ja samalla varmistaa sen kilpailukyky, otetaan käyttöön ympäristötuki, jonka tavoitteena on parantaa ympäristötehokkuutta ja samalla säilyttää ja parantaa maatalousyritysten tuotannon ja talouden tasoa.

Tarkistus 1855
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding
The Left -ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
6 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	6 a artikla
	Täydentävä uudelleenjakotulotuki
	Jäsenvaltion on säädettävä täydentävästä uudelleenjakotulotuesta, jäljempänä 'uudelleenjakotulotuki', tässä artiklassa säädetyin ja jäsenvaltion kumppanuussuunnitelmassaan täsmentämin edellytyksin.
	i) Jäsenvaltioiden on varattava 20 prosenttia tämän asetuksen 5 artiklan a alakohdassa säädettyihin YMP:n interventioihin osoitetusta määrästä

pakollisen uudelleenjakotulotuen tarjoamiseen tässä artiklassa säädetyin ja jäsenvaltioiden kumppanuussuunnitelmissa täsmennetyin edellytyksin. Tuki rahoitetaan kumppanuusrahastosta 10 artiklan 2 kohdan a alakohdan ii alakohdan a alakohdan [Talousarvio] mukaisesti.

ii) Jäsenvaltioiden on varmistettava suorien tukien uudelleenjako suuremmilta pienemmille ja keskisuurille tiloille säätämällä uudelleenjakotulotuesta vuotuisena, tuotannosta irrotettuna tukena tukikelpoista hehtaaria kohden viljelijöille, joilla on oikeus 6 artiklassa tarkoitetun pinta-alaan perustuvan tulotuen mukaan maksettavaan tukeen.

iii) Jäsenvaltion on vahvistettava kansallisella tai alueellisella tasolla hehtaarikohtainen tuen määrä tai eri määrät eri hehtaariasteikoille sekä viljelijäkohtainen hehtaarien enimmäismäärä, jolle/joille uudelleenjakotulotukea maksetaan. Uudelleenjakotukea myönnetään ensimmäisestä tukikelpoisesta hehtaarista alkaen.

i v) Uudelleenjakotuki ensimmäisestä hehtaarista voidaan yhdistää muihin tässä asetuksessa säädettyihin tulotukijärjestelmiin.

Or. en

Perustelu

Uudelleenjakotuki eli ”etupainotteinen tuki” on nykyisessä uudistuksessa vaikuttava väline pienempien tilojen viljelijöiden tukemiseen, ja tämän vaihtoehdon olisi oltava käytettävissä uudessa uudistuksessa.

Tarkistus 1856
Christine Singer, Ciaran Mullooly

Ehdotus asetukseksi
6 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	6 a artikla
	Uudelleenjakotuki
	1. Jäsenvaltioiden on tarjottava pakollinen 20 prosentin uudelleenjakotulotuki tässä artiklassa säädetyin ja jäsenvaltioiden kumppanuussuunnitelmissa täsmennetyin edellytyksin. Tuki rahoitetaan kumppanuusrahastosta 10 artiklan 2 kohdan a alakohdan ii alakohdan a alakohdan [Talousarvio] mukaisesti.
	2. Jäsenvaltioiden on varmistettava suorien tukien uudelleenjako suuremmilta pienemmille ja keskisuurille tiloille säätämällä uudelleenjakotulotuesta vuotuisena, tuotannosta irrotettuna tukena tukikelpoista hehtaaria kohden viljelijöille, joilla on oikeus 6 artiklassa tarkoitetun pinta-alaan perustuvan tulotuen mukaan maksettavaan tukeen.
	Kun kyseessä on maatalousosuuskunta, joka on oikeudelliselta asemaltaan osuuskunta, vastaava oikeushenkilö tai luonnollisten tai oikeushenkilöiden yhteenliittymä, uudelleenjakotulotuki myönnetään maatalousosuuskunnalle sen yksittäisten jäsenten hyväksi, jos jäsenet osallistuvat omistusyhteisöön tasavertaisesti.
	3. Jäsenvaltion on vahvistettava kansallisella tai alueellisella tasolla hehtaarikohtainen tuen määrä tai eri määrät eri hehtaariasteikoille sekä viljelijäkohtainen hehtaarien enimmäismäärä, jolle/joille uudelleenjakotulotukea maksetaan. Uudelleenjakotukea myönnetään ensimmäisestä tukikelpoisesta hehtaarista alkaen.
	4. Uudelleenjakotuki ensimmäisestä hehtaarista voidaan yhdistää muihin tässä asetuksessa säädettyihin

tulotukijärjestelmiin.

Or. en

Tarkistus 1857
Herbert Dorfmann

Ehdotus asetukseksi
6 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	6 a artikla
	6 a artikla Uudelleenjakotuki
	1.Jäsenvaltioiden on tarjottava pakollinen 15 prosentin uudelleenjakotulotuki tässä artiklassa säädetyin ja jäsenvaltioiden kumppanuussuunnitelmissa täsmennetyin edellytyksin. Tuki rahoitetaan kumppanuusrahastosta kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen 10 artiklan 2 kohdan a alakohdan, ii ja a alakohdan [Talousarvio] mukaisesti.
	2.Jäsenvaltioiden on varmistettava suorien tukien uudelleenjako suuremmilta pienemmille ja keskisuurille tiloille säätämällä uudelleenjakotulotuesta vuotuisena, tuotannosta irrotettuna tukena tukikelpoista hehtaaria kohden viljelijöille, joilla on oikeus 6 artiklassa tarkoitetun pinta-alaan perustuvan tulotuen mukaiseen tukeen. Vuoristoalueilla sijaitsevien maatilojen ensimmäisistä tukikelpoisista hehtaareista myönnettävää uudelleenjakotukea voidaan korottaa enintään 100 prosentilla tavanomaiseen uudelleenjakotukeen verrattuna.
	3.Jäsenvaltion on vahvistettava kansallisella tai alueellisella tasolla hehtaarikohtainen tuen määrä tai eri määrät eri hehtaariasteikoille sekä viljelijäkohtainen hehtaarien enimmäismäärä, jolle/joille

uudelleenjakotulotukea maksetaan. Uudelleenjakotukea myönnetään ensimmäisestä tukikelpoisesta hehtaarista alkaen.

4. Uudelleenjakotuki ensimmäisestä hehtaarista voidaan yhdistää muihin tässä asetuksessa säädettyihin tulotukijärjestelmiin.

Or. en

Tarkistus 1858
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Ehdotus asetukseksi
6 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	6 a artikla
	Uudelleenjakotuki
	1.Jäsenvaltioiden on tarjottava pakollinen 15 prosentin uudelleenjakotulotuki tässä artiklassa säädetyin ja jäsenvaltioiden kumppanuussuunnitelmissa täsmennetyin edellytyksin. Tuki rahoitetaan kumppanuusrahastosta 10 artiklan 2 kohdan a alakohdan ii alakohdan a alakohdan [Talousarvio] mukaisesti.
	2.Jäsenvaltioiden on varmistettava suorien tukien uudelleenjako suuremmilta pienemmille ja keskisuurille tiloille säätämällä uudelleenjakotulotuesta vuotuisena, tuotannosta irrotettuna tukena tukikelpoista hehtaaria kohden viljelijöille, joilla on oikeus 6 artiklassa tarkoitetun pinta-alaan perustuvan tulotuen mukaiseen tukeen.
	3.Jäsenvaltion on vahvistettava kansallisella tai alueellisella tasolla hehtaarikohtainen tuen määrä tai eri määrät eri hehtaariasteikoille sekä viljelijäkohtainen hehtaarien enimmäismäärä, jolle/joille

uudelleenjakotulotukea maksetaan. Uudelleenjakotukea myönnetään ensimmäisestä tukikelpoisesta hehtaarista alkaen.

4. Uudelleenjakotuki ensimmäisestä hehtaarista voidaan yhdistää muihin tässä asetuksessa säädettyihin tulotukijärjestelmiin.

5. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että ne eivät kohdista uudelleenjakotukeen minkäänlaista verotusta.

6. Uudelleenjakotuki sidotaan vuosittain EU:n keskimääräiseen inflaatiovauhtiin.

Or. en

Tarkistus 1859
Vilis Krištopans

Ehdotus asetukseksi
6 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	6 a artikla
	Uudelleenjakotuki
	1. Jäsenvaltioiden on tarjottava pakollinen 15 prosentin uudelleenjakotulotuki tässä artiklassa säädetyin ja jäsenvaltioiden kumppanuussuunnitelmissa täsmennetyin edellytyksin. Tuki rahoitetaan kumppanuusrahastosta 10 artiklan 2 kohdan a alakohdan ii alakohdan a alakohdan [Talousarvio] mukaisesti.
	2. Jäsenvaltioiden on varmistettava suorien tukien uudelleenjako suuremmilta pienemmille ja keskisuurille tiloille säätämällä uudelleenjakotulotuesta vuotuisena, tuotannosta irrotettuna tukena tukikelpoista hehtaaria kohden viljelijöille, joilla on oikeus 6 artiklassa tarkoitetun pinta-alaan perustuvan

tulotuen mukaan maksettavaan tukeen.

3. Jäsenvaltion on vahvistettava kansallisella tai alueellisella tasolla hehtaarikohtainen tuen määrä tai eri määrät eri hehtaariasteikoille sekä viljelijäkohtainen hehtaarien enimmäismäärä, jolle/joille uudelleenjakotulotukea maksetaan. Uudelleenjakotukea myönnetään ensimmäisestä tukikelpoisesta hehtaarista alkaen.

4. Uudelleenjakotuki ensimmäisestä hehtaarista voidaan yhdistää muihin tässä asetuksessa säädettyihin tulotukijärjestelmiin.

Or. en

Tarkistus 1860
Barry Cowen, Asger Christensen, Michal Wiezik, Christine Singer

Ehdotus asetukseksi
6 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	6 a artikla
	Uudelleenjakotuki
	1. Jäsenvaltiot voivat tarjota pakollisen 15 prosentin uudelleenjakotulotuen tässä artiklassa säädetyin ja jäsenvaltioiden kumppanuussuunnitelmissa täsmennetyin edellytyksin. Tuki voidaan rahoittaa kumppanuusrahastosta 10 artiklan 2 kohdan a alakohdan ii alakohdan a alakohdan [Talousarvio] mukaisesti.
	2. Jäsenvaltiot voivat varmistaa suorien tukien uudelleenjaon suuremmilta pienemmille ja keskisuurille tiloille säätämällä uudelleenjakotulotuesta vuotuisena, tuotannosta irrotettuna tukena tukikelpoista hehtaaria kohden viljelijöille, joilla on oikeus 6 artiklassa tarkoitetun pinta-alaan perustuvan

tulotuen mukaiseen tukeen.

3. Jäsenvaltio voi vahvistaa kansallisella tai alueellisella tasolla hehtaarikohtaisen tuen määrän tai eri määrät eri hehtaariasteikoille sekä viljelijäkohtaisen hehtaarien enimmäismäärän, jolle/joille uudelleenjakotulotukea voidaan maksaa. Uudelleenjakotukea voidaan myöntää ensimmäisestä tukikelpoisesta hehtaarista alkaen.

4. Uudelleenjakotuki ensimmäisestä hehtaarista voidaan yhdistää muihin tässä asetuksessa säädettyihin tulotukijärjestelmiin

Or. en

Perustelu

Jäsenvaltioiden käyttöön olisi asetettava uudelleenjakotuki, jota ne voivat vapaaehtoisesti käyttää degressiivisyyden täydentämiseen.

Tarkistus 1861
Katarína Roth Neveďalová, Erik Kaliňák

Ehdotus asetukseksi
6 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	6 a artikla
	Kestävyysperusteinen täydentävä uudelleenjakotulotuki
	1. Jäsenvaltioiden on säädettävä kestävyysperusteisesta täydentävästä uudelleenjakotulotuesta, jäljempänä 'uudelleenjakotulotuki', tässä artiklassa säädetyin ja jäsenvaltioiden YMP:n strategiasuunnitelmissaan täsmentämin edellytyksin.
	2. Jäsenvaltioiden on varmistettava suorien tukien uudelleenjako suuremmilta pienemmille ja keskisuurille tiloille säätämällä uudelleenjakotulotuesta vuotuisena,

tuotannosta irrotettuna tukena tukikelpoista hehtaaria kohden viljelijöille, joilla on oikeus 6 artiklassa tarkoitetun pinta-alaan perustuvan tulotuen mukaiseen tukeen.

3. Jäsenvaltioiden on osoitettava uudelleenjakotulotukeen vähintään 10 prosenttia ja enintään 15 prosenttia suorien tukien talousarviostaan.

4. Jäsenvaltion on vahvistettava kansallisella tai alueellisella tasolla hehtaarikohtainen tuen määrä tai eri määrät eri hehtaariasteikoille sekä viljelijäkohtainen hehtaarien enimmäismäärä, jolle/joille uudelleenjakotulotukea maksetaan.

Or. en

Tarkistus 1862
Waldemar Buda

Ehdotus asetukseksi
6 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	6 a artikla
	Kehityserojen kaventaminen
	Jäsenvaltiot, joiden suoran tuen keskimääräinen taso tukikelpoista hehtaaria kohden on edelleen alle unionin keskiarvon, hyötyvät asteittaisesta ulkoisen lähentymisen mekanismista, joka perustuu asetuksen (EU) …/[COM(2025)0565] liitteessä I vahvistettuun kehityserojen kaventamisen menetelmään, jota mukautetaan siten, että varmistetaan täysimääräinen lähentyminen 100 prosenttiin unionin keskiarvosta ohjelmakauden loppuun mennessä.

Or. en

Tarkistus 1863
Ciaran Mullooly, Christine Singer

Ehdotus asetukseksi
6 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	6 a artikla
	6 a artiklan 4 kohta
	Eläintuotannolle eläinkohtaisena tukena myönnettävän tuen osalta jäsenvaltioiden on otettava huomioon ympäristövaikutukset muun muassa vahvistamalla eläintiheyden ylärajaa koskevat kriteerit vyöhykkeille, jotka ovat alttiita nitraattien aiheuttamalle pilaantumiselle, ja ottamalla huomioon laiduntamisen aseman elinympäristöjen suojelussa.

Or. en

Perustelu

6 a artikla (uusi) (entinen YMP:n 11 artikla), jonka siirtämisestä on sovittu. Tarkistukset siirrettyyn tekstiin verrattuna: 4 kohta: lisätään lause ”ja ottamalla huomioon laiduntamisen aseman elinympäristöjen suojelussa”. Näin otetaan huomioon karjankasvatusalan vaikeudet maataloudesta riippuvaisissa EU:n luontotyypeissä sekä se, että ne ovat tärkeitä sosiaalisista, taloudellisista ja ympäristöön liittyvistä syistä. Se on myös yhdenmukainen EU:n karjankasvatusstrategian kanssa, jolla pyritään sovittamaan yhteen karjankasvatuksen tuottavuus ja ekologinen suojelu

Tarkistus 1864
Jessika van Leeuwen, Sander Smit

Ehdotus asetukseksi
6 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	6 a artikla
	Tuotantosidonnainen tulotuki

Poistetaan.

4. Eläintuotannolle eläinkohtaisena tukena myönnettävän tuen osalta jäsenvaltioiden on otettava huomioon ympäristövaikutukset muun muassa vahvistamalla eläintiheyden ylärajaa koskevat kriteerit vyöhykkeille, jotka ovat alttiita nitraattien aiheuttamalle pilaantumiselle.

Or. en

Perustelu

6 a artikla (uusi) (entinen YMP:n 11 artikla): poistetaan 4 kohta

Tarkistus 1865
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Ehdotus asetukseksi
6 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	6 a artikla
	Jäsenvaltiot voivat ottaa käyttöön enintään 10 prosentin suuruisen uudelleenjakotulotuen tässä artiklassa säädetyin ja jäsenvaltioiden kansallisten maaseudun kehittämisohjelmien suunnitelmissa tarkemmin määritellyin edellytyksin.

Or. es

Tarkistus 1866
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis
The Left -ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
6 b artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*

6 b artikla

Tuotantosidonnainen tulotuki

1. Jäsenvaltiot voivat myöntää tuotantosidonnaista tulotukea tiettyjen, tarvittaessa asetuksen (EU) N:o 1308/2013 liitteen I mukaisesti määriteltyjen maatalousalojen ja tuotteiden viljelijöille tai siinä mainituille tietyille viljelymuodoille, joihin liittyy vaikeuksia ja jotka ovat tärkeitä sosioekonomisista tai ympäristöön liittyvistä syistä.

Tuotantosidonnainen tulotuki myönnetään sitä käytettäessä vuotuisena tukena tukikelpoista hehtaaria taikka eläintä tai liitteen II mukaisesti määriteltyä eläinyksikköä kohden.

Jäsenvaltiot voivat myöntää tukea hehtaarikohtaisena tukena ainoastaan alueille, jotka ne ovat määrittäneet tukikelpoisiksi hehtaareiksi 6 artiklan 7 kohdan mukaisesti.

Hehtaarikohtaisena tukena myönnettävään tukeen voi sisältyä tukea lyhytkiertoiseen energiapuuhun ja heinäkasveihin sekä muihin nurmirehukasveihin. Tukea ei myönnetä tupakka- ja viinialalle.

Eläinkohtainen tuki rajoittuu naudan- ja vasikanliha-alaan, meijeriteollisuuteen, lampaan- ja vuohenliha-alaan, mehiläistuotteiden alaan ja silkkiäistoukka-alaan.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitetun tuen on vastattava täydentävää tuloa koskeviin tarpeisiin objektiivisin ja syrjimättömin perustein.

3. Suunnitellessaan 1 kohdassa tarkoitettua tukea jäsenvaltioiden on minimoitava tukipäätöstensä mahdolliset vaikutukset sisämarkkinoihin.

4. Eläintuotannolle eläinkohtaisena tukena myönnettävän tuen osalta jäsenvaltioiden on otettava huomioon

ympäristövaikutukset, muun muassa;

i) tarjoamalla karjan laiduntamisesta riippuvaisille EU:n luontotyypeille erillisen, vihreän laatikon mukaisen tuotantosidonnaisen järjestelmän;

ii) asettamalla tuotantosidonnaisten tukien tukikelpoisuudelle enimmäiseläintiheyden, joka on enintään 1,4 eläinyksikköä/ha;

5. Määrärahat 5 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettuihin tuotantosidonnaisen tulotuen interventioihin saavat olla enintään 10 prosenttia siitä unionin rahoitusosuudesta, jonka jäsenvaltio on vahvistanut kumppanuussuunnitelmassa 1 kohdan a, c, f ja g alakohdassa tarkoitettuja YMP:n tulotuki-interventioita varten. Tätä prosenttiosuutta voidaan korottaa enintään 5 prosenttiyksikköä, edellyttäen että 15 prosentin ylittävää prosenttiosuutta vastaava määrä osoitetaan valkuaiskasveille, viljelijöille, jotka yhdistävät kasvintuotannon ja karjantuotannon, tai maatalousmaalle, jolla on riskinä maataloustuotannon lopettaminen, erityisesti kumppanuussuunnitelmissa määritellyillä itäisillä raja-alueilla. Tätä artiklaa sovellettaessa itäisillä raja-alueilla tarkoitetaan unionin NUTS2-alueita, joilla on maa- tai meriraja Venäjän federaation, Valko-Venäjän tai Ukrainan kanssa ja jotka eivät kata asianomaisen jäsenvaltion koko aluetta.

Or. en

Perustelu

Tuotantosidonnaisen tulotuen ei pitäisi olla pakollinen vaan vapaaehtoinen väline, jota jäsenvaltio voi halutessaan käyttää. Vaikka tuki voi olla hyödyllinen, sillä voi olla markkinoita vääristäviä vaikutuksia ja se voi johtaa viljelijöiden väliseen epäreiluun kilpailuun.

Tarkistus 1867
Krzysztof Hetman

Ehdotus asetukseksi
6 b artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	6 b artikla
	Järjestelmät maatalouden talous- ja ympäristötulosten parantamiseksi
	1. Jäsenvaltioiden on myönnettävä tukea 5 artiklan 1 kohdan b a alakohdassa (uusi) linjattuihin toimenpiteisiin, joiden tarkoituksena on parantaa maatalouden talous- ja ympäristötuloksia (jäljempänä 'tehokkuusjärjestelmät') tässä kohdassa vahvistettujen edellytysten mukaisesti.
	2. Jäsenvaltiot tukevat osana tätä interventiota aktiiviviljelijöitä tai aktiiviviljelijöiden ryhmiä, jotka sitoutuvat vapaaehtoisesti soveltamaan ilmaston, ympäristön, eläinten hyvinvoinnin ja mikrobilääkeresistenssin torjunnan kannalta suotuisia maatalouskäytäntöjä ja pyrkivät samalla lisäämään maataloustuotantoa.
	3. Jäsenvaltioiden on laadittava luettelo maataloustoimenpiteistä, joilla pyritään saavuttamaan 2 kohdassa tarkoitetut tavoitteet.
	4. Tämän artiklan nojalla jäsenvaltiot voivat myöntää tukea ainoastaan sitoumuksille, jotka
	a) pyrkivät lisäämään maataloustuotantoa pitkällä aikavälillä;
	b) ylittävät tilanhoitoon ja asiaankuuluviin maatilan hoitokäytäntöihin liittyvät asiaankuuluvat oikeudelliset vaatimukset;
	c) ylittävät asiaankuuluvat lannoitteiden ja kasvinsuojeluaineiden käyttöä sekä eläinten hyvinvointia koskevat vähimmäisvaatimukset ja muut asiaankuuluvat kansallisessa ja unionin

oikeudessa säädetyt pakolliset vaatimukset;

d) ylittävät 4 artiklan 2 kohdan b alakohdan mukaiset maatalousmaiden hoitoa koskevat olosuhteet;

e) poikkeavat sitoumuksista, joiden perusteella maksut myönnetään [YMP-asetuksen 5 artiklan (uusi) ja 5 artiklan 5 kohdan a alakohdan nojalla].

5. Maatalouden talous- ja ympäristötulosten parantamiseen tähtäävien järjestelmien tuki myönnetään vuotuisena maksuna kaikille sitoumusten piiriin kuuluville tukikelpoisille hehtaareille. Se voidaan myöntää myös vuotuisena maksuna eläinyksikköä kohden.

Or. pl

Tarkistus 1868
Ivan David

Ehdotus asetukseksi
6 b artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	6 b artikla
	Nuorten viljelijöiden täydentävä tulotuki
	1. Jäsenvaltiot voivat säätää nuorten viljelijöiden täydentävästä tulotuesta.
	2. Jäsenvaltio voi tarjota täydentävää tulotukea nuorille viljelijöille, jotka ovat äskettäin aloittaneet tilanpidon ensimmäistä kertaa ja ovat oikeutettuja 6 artiklassa tarkoitettuun perustulotukeen.
	3. Nuorten viljelijöiden täydentävä tulotuki on myönnettävä enintään viiden vuoden ajaksi alkaen ensimmäisestä vuodesta nuorten viljelijöiden tukea koskevan hakemuksen jättämisestä. Kyseinen tuki on myönnettävä joko

vuotuisena tuotannosta irrotettuna tukena tukikelpoista hehtaaria kohden tai kertakorvauksena nuorta viljelijää kohden. Jäsenvaltiot voivat päättää myöntää tämän artiklan mukaista tukea ainoastaan tietylle hehtaarien enimmäismäärälle nuorta viljelijää kohden.

4. Oikeushenkilön tapauksessa taikka luonnollisten henkilöiden tai oikeushenkilöiden ryhmän, kuten viljelijäryhmän, tuottajaorganisaation tai osuuskunnan, tapauksessa jäsenvaltiot voivat soveltaa 3 kohdassa tarkoitettua hehtaarien enimmäismäärää kyseisten oikeushenkilöiden tai ryhmien jäsenten tasolla, kun

a) nämä täyttävät 'nuoren viljelijän' määritelmän ja ehdot.

b) kansallisessa oikeudessa edellytetään, että yksittäisten jäsenten on noudatettava oikeuksia ja velvollisuuksia, joita voidaan verrata sellaisten yksittäisten viljelijöiden oikeuksiin ja velvollisuuksiin, joilla on tilanpidosta vastaavan viljelijän asema erityisesti taloudellisen, sosiaalisen ja verotuksellisen asemansa osalta, edellyttäen, että nämä ovat osaltaan vahvistaneet kyseisten oikeushenkilöiden tai ryhmien maatalouden rakenteita.

Or. en

Perustelu

The proposed amendment introduces a complementary income support for young farmers as a dedicated instrument within the direct payments framework. Generational renewal remains one of the key structural challenges facing European agriculture. Young farmers often encounter significant barriers when entering the sector, including high land prices, limited access to capital, increasing production costs, administrative complexity and difficulties in taking over or establishing viable agricultural holdings.

Complementary income support for young farmers is therefore necessary to strengthen their economic position during the most vulnerable phase of farm establishment and development. The first years after setting up a holding are typically marked by high investment needs and lower financial stability. Providing targeted support for a maximum period of five years helps

young farmers consolidate their businesses, improve resilience and plan long-term investments.

The specific allocation for support to young farmers is included in the NRPP. According this AM is possible to allocate of 6% of the total amount dedicated to CAP interventions, as set forth in Article 10(2), point (a)(ii), for interventions targeting young farmers.

Tarkistus 1869
Katarína Roth Neveďalová, Erik Kaliňák

Ehdotus asetukseksi
6 b artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	6 b artikla
	Nuorten viljelijöiden täydentävä tulotuki
	1. Jäsenvaltiot voivat säätää nuorten viljelijöiden täydentävästä tulotuesta.
	2. Jäsenvaltio voi tarjota täydentävää tulotukea nuorille viljelijöille, jotka ovat äskettäin aloittaneet tilanpidon ensimmäistä kertaa ja ovat oikeutettuja 6 artiklassa tarkoitettuun perustulotukeen.
	3. Nuorten viljelijöiden täydentävä tulotuki on myönnettävä enintään viiden vuoden ajaksi alkaen ensimmäisestä vuodesta nuorten viljelijöiden tukea koskevan hakemuksen jättämisestä. Kyseinen tuki on myönnettävä joko vuotuisena tuotannosta irrotettuna tukena tukikelpoista hehtaaria kohden tai kertakorvauksena nuorta viljelijää kohden. Jäsenvaltiot voivat päättää myöntää tämän artiklan mukaista tukea ainoastaan tietylle hehtaarien enimmäismäärälle nuorta viljelijää kohden.
	4. Oikeushenkilön tapauksessa taikka luonnollisten henkilöiden tai oikeushenkilöiden ryhmän, kuten viljelijäryhmän, tuottajaorganisaation tai osuuskunnan, tapauksessa jäsenvaltiot voivat soveltaa 3 kohdassa tarkoitettua

hehtaarien enimmäismäärää kyseisten oikeushenkilöiden tai ryhmien jäsenten tasolla, kun

a) nämä täyttävät 'nuoren viljelijän' määritelmän ja ehdot.

b) kansallisessa oikeudessa edellytetään, että yksittäisten jäsenten on noudatettava oikeuksia ja velvollisuuksia, joita voidaan verrata sellaisten yksittäisten viljelijöiden oikeuksiin ja velvollisuuksiin, joilla on tilanpidosta vastaavan viljelijän asema erityisesti taloudellisen, sosiaalisen ja verotuksellisen asemansa osalta, edellyttäen, että nämä ovat osaltaan vahvistaneet kyseisten oikeushenkilöiden tai ryhmien maatalouden rakenteita.

Or. en

Tarkistus 1870
Stefan Köhler, Monika Hohlmeier, Marion Walsmann, Lena Düpont

Ehdotus asetukseksi
6 b artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	6 b artikla
	Uudelleenjakotuki
	1. Jäsenvaltioiden on tarjottava pakollinen 20 prosentin uudelleenjakotulotuki tässä artiklassa säädetyin ja jäsenvaltioiden kumppanuussuunnitelmissa täsmennetyin edellytyksin. Tuki rahoitetaan kumppanuusrahastosta 10 artiklan 2 kohdan a alakohdan ii alakohdan a alakohdan [Talousarvio] mukaisesti.
	2. Jäsenvaltioiden on varmistettava suorien tukien uudelleenjako suuremmilta pienemmille ja keskisuurille tiloille säätämällä uudelleenjakotulotuesta vuotuisena, tuotannosta irrotettuna tukena tukikelpoista hehtaaria kohden

viljelijöille, joilla on oikeus 6 artiklassa tarkoitetun pinta-alaan perustuvan tulotuen mukaan maksettavaan tukeen. Kun kyseessä on maatalousosuuskunta, joka on oikeudelliselta asemaltaan osuuskunta, vastaava oikeushenkilö tai luonnollisten tai oikeushenkilöiden yhteenliittymä, uudelleenjakotulotuki myönnetään maatalousosuuskunnalle sen yksittäisten jäsenten hyväksi, jos jäsenet osallistuvat omistusyhteisöön tasavertaisesti.

3. Jäsenvaltion on vahvistettava kansallisella tai alueellisella tasolla hehtaarikohtainen tuen määrä tai eri määrät eri hehtaariasteikoille sekä viljelijäkohtainen hehtaarien enimmäismäärä, jolle/joille uudelleenjakotulotukea maksetaan. Tämän on perustuttava asianomaisen jäsenvaltion kaksinkertaiseen keskimääräiseen hehtaarimäärään. Uudelleenjakotukea myönnetään ensimmäisestä tukikelpoisesta hehtaarista alkaen.

4. Uudelleenjakotuki ensimmäisestä hehtaarista voidaan yhdistää muihin tässä asetuksessa säädettyihin tulotukijärjestelmiin.

Or. en

Tarkistus 1871
Arash Saeidi, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
6 b artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	6 b artikla
	Uudelleenjakotuki
	1. Jäsenvaltioiden on myönnettävä 30 prosentin suuruinen pakollinen uudelleenjakotulotuki tässä artiklassa

säädetyin ja kansallisissa suunnitelmissaan tarkemmin määritellyin edellytyksin. Tuki rahoitetaan kumppanuusrahastosta 10 artiklan 2 kohdan a alakohdan ii alakohdan a alakohdan [Talousarvio] mukaisesti.

2. Jäsenvaltioiden on varmistettava suorien tukien uudelleenjako suuremmilta pienemmille ja keskisuurille tiloille säätämällä uudelleenjakotulotuesta vuotuisena, tuotannosta irrotettuna tukena tukikelpoista hehtaaria kohden viljelijöille, joilla on oikeus 6 artiklassa tarkoitetun pinta-alaan perustuvan tulotuen mukaan maksettavaan tukeen.

3. Jäsenvaltioiden on vahvistettava kansallisella tai alueellisella tasolla hehtaarikohtainen tuen määrä tai eri määrät eri hehtaariasteikoille sekä viljelijäkohtainen hehtaarien enimmäismäärä, jolle/joille uudelleenjakotulotukea maksetaan. Uudelleenjakotukea myönnetään ensimmäisestä tukikelpoisesta hehtaarista alkaen.

4. Ensimmäisestä hehtaarista alkaen myönnettävä uudelleenjakotuki voidaan yhdistää muihin tässä asetuksessa säädettyihin tulotukijärjestelmiin.

Or. fr

Tarkistus 1872
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Ehdotus asetukseksi
6 b artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	6 b artikla
	6 a artikla (uusi) Tuotantosidonnainen tulotuki

1. Jäsenvaltioiden on myönnettävä tuotantosidonnaista tulotukea tiettyjen, tarvittaessa asetuksen (EU) N:o 1308/2013 liitteen I mukaisesti määriteltyjen maatalousalojen ja tuotteiden viljelijöille tai siinä mainituille tietyille viljelymuodoille, joihin liittyy vaikeuksia ja jotka ovat tärkeitä sosioekonomisista tai ympäristöön liittyvistä syistä. Tuotantosidonnainen tulotuki myönnetään vuotuisena tukena tukikelpoista hehtaaria taikka eläintä tai liitteen II mukaisesti määriteltyä eläinyksikköä kohden. Jäsenvaltiot voivat myöntää tukea hehtaarikohtaisena tukena ainoastaan alueille, jotka ne ovat määrittäneet tukikelpoisiksi hehtaareiksi 6 artiklan 7 kohdan mukaisesti. Hehtaarikohtaisena tukena myönnettävään tukeen voi sisältyä tukea lyhytkiertoiseen energiapuuhun ja heinäkasveihin sekä muihin nurmirehukasveihin. Eläinkohtaisena tukena myönnettävä tuki kattaa kaiken kotieläintuotannon ilman rajoituksia

Or. en

Perustelu

(aiempi YMP:tä koskevan asetuksen 11 artikla)

POISTETAAN:

- Tukea ei myönnetä tupakka- ja viinialalle.

- ”rajoittuu naudan- ja vasikanliha-alaan, meijeriteollisuuteen, lampaan- ja vuohenliha-alaan, mehiläistuotteiden

alaan ja silkkiäistoukka-alaan.”

- 4. Eläintuotannolle eläinkohtaisena tukena myönnettävän tuen osalta jäsenvaltioiden on otettava huomioon ympäristövaikutukset muun muassa vahvistamalla eläintiheyden ylärajaa koskevat kriteerit vyöhykkeille, jotka ovat alttiita nitraattien aiheuttamalle pilaantumiselle.

Kaikkia alakohtaisia rajoituksia olisi vältettävä.

Tarkistus 1873
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Ehdotus asetukseksi
6 b artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	6 b artikla
	Maanviljelijöiden välistä yhteistyötä edistävä tuki
	1. Jäsenvaltiot voivat myöntää tukea kannustaakseen maanviljelijöitä osallistumaan yhteistyön muotoihin, jotta heidän asemansa elintarvikeketjussa vahvistuisi ja heidän kilpailukykynsä tehostuisi ja jotta heillä olisi parempi pääsy markkinoille, innovointeihin ja investointeihin.
	2. Tässä artiklassa tarkoitettua tukea voidaan myöntää maanviljelijöille, jotka liittyvät tai osallistuvat maatalousosuuskuntiin, tuottajaryhmiin, tuottajaorganisaatioihin tai muihin kansallisessa tai unionin lainsäädännössä tunnustettuihin yhteistyön muotoihin.
	3. Jäsenvaltioiden on asetettava tukikelpoisuusperusteet sekä tuen taso ja kesto sellaisella tavalla, joka kannustaa luomaan ja kehittämään toteuttamiskelpoisia yhteistyön muotoja maanviljelijöiden välillä.

Or. ro

Tarkistus 1874
Barry Cowen

Ehdotus asetukseksi
6 b artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	6 b artikla
	Tukioikeudet

Jäsenvaltiot, jotka päättävät myöntää pinta-alaan perustuvaa tulotukea tukioikeuksiin perustuvan järjestelmän avulla 6 artiklan 1 kohdan nojalla, voivat myöntää kyseisen tuen tukioikeuksien perusteella 6 c–6 f artiklan mukaisesti. Jos jäsenvaltio päättää lopettaa pinta-alaan perustuvan tulotuen myöntämisen tukioikeuksien perusteella ja soveltaa 6 artiklan 1 kohdan nojalla yhdenmukaista kiinteämääräistä tukea tukikelpoista hehtaaria kohden, tukioikeuksien voimassaolo päättyy sen vuoden joulukuun 31 päivänä, joka edeltää vuotta, josta alkaen kyseistä päätöstä sovelletaan, ja jäsenvaltion on tarvittaessa annettava säännökset tähän liittyvän varallisuusarvon mahdollisen menetyksen varalta.

Or. en

Tarkistus 1875
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Ehdotus asetukseksi
6 b artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	6 b artikla
	(kumppanuussuunnitelmia koskevan asetuksen entinen 35 artiklan 3 kohta)
	Ensimmäisessä kohdassa tarkoitetun pinta-alaan perustuvan tulotuen suunnitellun keskimääräisen tuen hehtaaria kohti on oltava vähintään 130 euroa ja enintään 240 euroa kunkin jäsenvaltion osalta. Puuvillan osalta tuet määritellään 13 b artiklassa (uusi).
	Tuen määrittämisen on perustuttava objektiivisiin ja syrjimättömiin perusteisiin, ja siinä on otettava asianmukaisesti huomioon tuotantokustannusten, tuotantorakenteiden sekä alueellisten,

ilmastollisten ja agronomisten olosuhteiden moninaisuus ja muut asianmukaisesti määritellyt asiaankuuluvat ominaisuudet.

Or. es

Tarkistus 1876
Ivan David

Ehdotus asetukseksi
6 c artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	6 c artikla
	Tehokkuusjärjestelmät
	1. Jäsenvaltioiden on tässä artiklassa vahvistetuin ehdoin perustettava eurooppalaisia tehokkuusjärjestelmiä, joilla tuetaan sekä maatilojen taloudellista suorituskykyä että ympäristötehokkuutta, ja myönnettävä niille tukea.
	2. Eurooppalaiset tehokkuusjärjestelmät rahoitetaan 100-prosenttisesti unionin talousarviosta, eikä niihin sovelleta kansallista yhteisrahoitusta. Niiden tavoitteena on tukea maatalouskäytäntöjä, teknologioita, investointeja ja hoitojärjestelmiä, jotka samanaikaisesti edistävät:
	a) maatilojen taloudellisen suorituskyvyn, tuottavuuden, selviytymiskyvyn ja kilpailukyvyn jatkuvaa parantamista; sekä
	b) ilmastoa, ympäristöä, resurssitehokkuutta, luonnon monimuotoisuutta, maaperää, vettä, eläinten hyvinvointia tai mikrobilääkeresistenssiä koskevien tavoitteiden saavuttamista.
	3. Jäsenvaltioiden on kohdennettava eurooppalaisiin tehokkuusjärjestelmiin määrä, joka vastaa vähintään 25:tä

prosenttia kansallisista tukimäärärahoista, jotka jäsenvaltio on osoittanut suoriin tukiin asianomaista hakuvuotta varten.

4. Jäsenvaltioiden on tuettava tämän artiklan nojalla aktiiviviljelijöitä tai aktiiviviljelijöiden ryhmiä, jotka sitoutuvat toteuttamaan sellaisia maatalouskäytäntöjä, tuotantojärjestelmiä, teknologioita, investointeja tai hoitomenetelmiä, jotka edistävät 2 kohdan a ja b alakohdassa tarkoitettuja tavoitteita.

5. Eurooppalaisista tehokkuusjärjestelmistä tuettavilla sitoumuksilla on pyrittävä lisäämään jatkuvasti tuotantoa, tuottavuutta tai resurssitehokkuutta ja samalla parantamaan tilan ympäristö- tai ilmastotehokkuutta. Tällaiset sitoumukset eivät saa johtaa maatalouden tuotantokapasiteetin rakenteelliseen vähenemiseen.

6. Tämän artiklan nojalla jäsenvaltiot voivat myöntää tukea ainoastaan sitoumuksille, jotka

a) menevät pidemmälle kuin 3 artiklan nojalla vahvistetut asiaankuuluvat ehdollisuusvaatimukset.

b) sopivat yhteen maataloustuotannon säilyttämisen ja kehittämisen kanssa;

c) eivät johda tuottavan maatalousmaan pysyvään poistamiseen tuotannosta, paitsi jos tällainen tuotannosta poistaminen on tiukasti rajoitettu, asianmukaisesti perusteltu ja tarpeen erityisten ympäristötavoitteiden saavuttamiseksi aiheuttamatta tilan tuotantokapasiteetin rakenteellista vähenemistä;

d) poikkeavat kaksinkertaisen rahoituksen välttämiseksi sitoumuksista, joiden osalta myönnetään tukea muiden interventioiden nojalla.

7. Eurooppalaisten tehokkuusjärjestelmien mukainen tuki

voidaan myöntää seuraavissa muodoissa:

a) vuotuinen tuki sitoumusten piiriin kuuluvaa tukikelpoista hehtaaria kohti;

b) vuotuinen tuki sitoumusten piiriin kuuluvaa eläinyksikköä kohti;

c) tuet, joilla korvataan kokonaan tai osittain aiheutuneet lisäkustannukset ja tulonmenetykset, transaktiokustannukset mukaan luettuina;

8. Jäsenvaltioiden on osoitettava, miten tuetut järjestelmät edistävät samanaikaisesti taloudellista suorituskykyä ja ympäristötehokkuutta.

9. Jäsenvaltioiden on varmistettava johdonmukaisuus eurooppalaisten tehokkuusjärjestelmien ja muiden YMP:n interventioiden välillä, erityisesti tulotukea, alakohtaista tukea, maaseudun kehittämistä, riskinhallintaa, ympäristö- ja ilmastositoumuksia ja investointitukea koskevien interventioiden osalta.

Or. en

Perustelu

The amendment introduces Efficiency schemes as a new type of CAP intervention replacing and further developing the current eco-schemes. The objective is to maintain a strong climate and environmental ambition within the CAP, while ensuring that supported measures also contribute to the economic performance, productivity, resilience and competitiveness of agricultural holdings.

Experience with the current eco-schemes has shown that climate and environmental objectives must be better linked to the productive role of agriculture. Farmers need instruments that help them improve environmental performance without weakening their production capacity or reducing their competitiveness. The proposed Efficiency schemes therefore support practices, technologies, investments and management systems which deliver environmental and climate benefits while also improving farm efficiency, productivity, resource use and long-term viability.

Financing Efficiency schemes at 100 % from the Union budget is essential to ensure equal treatment of farmers across Member States. Climate and environmental transition should not depend on the different fiscal capacities of national budgets. Full Union financing prevents distortions between Member States and ensures that all farmers have comparable access to support for practices that are in the common European interest.

The requirement to dedicate an amount at least equivalent to 25 % of the national support envelope allocated to direct payments ensures that Efficiency schemes form a central part of the CAP architecture. This maintains the level of ambition currently associated with eco-schemes, while redirecting the instrument towards measures that bring measurable benefits for both environmental performance and farm competitiveness.

The amendment also ensures genuine additionality.

Tarkistus 1877
Katarína Roth Neveďalová, Erik Kaliňák

Ehdotus asetukseksi
6 c artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	6 c artikla
	Tehokkuusjärjestelmät
	1. Jäsenvaltioiden on tässä artiklassa vahvistetuin ehdoin perustettava eurooppalaisia tehokkuusjärjestelmiä, joilla tuetaan sekä maatilojen taloudellista suorituskykyä että ympäristötehokkuutta, ja myönnettävä niille tukea.
	2. Eurooppalaiset tehokkuusjärjestelmät rahoitetaan 100-prosenttisesti unionin talousarviosta, eikä niihin sovelleta kansallista yhteisrahoitusta. Niiden tavoitteena on tukea maatalouskäytäntöjä, teknologioita, investointeja ja hoitojärjestelmiä, jotka samanaikaisesti edistävät:
	a) maatilojen taloudellisen suorituskyvyn, tuottavuuden, selviytymiskyvyn ja kilpailukyvyn jatkuvaa parantamista; sekä
	b) ilmastoa, ympäristöä, resurssitehokkuutta, luonnon monimuotoisuutta, maaperää, vettä, eläinten hyvinvointia tai mikrobilääkeresistenssiä koskevien tavoitteiden saavuttamista.
	3. Jäsenvaltioiden on kohdennettava eurooppalaisiin tehokkuusjärjestelmiin määrä, joka vastaa vähintään 25:tä

prosenttia kansallisista tukimäärärahoista, jotka jäsenvaltio on osoittanut suoriin tukiin asianomaista hakuvuotta varten.

4. Jäsenvaltioiden on tuettava tämän artiklan nojalla aktiiviviljelijöitä tai aktiiviviljelijöiden ryhmiä, jotka sitoutuvat toteuttamaan sellaisia maatalouskäytäntöjä, tuotantojärjestelmiä, teknologioita, investointeja tai hoitomenetelmiä, jotka edistävät 2 kohdan a ja b alakohdassa tarkoitettuja tavoitteita.

5. Eurooppalaisista tehokkuusjärjestelmistä tuettavilla sitoumuksilla on pyrittävä lisäämään jatkuvasti tuotantoa, tuottavuutta tai resurssitehokkuutta ja samalla parantamaan tilan ympäristö- tai ilmastotehokkuutta. Tällaiset sitoumukset eivät saa johtaa maatalouden tuotantokapasiteetin rakenteelliseen vähenemiseen.

6. Tämän artiklan nojalla jäsenvaltiot voivat myöntää tukea ainoastaan sitoumuksille, jotka (a) menevät pidemmälle kuin 3 artiklan nojalla vahvistetut asiaankuuluvat ehdollisuusvaatimukset. (b) ovat yhteensopivia maataloustuotannon ylläpitämisen ja kehittämisen kanssa; (c) eivät johda tuottavan maatalousmaan pysyvään poistamiseen tuotannosta, paitsi jos tällainen tuotannosta poistaminen on tiukasti rajattua, asianmukaisesti perusteltua ja tarpeen erityisten ympäristötavoitteiden saavuttamiseksi aiheuttamatta tilan tuotantokapasiteetin rakenteellista vähenemistä; (d) eroavat sitoumuksista, joille myönnetään tukea muiden interventioiden nojalla, kaksinkertaisen rahoituksen välttämiseksi.

7. Eurooppalaisten tehokkuusjärjestelmien mukainen tuki voidaan myöntää seuraavissa muodoissa:

a) vuotuinen tuki sitoumusten piiriin kuuluvaa tukikelpoista hehtaaria kohti;

b) vuotuinen tuki sitoumusten piiriin kuuluvaa eläinyksikköä kohti;

c) tuet, joilla korvataan kokonaan tai osittain aiheutuneet lisäkustannukset ja tulonmenetykset, transaktiokustannukset mukaan luettuina;

8. Jäsenvaltioiden on osoitettava, miten tuetut järjestelmät edistävät samanaikaisesti taloudellista suorituskykyä ja ympäristötehokkuutta.

9. Jäsenvaltioiden on varmistettava johdonmukaisuus eurooppalaisten tehokkuusjärjestelmien ja muiden YMP:n interventioiden välillä, erityisesti tulotukea, alakohtaista tukea, maaseudun kehittämistä, riskinhallintaa, ympäristö- ja ilmastositoumuksia ja investointitukea koskevien interventioiden osalta.

Or. en

Tarkistus 1878
Barry Cowen

Ehdotus asetukseksi
6 c artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	6 c artikla
	Tukioikeuksien arvo ja arvon yhdenmukaistaminen
	1. Jäsenvaltioiden on määritettävä tukioikeuksien alkuperäinen yksikköarvo ennen arvon yhdenmukaistamista ja eriyttämistä mukauttamalla suhteellisesti aiemman tukijärjestelmänsä nojalla vahvistettujen tukioikeuksien arvoa.
	2. Jäsenvaltiot voivat eriyttää tukioikeuksien arvoa 6 artiklan 2 kohdan nojalla vahvistettujen viljelijäryhmien tai

maantieteellisten alueiden mukaan.

3. Kunkin jäsenvaltion on viimeistään vuonna 2032 vahvistettava yksittäisten tukioikeuksien enimmäisarvo joko kansallisella tasolla tai kullekin 6 artiklan 2 kohdan nojalla vahvistetulle viljelijäryhmälle tai maantieteelliselle alueelle.

4. Jos tukioikeuksien arvo ei ole yhtenäinen, jäsenvaltion on varmistettava, että arvo yhdenmukaistetaan yhtenäiseksi yksikköarvoksi viimeistään vuonna 2032.

5. Sovellettaessa 4 kohtaa jäsenvaltioiden on varmistettava, että viimeistään vuonna 2032 kaikkien tukioikeuksien arvo on vähintään 100 prosenttia 6 artiklan 8 kohdassa tarkoitetusta suunnitellusta keskimääräisestä hehtaarikohtaisesta tuesta, sellaisena kuin se on vahvistettu kumppanuussuunnitelmassa.

6. Jäsenvaltioiden on rahoitettava 4 ja 5 kohdan noudattamiseksi tarvittavat korotukset käyttämällä 3 kohtaa sovellettaessa käytettäviksi tulevia määriä ja tarvittaessa pienentämällä tukioikeuksien alkuperäisen arvon ja 6 artiklan 8 kohdassa tarkoitetun suunnitellun keskimääräisen hehtaarikohtaisen tuen välistä erotusta.

7. Jäsenvaltiot voivat soveltaa tätä vähentämistä kaikkiin tukioikeuksiin, joiden arvo ylittää 6 artiklan 8 kohdassa tarkoitetun suunnitellun keskimääräisen hehtaarikohtaisen tuen, tai osaan niistä.

8. Edellä 6 kohdassa tarkoitetut vähennykset on tehtävä objektiivisin ja syrjimättömin perustein. Näihin perusteisiin voi sisältyä sellaisen vähennyksen enimmäismäärän vahvistaminen, joka ei saa olla pienempi kuin 20 prosenttia, sanotun kuitenkaan rajoittamatta 5 kohdan soveltamista.

9. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että tukioikeuksien arvojen mukauttaminen alkaa tämän asetuksen mukaisen tukioikeuksiin perustuvan järjestelmän

ensimmäisestä täytäntöönpanovuodesta ja että se toteutetaan lineaarisesti vaiheittain vuoteen 2032 mennessä.

Or. en

Tarkistus 1879
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding
The Left -ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
6 c artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	6 c artikla
	Valkuaisala.
	Jos jäsenvaltiot päättävät tukea valkuaisalaa, tuella on pyrittävä seuraaviin tavoitteisiin:
	i) järjestelmän on lisättävä kestävää valkuaisen ja palkokasvien tuotantoa ja kulutusta kaikkialla unionissa, jotta ruoan ja rehun omavaraisuutta voitaisiin lisätä;
	ii) tätä maksua saavat viljelyskelpoiset valkuais- ja palkokasvit ovat osa viljelykiertoa vähintään neljän vuoden ajan tai osa lajisekoitusta peltoalalla olevalla lyhytikäisellä nurmella. järjestelmästä voidaan tukea myös aluskasvien viljelyä tai sekaviljelyä
	iii) kannustimia voidaan tarjota myös lajistoltaan monimuotoisen laitumen laidunperusteiseen laiduntamiseen tai lajistoltaan monimuotoisen niityn niittämiseen rehuksi aidosti pysyvällä laitumella, jonka kasvustossa on palkokasvilajeja,
	iv) vähennetään riippuvuutta soijaa sisältävistä väkirehuseoksista, erityisesti tuontisoijasta, joka on peräisin maa-alalta, jolla on hiljattain tapahtunut metsäkatoa tai maankäytön muutoksia,

kestävän kehityksen tavoitteen 15, metsäkadon täydellistä pysäyttämistä koskevan unionin sitoumuksen mukaisesti;

v) näillä maksuilla ei tueta palkokasvien monokulttuuria tai jatkuvaa viljelyä;

Or. en

Perustelu

Euroopan unionin on ensisijaisesti lisättävä omavaraisuuttaan valkuaisrehujen tarjonnassa.

Tarkistus 1880
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Ehdotus asetukseksi
6 c artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	6 c artikla
	6 a artikla (uusi) (YMP:n entinen 11 artikla) Avioparien tulotuki
	4 a. Määrärahat 5 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettuihin tuotantosidonnaisen tulotuen interventioihin saavat olla enintään 20 prosenttia unionin rahoitusosuudesta, jonka jäsenvaltio on vahvistanut luonnonvaroja ja väestöä koskevassa suunnitelmassa 1 kohdan a, c, f ja g alakohdassa tarkoitettuja YMP:n tulotuki-interventioita varten. Tätä prosenttiosuutta voidaan korottaa enintään 5 prosenttiyksikköä, edellyttäen että 20 prosentin ylittävää prosenttiosuutta vastaava määrä osoitetaan valkuaiskasveille, viljelijöille, jotka yhdistävät maatalous- ja karjantuotannon, karjankasvatusaloille, mehiläisalalle, pähkinöille, auringonkukille, teollisuustomaateille, riisille, sokerijuurikkaille, oliiviviljelmille alueilla, joilla on luonnonhaittoja tai muita aluekohtaisia haittoja, tai

maatalousalueille, joilla on riski maataloustuotannosta luopumisesta, siten kuin suunnitelmissa määritellään.

Or. es

Tarkistus 1881
Barry Cowen

Ehdotus asetukseksi
6 d artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	6 d artikla
	Tukioikeuksien aktivoiminen
	1. Jäsenvaltioiden, jotka myöntävät tukea tukioikeuksien perusteella, on myönnettävä pinta-alaan perustuvaa tulotukea aktiiviviljelijöille, joilla on omia tai vuokrattuja tukioikeuksia, kun nämä tukioikeudet on aktivoitu.
	2. Tätä varten aktiiviviljelijöiden on ilmoitettava kutakin tukioikeutta vastaavat tukikelpoiset hehtaarit.
	3. Tukioikeudet, myös silloin, kun on kyse tosiasiallisesta perinnöstä tai ennakkoperinnöstä, aktivoidaan ainoastaan siinä jäsenvaltiossa tai tapauksen mukaan 6 artiklan 2 kohdan nojalla vahvistetussa viljelijäryhmässä tai vahvistetuilla maantieteellisillä alueilla, jossa tai joilla ne on jaettu.
	5. Aktivoidut tukioikeudet antavat oikeuden niiden vahvistettua arvoa vastaavaan tukeen.

Or. en

Tarkistus 1882
Barry Cowen

Ehdotus asetukseksi

6 e artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	6 e artikla
	Tukioikeusvaranto
	1. Kunkin tukioikeuksiin perustuvaa järjestelmää soveltavan jäsenvaltion on perustettava kansallinen varanto ja hallinnoitava sitä.
	2. Jos jäsenvaltio eriyttää tukia 6 artiklan 2 kohdan nojalla, se voi perustaa erilliset varannot kutakin viljelijäryhmää tai maantieteellistä aluetta varten.
	3. Varannosta jaetaan tukioikeuksia ainoastaan aktiiviviljelijöille.
	4. Jäsenvaltioiden on käytettävä varantoa ensisijaisesti seuraavia varten:
	a) tilanpidon ensimmäistä kertaa aloittavat nuoret viljelijät;
	b) uudet viljelijät.
	5. Jäsenvaltioiden on myönnettävä tukioikeuksia tai korotettava olemassa olevien tukioikeuksien arvoa, jos lopullinen oikeuden päätös tai lopullinen hallintopäätös sitä edellyttää.
	6. Jos varanto ei riitä, se on täydennettävä tukioikeuksien arvon lineaarisella vähennyksellä.
	7. Jäsenvaltiot voivat vahvistaa varantoa koskevia lisäsääntöjä, mukaan lukien tuensaajien lisäryhmät ja muut varannon täydentämiseen johtavat tilanteet, edellyttäen, että 4 ja 5 kohdassa tarkoitettuja ensisijaisia ryhmiä noudatetaan.
	8. Varannosta myönnettävien uusien tukioikeuksien arvo on myöntämisvuonna kansallinen keskiarvo tai tapauksen mukaan 6 artiklan 2 kohdan nojalla vahvistetun asianomaisen ryhmän keskiarvo.
	9. Jäsenvaltiot voivat korottaa olemassa olevien tukioikeuksien arvoa 8 kohdassa

tarkoitettuun sovellettavaan keskiarvoon saakka.

Or. en

Tarkistus 1883
Barry Cowen

Ehdotus asetukseksi
6 f artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	6 f artikla
	Tukioikeuksien siirtäminen
	1. Tukioikeuksia voidaan siirtää ainoastaan aktiiviviljelijöille, jotka ovat sijoittautuneet samaan jäsenvaltioon, paitsi kun on kyse perinnöstä tai ennakkoperinnöstä.
	2. Jos jäsenvaltio eriyttää tuet 6 artiklan 2 kohdan nojalla, tukioikeuksia voidaan siirtää ainoastaan sen viljelijäryhmän tai niiden maantieteellisten alueiden sisällä, joissa ne on myönnetty.

Or. en

Tarkistus 1884
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Marie Dauchy

Ehdotus asetukseksi
7 artikla

Komission teksti	*Tarkistus*
7 artikla	***Poistetaan.***
Tuki pienviljelijöille	
1.	
Jäsenvaltioiden on myönnettävä pienviljelijöille jäsenvaltion määrittämää tulotukea, joka korvaa 5 artiklan 1 kohdan a, b ja d alakohdassa	

tarkoitettujen interventioiden nojalla myönnettävän tuen. Jäsenvaltioiden on sisällytettävä interventio kumppanuussuunnitelmaan viljelijöille vapaaehtoisena.

Jäsenvaltioiden on varmistettava, että tämän artiklan mukainen tuki kohdennetaan ensisijaisesti viljelijöille, jotka harjoittavat tilallaan maataloustoimintaa ja edistävät aktiivisesti ruokaturvaa.

Kunkin pienviljelijän vuotuisen tuen määrä saa olla enintään 3 000 euroa.

2. Jäsenvaltiot voivat eriyttää tämän artiklan nojalla myönnettävän tuen eri viljelijäryhmille tai maantieteellisille alueille.

Or. fr

Tarkistus 1885
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – otsikko

Komission teksti	*Tarkistus*
Tuki pienviljelijöille	***Yksinkertaistettu kertakorvauksena maksettava*** tuki pienviljelijöille

Or. en

Tarkistus 1886
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Camilla Laureti

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – otsikko

Komission teksti	*Tarkistus*

Or. en

Tarkistus 1887
Maria Noichl

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – 1 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Jäsenvaltioiden on myönnettävä pienviljelijöille jäsenvaltion määrittämää tulotukea, joka korvaa 5 artiklan 1 kohdan a, b ja d alakohdassa tarkoitettujen interventioiden nojalla myönnettävän tuen. Jäsenvaltioiden on sisällytettävä interventio kumppanuussuunnitelmaan viljelijöille vapaaehtoisena.	Jäsenvaltioiden on myönnettävä pienviljelijöille jäsenvaltion määrittämää tulotukea, ***johon sisältyy lisätuki niille, jotka siirtyvät eläinten hyvinvointia edistäviin, luonnonmukaisempiin, kestävämpiin ja agroekologisiin tuotantojärjestelmiin, ja*** joka korvaa 5 artiklan 1 kohdan a, b ja d alakohdassa tarkoitettujen interventioiden nojalla myönnettävän tuen. Jäsenvaltioiden on sisällytettävä interventio kumppanuussuunnitelmaan viljelijöille vapaaehtoisena.

Or. de

Tarkistus 1888
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – 1 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Jäsenvaltioiden on myönnettävä pienviljelijöille jäsenvaltion määrittämää tulotukea, joka korvaa 5 artiklan 1 kohdan a, b ja d alakohdassa tarkoitettujen interventioiden nojalla myönnettävän tuen. Jäsenvaltioiden on sisällytettävä interventio kumppanuussuunnitelmaan viljelijöille vapaaehtoisena.	Jäsenvaltioiden on myönnettävä pienviljelijöille***, erityisesti sellaisille, jotka siirtyvät kohti korkeampaa eläinten hyvinvointia sekä luonnonmukaisia, kestäviä ja agroekologisia tuotantojärjestelmiä,*** jäsenvaltion määrittämää ***täydentävää*** tulotukea, joka korvaa 5 artiklan 1 kohdan a, b ja d alakohdassa tarkoitettujen interventioiden

	nojalla myönnettävän tuen. Jäsenvaltioiden on sisällytettävä interventio kumppanuussuunnitelmaan viljelijöille vapaaehtoisena.

Or. en

Tarkistus 1889
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – 1 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Jäsenvaltioiden on myönnettävä pienviljelijöille jäsenvaltion määrittämää tulotukea, joka korvaa 5 artiklan 1 kohdan a***,*** b ***ja d*** alakohdassa tarkoitettujen interventioiden nojalla myönnettävän tuen. Jäsenvaltioiden on sisällytettävä interventio kumppanuussuunnitelmaan viljelijöille vapaaehtoisena.	Jäsenvaltioiden on myönnettävä pienviljelijöille***, joilla tarkoitetaan enintään 10:tä hehtaaria ja enintään 60 000 euron vuotuista liikevaihtoa,*** jäsenvaltion määrittämää tulotukea, joka korvaa 5 artiklan 1 kohdan a ***ja*** b alakohdassa tarkoitettujen interventioiden nojalla myönnettävän tuen. Jäsenvaltioiden on sisällytettävä interventio kumppanuussuunnitelmaan viljelijöille vapaaehtoisena.

Or. en

Perustelu

Liikevaihtorajan ansiosta tuki kohdennetaan sitä tarvitseville pienviljelijöille eikä intensiiviseen tuotantoon. Kun d alakohdan viittaus luonnonhaitta-alueisiin (ANC) poistetaan, pienviljelijät voivat saada luonnonhaittatuen yksinkertaistetun kertakorvauksen lisäksi. Tämä auttaisi pienviljelijöitä entisestään, erityisesti niitä, jotka toimivat olosuhteiltaan vaikeilla alueilla. Komission ehdotuksen mukaan pienviljelijät eivät voi saada luonnonhaittatukia, koska ne korvataan kertakorvauksella.

Tarkistus 1890
Willemien Koning

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – 1 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Jäsenvaltioiden on myönnettävä pienviljelijöille jäsenvaltion määrittämää tulotukea, joka korvaa 5 artiklan 1 kohdan a, b ja d alakohdassa tarkoitettujen interventioiden nojalla myönnettävän tuen. Jäsenvaltioiden on sisällytettävä interventio kumppanuussuunnitelmaan viljelijöille vapaaehtoisena.	***Jäsenvaltiot voivat myöntää*** pienviljelijöille jäsenvaltion määrittämää tulotukea, joka korvaa 5 artiklan 1 kohdan a, b ja d alakohdassa tarkoitettujen interventioiden nojalla myönnettävän tuen. ***Jos jäsenvaltio käyttää tätä mahdollisuutta,*** jäsenvaltioiden on sisällytettävä interventio kumppanuussuunnitelmaan viljelijöille vapaaehtoisena.

Or. en

Perustelu

Maatilojen rakenteet vaihtelevat unionissa suuresti, eikä erillinen pienviljelijäjärjestelmä ole kaikkialla yhtä merkityksellinen. Kun tämä interventio jätetään jäsenvaltioiden harkintavaltaan, vältetään tarpeettomat toteuttamiskustannukset ja kukin jäsenvaltio voi keskittää määrärahansa välineisiin, joilla on sen erityistilanteessa suurin vaikutus YMP:n tavoitteisiin.

Tarkistus 1891
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – 1 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Jäsenvaltioiden on myönnettävä pienviljelijöille ***jäsenvaltion*** määrittämää tulotukea, joka korvaa 5 artiklan 1 kohdan a***,*** b ***ja d*** alakohdassa tarkoitettujen interventioiden nojalla ***myönnettävän tuen***. Jäsenvaltioiden on ***sisällytettävä*** interventio ***kumppanuussuunnitelmaan viljelijöille vapaaehtoisena***.	***Jäsenvaltiot voivat myöntää*** pienviljelijöille ***jäsenvaltioiden*** määrittämää tulotukea, joka korvaa 5 artiklan 1 kohdan a ***ja*** b alakohdassa tarkoitettujen interventioiden nojalla ***myönnettävät tuet***. Jäsenvaltioiden on ***suunniteltava tämä*** interventio ***pienviljelijöille tarkoitetuksi vapaaehtoiseksi yksinkertaistamisvälineeksi***.

Or. es

Perustelu

Pienviljelijöitä koskevaa järjestelmää on yksinkertaistettava eikä muutettava automaattiseksi velvoitteeksi.

Tarkistus 1892
Ciaran Mullooly, Christine Singer

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – 1 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Jäsenvaltioiden on myönnettävä ***pienviljelijöille*** jäsenvaltion määrittämää tulotukea, joka korvaa 5 artiklan 1 kohdan a, b ja d alakohdassa tarkoitettujen interventioiden nojalla myönnettävän tuen. Jäsenvaltioiden on sisällytettävä interventio kumppanuussuunnitelmaan viljelijöille vapaaehtoisena.	Jäsenvaltioiden on myönnettävä ***pienille ja keskisuurille maatiloille*** jäsenvaltion määrittämää tulotukea, joka korvaa 5 artiklan 1 kohdan a, b ja d alakohdassa tarkoitettujen interventioiden nojalla myönnettävän tuen. Jäsenvaltioiden on sisällytettävä interventio kumppanuussuunnitelmaan viljelijöille vapaaehtoisena.

Or. en

Tarkistus 1893
Alexander Bernhuber

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – 1 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Jäsenvaltioiden on myönnettävä pienviljelijöille jäsenvaltion määrittämää tulotukea, joka korvaa 5 artiklan 1 kohdan a, b ***ja d*** alakohdassa tarkoitettujen interventioiden nojalla myönnettävän tuen. Jäsenvaltioiden on sisällytettävä interventio kumppanuussuunnitelmaan viljelijöille vapaaehtoisena.	***Jäsenvaltiot voivat myöntää*** pienviljelijöille jäsenvaltion määrittämää tulotukea, joka korvaa 5 artiklan 1 kohdan a, b***, d ja f*** alakohdassa tarkoitettujen interventioiden nojalla myönnettävän tuen. Jäsenvaltioiden on sisällytettävä interventio kumppanuussuunnitelmaan viljelijöille vapaaehtoisena.

Or. en

Tarkistus 1894
Céline Imart

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – 1 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Jäsenvaltioiden on myönnettävä pienviljelijöille jäsenvaltion määrittämää tulotukea, joka korvaa 5 artiklan 1 kohdan a, b ja d alakohdassa tarkoitettujen interventioiden nojalla myönnettävän tuen. Jäsenvaltioiden on sisällytettävä interventio kumppanuussuunnitelmaan viljelijöille vapaaehtoisena.	***Jäsenvaltiot voivat myöntää*** pienviljelijöille jäsenvaltion määrittämää tulotukea, joka korvaa 5 artiklan 1 kohdan a, b ja d alakohdassa tarkoitettujen interventioiden nojalla myönnettävän tuen. Jäsenvaltioiden on sisällytettävä interventio kumppanuussuunnitelmaan viljelijöille vapaaehtoisena.

Or. fr

Tarkistus 1895
Krzysztof Hetman

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – 1 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Jäsenvaltioiden on myönnettävä pienviljelijöille jäsenvaltion määrittämää tulotukea, joka korvaa 5 artiklan 1 kohdan a, b ja d alakohdassa tarkoitettujen interventioiden nojalla myönnettävän tuen. Jäsenvaltioiden on sisällytettävä interventio kumppanuussuunnitelmaan viljelijöille vapaaehtoisena.	***Jäsenvaltiot voivat myöntää*** pienviljelijöille jäsenvaltion määrittämää tulotukea, joka korvaa 5 artiklan 1 kohdan a, b ja d alakohdassa tarkoitettujen interventioiden nojalla myönnettävän tuen. Jäsenvaltioiden on sisällytettävä interventio kumppanuussuunnitelmaan viljelijöille vapaaehtoisena.

Or. pl

Tarkistus 1896
Christine Singer, Asger Christensen, Ciaran Mullooly

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – 1 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Jäsenvaltioiden on myönnettävä pienviljelijöille jäsenvaltion määrittämää tulotukea, joka korvaa 5 artiklan 1 kohdan a, b ***ja d*** alakohdassa tarkoitettujen interventioiden nojalla myönnettävän tuen. Jäsenvaltioiden on sisällytettävä interventio kumppanuussuunnitelmaan viljelijöille vapaaehtoisena.	***Jäsenvaltiot voivat myöntää*** pienviljelijöille jäsenvaltion määrittämää tulotukea, joka korvaa 5 artiklan 1 kohdan a, b***, d ja f*** alakohdassa tarkoitettujen interventioiden nojalla myönnettävän tuen. Jäsenvaltioiden on sisällytettävä interventio kumppanuussuunnitelmaan viljelijöille vapaaehtoisena.

Or. en

Perustelu

Pienviljelijöille maksettavan tuen pakollisuus voisi lisätä byrokratiaa, sillä viljelijät voivat silti joutua hakemaan tukea muista toimenpiteistä. Järjestelmän olisi sen vuoksi oltava jäsenvaltioille jatkossakin vapaaehtoinen. Jotta saataisiin aikaan todellista yksinkertaistamista ja tuettaisiin julkishyödykkeitä, järjestelmään olisi sisällytettävä maatalouden ympäristö- ja ilmastotoimet, ja vuotuisen tuen enimmäismäärä olisi korotettava 6 000 euroon.

Tarkistus 1897
Salvatore De Meo

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – 1 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Jäsenvaltioiden on myönnettävä pienviljelijöille jäsenvaltion määrittämää tulotukea, joka korvaa 5 artiklan 1 kohdan a, b ja d alakohdassa tarkoitettujen interventioiden nojalla myönnettävän tuen. Jäsenvaltioiden on sisällytettävä interventio ***kumppanuussuunnitelmaan*** viljelijöille vapaaehtoisena.	Jäsenvaltioiden on myönnettävä pienviljelijöille jäsenvaltion määrittämää tulotukea, joka korvaa 5 artiklan 1 kohdan a, b ja d alakohdassa tarkoitettujen interventioiden nojalla myönnettävän tuen. Jäsenvaltioiden on sisällytettävä interventio ***YMP:n kansalliseen ja alueelliseen kumppanuussuunnitelmaansa*** viljelijöille vapaaehtoisena.

Or. it

Tarkistus 1898
Carlo Fidanza, Waldemar Buda, Bert-Jan Ruissen

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – 1 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Jäsenvaltioiden on myönnettävä pienviljelijöille jäsenvaltion määrittämää tulotukea, joka korvaa 5 artiklan 1 kohdan a, b ja d alakohdassa tarkoitettujen interventioiden nojalla myönnettävän tuen. Jäsenvaltioiden on sisällytettävä interventio ***kumppanuussuunnitelmaan*** viljelijöille vapaaehtoisena.	***1. Jäsenvaltiot voivat myöntää*** pienviljelijöille jäsenvaltion määrittämää tulotukea, joka korvaa 5 artiklan 1 kohdan a, b ja d alakohdassa tarkoitettujen interventioiden nojalla myönnettävän tuen. Jäsenvaltioiden on sisällytettävä interventio ***YMP-suunnitelmaan*** viljelijöille vapaaehtoisena.

Or. en

Perustelu

Pienviljelijäjärjestelmän soveltamisen olisi kuuluttava jäsenvaltion harkintavaltaan. Italiassa sen soveltaminen ohjelmakaudella 2014–2020 aiheutti suuria kustannuksia ja lisäsi hallinnollista rasitetta, minkä vuoksi sitä ei ole pantu täytäntöön kuluvalla ohjelmakaudella.

Tarkistus 1899
Georgiana Teodorescu

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – 1 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Jäsenvaltioiden on myönnettävä pienviljelijöille jäsenvaltion määrittämää tulotukea, joka korvaa 5 artiklan 1 kohdan a, b ja d alakohdassa tarkoitettujen interventioiden nojalla myönnettävän tuen. Jäsenvaltioiden on sisällytettävä interventio kumppanuussuunnitelmaan viljelijöille vapaaehtoisena.	***Jäsenvaltiot voivat myöntää*** pienviljelijöille jäsenvaltion määrittämää tulotukea, joka korvaa 5 artiklan 1 kohdan a, b ja d alakohdassa tarkoitettujen interventioiden nojalla myönnettävän tuen. Jäsenvaltioiden on sisällytettävä interventio kumppanuussuunnitelmaan viljelijöille vapaaehtoisena.

Or. en

Tarkistus 1900
Barry Cowen, Asger Christensen, Emma Wiesner, Christine Singer, Elsi Katainen, Jérémy Decerle

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – 1 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Jäsenvaltioiden on myönnettävä pienviljelijöille jäsenvaltion määrittämää tulotukea, joka korvaa 5 artiklan 1 kohdan a, b ja d alakohdassa tarkoitettujen interventioiden nojalla myönnettävän tuen. Jäsenvaltioiden on sisällytettävä interventio kumppanuussuunnitelmaan viljelijöille vapaaehtoisena.	***Jäsenvaltiot voivat myöntää*** pienviljelijöille jäsenvaltion määrittämää tulotukea, joka korvaa 5 artiklan 1 kohdan a, b ja d alakohdassa tarkoitettujen interventioiden nojalla myönnettävän tuen. Jäsenvaltioiden on sisällytettävä interventio kumppanuussuunnitelmaan viljelijöille vapaaehtoisena.

Or. en

Perustelu

Olemassa olevat säännökset olisi otettava huomioon ennen kuin jäsenvaltioille asetetaan sitova velvoite ottaa käyttöön pienviljelijäjärjestelmä. Vaikka pienviljelijäjärjestelmä on nykyisin käytössä vain vähemmistössä jäsenvaltioista, muut hyödyntävät muita YMP:n järjestelmiä/interventioita (esim. kestävyysperusteista täydentävää uudelleenjakotulotukea jne.) antaakseen lisätukea pienemmille maatiloille ilman, että tarvitaan erillistä järjestelmää. Järjestelmän olisi oltava jäsenvaltioille jatkossakin vapaaehtoinen.

Tarkistus 1901
Marta Wcisło

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – 1 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Jäsenvaltioiden on myönnettävä pienviljelijöille jäsenvaltion määrittämää tulotukea, joka korvaa 5 artiklan 1 kohdan a, b ja d alakohdassa tarkoitettujen interventioiden nojalla myönnettävän tuen. Jäsenvaltioiden on sisällytettävä interventio kumppanuussuunnitelmaan viljelijöille vapaaehtoisena.	***Jäsenvaltiot voivat myöntää*** pienviljelijöille jäsenvaltion määrittämää tulotukea, joka korvaa 5 artiklan 1 kohdan a, b ja d alakohdassa tarkoitettujen interventioiden nojalla myönnettävän tuen. Jäsenvaltioiden on sisällytettävä interventio kumppanuussuunnitelmaan viljelijöille vapaaehtoisena.

Or. en

Tarkistus 1902

Krzysztof Hetman

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – 1 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Jäsenvaltioiden on myönnettävä pienviljelijöille jäsenvaltion määrittämää tulotukea, joka korvaa 5 artiklan 1 kohdan a, b ja d alakohdassa tarkoitettujen interventioiden nojalla myönnettävän tuen. Jäsenvaltioiden on sisällytettävä interventio kumppanuussuunnitelmaan viljelijöille vapaaehtoisena.	***Jäsenvaltiot voivat myöntää*** pienviljelijöille jäsenvaltion määrittämää tulotukea, joka korvaa 5 artiklan 1 kohdan a, b ja d alakohdassa tarkoitettujen interventioiden nojalla myönnettävän tuen. Jäsenvaltioiden on sisällytettävä interventio kumppanuussuunnitelmaan viljelijöille vapaaehtoisena.

Or. en

Tarkistus 1903
Pekka Toveri

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – 1 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Jäsenvaltioiden on myönnettävä pienviljelijöille jäsenvaltion määrittämää tulotukea, joka korvaa 5 artiklan 1 kohdan a, b ja d alakohdassa tarkoitettujen interventioiden nojalla myönnettävän tuen. Jäsenvaltioiden on sisällytettävä interventio kumppanuussuunnitelmaan viljelijöille vapaaehtoisena.	***Jäsenvaltiot voivat myöntää*** pienviljelijöille jäsenvaltion määrittämää tulotukea, joka korvaa 5 artiklan 1 kohdan a, b ja d alakohdassa tarkoitettujen interventioiden nojalla myönnettävän tuen. Jäsenvaltioiden on sisällytettävä interventio kumppanuussuunnitelmaan viljelijöille vapaaehtoisena.

Or. en

Tarkistus 1904
Charles Goerens

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – 1 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*

Jäsenvaltioiden on myönnettävä pienviljelijöille jäsenvaltion määrittämää tulotukea, joka korvaa 5 artiklan 1 kohdan a, b ja d alakohdassa tarkoitettujen interventioiden nojalla myönnettävän tuen. Jäsenvaltioiden on sisällytettävä interventio kumppanuussuunnitelmaan viljelijöille vapaaehtoisena.	***Jäsenvaltiot voivat myöntää*** pienviljelijöille jäsenvaltion määrittämää tulotukea, joka korvaa 5 artiklan 1 kohdan a, b ja d alakohdassa tarkoitettujen interventioiden nojalla myönnettävän tuen. Jäsenvaltioiden on sisällytettävä interventio kumppanuussuunnitelmaan viljelijöille vapaaehtoisena.

Or. en

Tarkistus 1905
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Ton Diepeveen, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör, Tomáš Kubín, Vilis Krištopans

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – 1 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Jäsenvaltioiden on myönnettävä pienviljelijöille jäsenvaltion määrittämää tulotukea, joka korvaa 5 artiklan 1 kohdan a, b ja d alakohdassa tarkoitettujen interventioiden nojalla myönnettävän tuen. Jäsenvaltioiden on sisällytettävä interventio ***kumppanuussuunnitelmaan*** viljelijöille vapaaehtoisena.	***Jäsenvaltiot voivat myöntää*** pienviljelijöille jäsenvaltion määrittämää tulotukea, joka korvaa 5 artiklan 1 kohdan a, b ja d alakohdassa tarkoitettujen interventioiden nojalla myönnettävän tuen. Jäsenvaltioiden on sisällytettävä interventio ***YMP-suunnitelmaan*** viljelijöille vapaaehtoisena.

Or. en

Tarkistus 1906
Stefan Köhler, Marion Walsmann

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – 1 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Jäsenvaltioiden on myönnettävä pienviljelijöille jäsenvaltion määrittämää tulotukea, joka korvaa 5 artiklan 1 kohdan a, b ja d alakohdassa tarkoitettujen interventioiden nojalla myönnettävän tuen. Jäsenvaltioiden on sisällytettävä interventio	***Jäsenvaltiot voivat myöntää*** pienviljelijöille jäsenvaltion määrittämää tulotukea, joka korvaa 5 artiklan 1 kohdan a, b ja d alakohdassa tarkoitettujen interventioiden nojalla myönnettävän tuen. Jäsenvaltioiden on sisällytettävä interventio

kumppanuussuunnitelmaan viljelijöille vapaaehtoisena.	kumppanuussuunnitelmaan viljelijöille vapaaehtoisena.

Or. en

Tarkistus 1907
Bert-Jan Ruissen

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – 1 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Jäsenvaltioiden on myönnettävä pienviljelijöille jäsenvaltion määrittämää tulotukea, joka korvaa 5 artiklan 1 kohdan a, b ja d alakohdassa tarkoitettujen interventioiden nojalla myönnettävän tuen. Jäsenvaltioiden on sisällytettävä interventio kumppanuussuunnitelmaan viljelijöille vapaaehtoisena.	***Jäsenvaltiot voivat myöntää*** pienviljelijöille jäsenvaltion määrittämää tulotukea, joka korvaa 5 artiklan 1 kohdan a, b ja d alakohdassa tarkoitettujen interventioiden nojalla myönnettävän tuen. Jäsenvaltioiden on sisällytettävä interventio kumppanuussuunnitelmaan viljelijöille vapaaehtoisena.

Or. en

Perustelu

Tämän olisi oltava vapaaehtoinen toimenpide, jos se on jäsenvaltion tilanteessa tarkoituksenmukaista.

Tarkistus 1908
Jessica Polfjärd

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – 1 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Jäsenvaltioiden on myönnettävä pienviljelijöille jäsenvaltion määrittämää tulotukea, joka korvaa 5 artiklan 1 kohdan a, b ja d alakohdassa tarkoitettujen interventioiden nojalla myönnettävän tuen. Jäsenvaltioiden on sisällytettävä interventio kumppanuussuunnitelmaan viljelijöille vapaaehtoisena.	***Jäsenvaltiot voivat myöntää*** pienviljelijöille jäsenvaltion määrittämää tulotukea, joka korvaa 5 artiklan 1 kohdan a, b ja d alakohdassa tarkoitettujen interventioiden nojalla myönnettävän tuen. Jäsenvaltioiden on sisällytettävä interventio kumppanuussuunnitelmaan viljelijöille vapaaehtoisena.

Or. en

Perustelu

Painopisteenä olisi oltava aktiiviviljelijöiden tukeminen. Jos tuen myöntäminen pienviljelijöille tehdään pakolliseksi, vaarana on, että tukea myönnetään myös muille kuin aktiiviviljelijöille.

Tarkistus 1909
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Camilla Laureti

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – 1 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Jäsenvaltioiden on myönnettävä pienviljelijöille jäsenvaltion määrittämää tulotukea, joka korvaa 5 artiklan 1 kohdan a***,*** b ***ja d*** alakohdassa tarkoitettujen interventioiden nojalla myönnettävän tuen. Jäsenvaltioiden on sisällytettävä interventio ***kumppanuussuunnitelmaan*** viljelijöille vapaaehtoisena.	Jäsenvaltioiden on myönnettävä pienviljelijöille jäsenvaltion määrittämää tulotukea, joka korvaa 5 artiklan 1 kohdan a ***ja*** b alakohdassa tarkoitettujen interventioiden nojalla myönnettävän tuen. Jäsenvaltioiden on sisällytettävä interventio ***NRCAP-suunnitelmaan*** viljelijöille vapaaehtoisena.

Or. en

Perustelu

Viittaus d alakohtaan ehdotetaan poistettavaksi, sillä epäsuotuisilla alueilla toimivilta pienviljelijöiltä ei pitäisi evätä mahdollisuutta saada luonnonhaittatukea tai muista aluekohtaisista haitoista maksettavaa tukea.

Tarkistus 1910
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – 1 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Jäsenvaltioiden on myönnettävä pienviljelijöille jäsenvaltion määrittämää tulotukea, joka korvaa 5 artiklan 1 kohdan	Jäsenvaltioiden on myönnettävä pienviljelijöille jäsenvaltion määrittämää tulotukea, joka korvaa 5 artiklan 1 kohdan

a, b ja d alakohdassa tarkoitettujen interventioiden nojalla myönnettävän tuen. Jäsenvaltioiden on sisällytettävä interventio ***kumppanuussuunnitelmaan*** viljelijöille vapaaehtoisena.	a, b ja d alakohdassa tarkoitettujen interventioiden nojalla myönnettävän tuen. Jäsenvaltioiden on sisällytettävä interventio ***YMP:hen*** viljelijöille vapaaehtoisena.

Or. pt

Tarkistus 1911
Marion Walsmann, Oliver Schenk, Alexandra Mehnert, Ilia Lazarov

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – 1 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Jäsenvaltioiden on myönnettävä pienviljelijöille jäsenvaltion määrittämää tulotukea, joka korvaa 5 artiklan 1 kohdan a***,*** b ***ja d*** alakohdassa tarkoitettujen interventioiden nojalla myönnettävän tuen. Jäsenvaltioiden on sisällytettävä interventio kumppanuussuunnitelmaan viljelijöille vapaaehtoisena.	***Jäsenvaltiot voivat myöntää*** pienviljelijöille jäsenvaltion määrittämää tulotukea, joka korvaa 5 artiklan 1 kohdan a ***ja*** b alakohdassa tarkoitettujen interventioiden nojalla myönnettävän tuen. Jäsenvaltioiden on sisällytettävä interventio kumppanuussuunnitelmaan viljelijöille vapaaehtoisena.

Or. en

Tarkistus 1912
Vilis Krištopans

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – 1 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Jäsenvaltioiden on myönnettävä pienviljelijöille jäsenvaltion määrittämää tulotukea, joka korvaa 5 artiklan 1 kohdan a***,*** b ***ja d*** alakohdassa tarkoitettujen interventioiden nojalla myönnettävän tuen. Jäsenvaltioiden on sisällytettävä interventio kumppanuussuunnitelmaan viljelijöille vapaaehtoisena.	***Jäsenvaltiot voivat myöntää*** pienviljelijöille jäsenvaltion määrittämää tulotukea, joka korvaa 5 artiklan 1 kohdan a ***ja*** b alakohdassa tarkoitettujen interventioiden nojalla myönnettävän tuen. Jäsenvaltioiden on sisällytettävä interventio kumppanuussuunnitelmaan viljelijöille vapaaehtoisena.

Or. en

Tarkistus 1913
Mireia Borrás Pabón

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – 1 a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Jäsenvaltioiden on varmistettava, että tämän artiklan mukainen tuki kohdennetaan ensisijaisesti viljelijöille, jotka harjoittavat tilallaan maataloustoimintaa ja edistävät aktiivisesti ruokaturvaa, riippumatta tilan oikeudellisesta muodosta tai rakenteesta. Tämän artiklan nojalla annetun tuen on perustuttava yksinkertaistettuun järjestelmään, johon kuuluu poikkeus vastuullisen tilanhoidon vaatimuksista, suojelukäytännöistä, valvonnasta ja näihin liittyvistä vähennyksistä ja seuraamuksista.

Or. es

Tarkistus 1914
Vilis Krištopans

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – 1 a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Jäsenvaltioiden on varmistettava, että tämän artiklan mukainen tuki kohdennetaan ensisijaisesti viljelijöille, jotka harjoittavat tilallaan maataloustoimintaa ja edistävät aktiivisesti ruokaturvaa, riippumatta tilan oikeudellisesta muodosta tai rakenteesta. Tämän artiklan nojalla annettuun tukeen liittyy yksinkertaistettu järjestelmä, johon kuuluu poikkeus vastuullisen tilanhoidon vaatimuksista, suojelukäytännöistä, valvonnasta ja näihin liittyvistä

vähennyksistä ja seuraamuksista.

Or. en

Tarkistus 1915
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – 2 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Jäsenvaltioiden on varmistettava, että tämän artiklan mukainen tuki kohdennetaan ensisijaisesti viljelijöille, jotka harjoittavat tilallaan maataloustoimintaa ja edistävät aktiivisesti ruokaturvaa.	***Poistetaan.***

Or. ro

Tarkistus 1916
Krzysztof Hetman

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – 2 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Jäsenvaltioiden on varmistettava, että tämän artiklan mukainen tuki kohdennetaan ensisijaisesti viljelijöille, jotka harjoittavat tilallaan maataloustoimintaa ja edistävät aktiivisesti ruokaturvaa.	***Poistetaan.***

Or. en

Perustelu

Tätä säännöstä ei tarvita, varsinkin kun aktiiviviljelijälle on ehdotettu erillistä määritelmää

Tarkistus 1917

Marta Wcisło

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – 2 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Jäsenvaltioiden on varmistettava, että tämän artiklan mukainen tuki kohdennetaan ensisijaisesti viljelijöille, jotka harjoittavat tilallaan maataloustoimintaa ja edistävät aktiivisesti ruokaturvaa.	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 1918
Christine Singer, Ciaran Mullooly

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – 2 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Jäsenvaltioiden on varmistettava, että tämän artiklan mukainen tuki kohdennetaan ensisijaisesti viljelijöille, jotka harjoittavat tilallaan maataloustoimintaa ***ja edistävät aktiivisesti ruokaturvaa***.	Jäsenvaltioiden on varmistettava, että tämän artiklan mukainen tuki kohdennetaan ensisijaisesti viljelijöille, jotka harjoittavat tilallaan maataloustoimintaa***, riippumatta tilan oikeudellisesta muodosta tai rakenteesta. Tämän artiklan nojalla annettuun tukeen liittyy yksinkertaistettu järjestelmä, johon kuuluu poikkeus vastuullisen tilanhoidon vaatimuksista, suojelukäytännöistä, valvonnasta ja näihin liittyvistä vähennyksistä ja seuraamuksista***.

Or. en

Tarkistus 1919
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – 2 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Jäsenvaltioiden on varmistettava, että tämän artiklan mukainen tuki kohdennetaan ensisijaisesti ***viljelijöille***, jotka harjoittavat tilallaan ***maataloustoimintaa*** ja edistävät aktiivisesti ruokaturvaa.	Jäsenvaltioiden on varmistettava, että tämän artiklan mukainen tuki kohdennetaan ensisijaisesti ***pienviljelijöille***, jotka harjoittavat tilallaan ***agroekologista tai luonnonmukaista toimintaa tiukempien eläinten hyvinvointia koskevien vaatimusten mukaisesti, jotta voidaan tukea siirtymistä kestäviin ruokajärjestelmiin,*** ja edistävät aktiivisesti ruokaturvaa ***EU:ssa***.

Or. en

Tarkistus 1920
Ciaran Mullooly, Michael McNamara

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – 2 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Jäsenvaltioiden on varmistettava, että tämän artiklan mukainen tuki kohdennetaan ***ensisijaisesti viljelijöille***, jotka harjoittavat tilallaan maataloustoimintaa ja edistävät ***aktiivisesti*** ruokaturvaa.	Jäsenvaltioiden on varmistettava, että tämän artiklan mukainen tuki kohdennetaan ***aktiiviviljelijöille, mukaan lukien kahden tulonlähteen viljelijät***, jotka harjoittavat tilallaan maataloustoimintaa ja edistävät ***unionin*** ruokaturvaa ***ja maaseutuyhteisöjen elinvoimaisuutta***.

Or. en

Tarkistus 1921
Csaba Dömötör, Tomáš Kubín

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – 2 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Jäsenvaltioiden on varmistettava, että tämän artiklan mukainen tuki kohdennetaan ensisijaisesti viljelijöille, jotka harjoittavat tilallaan	Jäsenvaltioiden on varmistettava, että tämän artiklan mukainen tuki kohdennetaan ensisijaisesti viljelijöille, jotka harjoittavat tilallaan

maataloustoimintaa ***ja edistävät aktiivisesti ruokaturvaa***.	maataloustoimintaa.

Or. en

Tarkistus 1922
Arash Saeidi, Luke Ming Flanagan, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – 2 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Jäsenvaltioiden on varmistettava, että tämän artiklan mukainen tuki kohdennetaan ***ensisijaisesti*** viljelijöille, jotka harjoittavat tilallaan maataloustoimintaa ja edistävät aktiivisesti ***ruokaturvaa***.	Jäsenvaltioiden on varmistettava, että tämän artiklan mukainen tuki kohdennetaan ***ainoastaan*** viljelijöille, jotka harjoittavat tilallaan maataloustoimintaa ja edistävät aktiivisesti ***ruokasuvereniteettia***.

Or. fr

Tarkistus 1923
Camilla Laureti, Stefano Bonaccini, Annalisa Corrado

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – 3 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Kunkin pienviljelijän vuotuisen tuen määrä saa olla enintään ***3 000*** euroa.	Kunkin pienviljelijän vuotuisen tuen määrä saa olla enintään ***5 000*** euroa. ***Jos pienviljelijä harjoittaa toimintaansa alueilla, joille on tunnusomaista huomattava etäisyys tärkeimmistä palvelutarjonnan keskuksista, erityisesti koulutus-, liikkumis- sekä sosiaali- ja terveyspalveluista, tai jotka on kansallisella tasolla luokiteltu erityisen epäsuotuisiksi ja autioitumisriskissä oleviksi alueiksi, vuotuiseksi tueksi on kaavailtu enintään 7 000 euroa.***

Or. it

Tarkistus 1924
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta
Cristina Guarda

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – 3 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Kunkin pienviljelijän vuotuisen tuen määrä saa olla enintään 3 000 euroa.	Kunkin pienviljelijän vuotuisen tuen määrä saa olla enintään 3 000 euroa ***tai 5 000 euroa, jos viljelijä myy suoraan maataloustuotteita, jotka on tuotettu luonnonmukaisella viljelyllä tai agroekologialla, kuten luonnonmukaisen tuotannon osallistavilla takuujärjestelmillä tai yhteisön tukemilla järjestelmillä***.

Or. en

Tarkistus 1925
Salvatore De Meo

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – 3 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Kunkin pienviljelijän vuotuisen tuen määrä saa olla enintään 3 000 euroa.	Kunkin pienviljelijän vuotuisen tuen määrä saa olla enintään 3 000 euroa. ***Jäsenvaltio voi kuitenkin päättää korottaa kyseistä enimmäismäärää 5 000 euroon edellyttäen, että korotus perustuu määräytyviin ja syrjimättömiin perusteisiin.***

Or. it

Perustelu

Todellisen yksinkertaistamisen varmistamiseksi jäsenvaltiolla olisi oltava mahdollisuus vahvistaa erisuuruisia summia oman tuotantojärjestelmänsä ominaispiirteiden ja viljelijöiden saamien tukimäärien perusteella.

Tarkistus 1926
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – 3 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Kunkin pienviljelijän vuotuisen tuen määrä saa olla enintään 3 000 euroa.	Kunkin pienviljelijän vuotuisen tuen määrä saa olla enintään 3 000 euroa. ***Jäsenvaltio voi päättää korottaa tämän määrän enintään 5 000 euroon objektiivisin ja syrjimättömin perustein.***

Or. en

Perustelu

Aidon yksinkertaistamisen varmistamiseksi jäsenvaltioiden olisi voitava vahvistaa erisuuruisia määriä tuotantojärjestelmiensä ominaispiirteiden ja viljelijöiden saamien määrien perusteella.

Tarkistus 1927
Sakis Arnaoutoglou

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – 3 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Kunkin pienviljelijän vuotuisen tuen määrä saa olla enintään ***3 000*** euroa.	Kunkin pienviljelijän vuotuisen tuen määrä saa olla enintään ***5 000*** euroa.

Or. el

Tarkistus 1928
Alexander Bernhuber

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – 3 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Kunkin pienviljelijän vuotuisen tuen määrä	Kunkin pienviljelijän vuotuisen tuen määrä

saa olla enintään ***3*** 000 euroa.	saa olla enintään ***6*** 000 euroa.

Or. en

Tarkistus 1929
Maria Walsh

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – 3 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Kunkin pienviljelijän vuotuisen tuen määrä saa olla enintään ***3*** 000 euroa.	Kunkin pienviljelijän vuotuisen tuen määrä saa olla enintään ***5*** 000 euroa.

Or. en

Tarkistus 1930
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Camilla Laureti

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – 3 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Kunkin pienviljelijän vuotuisen tuen määrä saa olla enintään ***3*** 000 euroa.	Kunkin pienviljelijän vuotuisen tuen määrä saa olla enintään ***5*** 000 euroa.

Or. en

Tarkistus 1931
Maria Grapini

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – 3 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Kunkin pienviljelijän vuotuisen tuen määrä saa olla enintään ***3 000*** euroa.	Kunkin pienviljelijän vuotuisen tuen määrä saa olla enintään ***5 000*** euroa.

Or. ro

Tarkistus 1932
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – 3 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Kunkin pienviljelijän vuotuisen tuen määrä saa olla enintään ***3 000*** euroa.	Kunkin pienviljelijän vuotuisen tuen määrä saa olla enintään ***5 000*** euroa.

Or. es

Tarkistus 1933
Christine Singer, Ciaran Mullooly

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – 3 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Kunkin pienviljelijän vuotuisen tuen määrä saa olla enintään ***3*** 000 euroa.	Kunkin pienviljelijän vuotuisen tuen määrä saa olla enintään ***6*** 000 euroa.

Or. en

Perustelu

Pienviljelijöille maksettavan tuen pakollisuus voisi lisätä byrokratiaa, sillä viljelijät voivat silti joutua hakemaan tukea muista toimenpiteistä. Järjestelmän olisi sen vuoksi oltava jäsenvaltioille jatkossakin vapaaehtoinen. Jotta saataisiin aikaan todellista yksinkertaistamista ja tuettaisiin julkishyödykkeitä, järjestelmään olisi sisällytettävä maatalouden ympäristö- ja ilmastotoimet, ja vuotuisen tuen enimmäismäärä olisi korotettava 6 000 euroon.

Tarkistus 1934
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör, Tomáš Kubín, Vilis Krištopans

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – 3 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*

Kunkin pienviljelijän vuotuisen tuen määrä saa olla enintään ***3*** 000 euroa.	Kunkin pienviljelijän vuotuisen tuen määrä saa olla enintään ***5*** 000 euroa.

Or. en

Tarkistus 1935
Arash Saeidi, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – 3 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Kunkin pienviljelijän vuotuisen tuen määrä saa olla enintään ***3 000*** euroa.	Kunkin pienviljelijän vuotuisen tuen määrä saa olla enintään ***5 000*** euroa.

Or. fr

Tarkistus 1936
Michal Wiezik

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – 3 a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Jäsenvaltiot voivat korottaa tukea, jos viljelijä osoittaa harjoittavansa maataloustuotteiden suoramyyntiä.

Or. en

Tarkistus 1937
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 a. Tämän artiklan mukaiseen tukeen sovelletaan 3 artiklassa vahvistettuja

vastuullisen tilanhoidon vaatimuksia ja suojaavia käytäntöjä mutta kevennettyä valvontajärjestelmää.

Or. en

Tarkistus 1938
Alexander Bernhuber

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Jäsenvaltiot voivat eriyttää tämän artiklan nojalla myönnettävän tuen eri viljelijäryhmille tai maantieteellisille alueille.	2. Jäsenvaltiot voivat eriyttää tämän artiklan nojalla myönnettävän tuen eri viljelijäryhmille tai maantieteellisille alueille. ***Jäsenvaltiot voivat toteuttaa pinta-alaperusteisen tuen, jossa otetaan huomioon luonnonhaitat tai muut aluekohtaiset haitat sekä hoitojärjestelmä (tavanomainen tai luonnonmukainen) ja joka on rajoitettu tämän artiklan 1 kohdassa tarkoitettuun enimmäistukeen.***

Or. en

Tarkistus 1939
Claudiu-Richard Târziu

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Jäsenvaltiot voivat eriyttää tämän artiklan nojalla myönnettävän tuen eri viljelijäryhmille tai maantieteellisille alueille.	2. Jäsenvaltiot voivat eriyttää tämän artiklan nojalla myönnettävän tuen eri viljelijäryhmille tai maantieteellisille alueille***, ottaen huomioon luonnonhaitat, alueelliset erityispiirteet, tuotantoalat ja maaseutualueiden sosioekonomiset olosuhteet*****.**

Or. en

Perustelu

Tarkistuksella vahvistetaan tukea ja säilytetään samalla jäsenvaltioiden mahdollisuus suunnitella joustavasti järjestelmiä, jotka vastaavat maatalouden kansallisia rakenteita ja maaseudun tarpeita.

Tarkistus 1940
Sakis Arnaoutoglou

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Jäsenvaltiot voivat eriyttää tämän artiklan nojalla myönnettävän tuen eri viljelijäryhmille tai maantieteellisille alueille.	2. Jäsenvaltiot voivat eriyttää tämän artiklan nojalla myönnettävän tuen eri viljelijäryhmille tai maantieteellisille alueille***, erityisesti alueille, joilla on luonnonhaittoja tai muita maantieteellisiä haittoja, kuten väestöpaineita***.

Or. el

Tarkistus 1941
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Arash Saeidi

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Jäsenvaltiot voivat eriyttää tämän artiklan nojalla myönnettävän tuen eri viljelijäryhmille tai maantieteellisille alueille.	2. Jäsenvaltiot voivat eriyttää tämän artiklan nojalla myönnettävän tuen eri ***pienviljelijäryhmille*** tai maantieteellisille alueille.

Or. en

Tarkistus 1942
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Jäsenvaltiot voivat eriyttää tämän artiklan nojalla myönnettävän tuen eri ***viljelijäryhmille*** tai ***maantieteellisille alueille***.	2. Jäsenvaltiot voivat eriyttää tämän artiklan nojalla myönnettävän tuen eri ***viljelijä-*** tai ***alueryhmille***

Or. es

Perustelu

Termin ”alueryhmä” katsotaan olevan täsmällisempi, koska se viittaa muihinkin kuin maantieteellisiin kriteereihin.

Tarkistus 1943
Herbert Dorfmann

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 2 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	2 a. Jos toimivaltainen hallintoviranomainen on virallisesti tarkastanut, validoinut tai sertifioinut kaikki pienviljelijäjärjestelmään osallistuvan viljelijän viljelylohkot, sertifioituihin lohkoihin kohdistuvaa hallinnollista, pinta-alaperusteista, kaukokartoitukseen perustuvaa tai automatisoitua lisävalvontaa ei vaadita tätä artiklaa sovellettaessa.

Or. en

Tarkistus 1944
Christine Singer, Ciaran Mullooly

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 2 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	2 a. Jäsenvaltiot voivat toteuttaa pinta-alaperusteisen tuen, jossa otetaan huomioon luonnonhaitat tai muut

aluekohtaiset haitat sekä hoitojärjestelmä (tavanomainen tai luonnonmukainen) ja joka on rajoitettu tämän artiklan 1 kohdassa tarkoitettuun enimmäistukeen.

Or. en

Perustelu

Pienviljelijöille maksettavan tuen pakollisuus voisi lisätä byrokratiaa, sillä viljelijät voivat silti joutua hakemaan tukea muista toimenpiteistä. Järjestelmän olisi sen vuoksi oltava jäsenvaltioille jatkossakin vapaaehtoinen. Jotta saataisiin aikaan todellista yksinkertaistamista ja tuettaisiin julkishyödykkeitä, järjestelmään olisi sisällytettävä maatalouden ympäristö- ja ilmastotoimet, ja vuotuisen tuen enimmäismäärä olisi korotettava 6 000 euroon.

Tarkistus 1945
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 2 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	2 a. Viljelijöiden, jotka saavat yksinkertaistetun kertakorvauksen, on voitava saada myös perustason ylittäviä kannustintukia, minkä vuoksi heidän on noudatettava 3 artiklaa.

Or. en

Perustelu

Näin valvontaa koskevien vapautusten osalta säilyisi nykytilanne, mutta yksinkertaistetusta kertakorvausjärjestelmästä hyötyvät pienviljelijät voisivat nyt saada esimerkiksi 10 ja 13 artiklassa tarkoitettuja kannustintukia.

Tarkistus 1946
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi

7 artikla – 2 b kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	2 b. Viljelijöiden, jotka saavat yksinkertaistetun kertakorvauksen, on voitava saada myös tukikaton soveltamisesta johtuvaa täydentävää CRIS-uudelleenjakotukea.

Or. en

Tarkistus 1947
Marta Wcisło

Ehdotus asetukseksi
7 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	7 a artikla
	7. Tämän artiklan mukaisen asteittain alenevan pinta-alaan perustuvan tulotuen suunnitellun keskimääräisen tuen hehtaaria kohti on oltava vähintään [130] euroa ja enintään [240] euroa kunkin jäsenvaltion osalta.

Or. en

Tarkistus 1948
Gabriella Gerzsenyi

Ehdotus asetukseksi
8 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Jäsenvaltioiden on myönnettävä tukea viljelijöille luonnonhaittojen tai muiden aluekohtaisten haittojen korvaamiseksi.	1. Jäsenvaltioiden on myönnettävä tukea viljelijöille luonnonhaittojen tai muiden aluekohtaisten haittojen korvaamiseksi. ***Jäsenvaltiot voivat myöntää kohdennettua tulotukea aloille tai alueille, joilla on erityisiä rajoitteita, mukaan lukien alueet, joilla on***

luonnonhaittoja ja pienituloisia aloja.

Or. en

Tarkistus 1949
Stefan Köhler

Ehdotus asetukseksi
8 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Jäsenvaltioiden on ***myönnettävä tukea viljelijöille luonnonhaittojen*** tai ***muiden aluekohtaisten haittojen korvaamiseksi***.	1. Jäsenvaltioiden on ***varmistettava, että ne tarjoavat pakollisen korvausvälineen viljelijöiden tukemiseksi alueilla, joilla on luonnonhaittoja*** tai ***muita pysyviä aluekohtaisia rajoitteita***.

Or. en

Tarkistus 1950
Christine Singer, Ciaran Mullooly

Ehdotus asetukseksi
8 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Jäsenvaltioiden on ***myönnettävä tukea viljelijöille luonnonhaittojen*** tai ***muiden aluekohtaisten haittojen korvaamiseksi***.	1. Jäsenvaltioiden on ***varmistettava, että ne tarjoavat pakollisen korvausvälineen viljelijöiden tukemiseksi alueilla, joilla on luonnonhaittoja*** tai ***muita pysyviä aluekohtaisia haittoja***.

Or. en

Perustelu

Erillinen korvausväline on olennaisen tärkeä, jotta maataloustoiminta voidaan säilyttää alueilla, joilla on luonnonhaittoja tai pysyviä aluekohtaisia haittoja, erityisesti vuoristoalueilla. Kun jäsenvaltioilta edellytetään tällaisen välineen tarjoamista, varmistetaan oikeusvarmuus, jatkuvuus ja yhdenvertainen kohtelu koko unionissa ja säilytetään samalla ero luonnonhaitoista maksettavan korvauksen ja muiden YMP:n interventioiden välillä.

Tarkistus 1951
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Ehdotus asetukseksi
8 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. ***Jäsenvaltioiden on myönnettävä*** tukea viljelijöille luonnonhaittojen tai muiden aluekohtaisten haittojen korvaamiseksi.	1. ***1. Jäsenvaltiot voivat myöntää*** tukea viljelijöille luonnonhaittojen tai muiden aluekohtaisten haittojen korvaamiseksi.

Or. en

Perustelu

Tuen olisi oltava vapaaehtoista, jotta vältetään tuen maksaminen kahteen kertaan, kun otetaan huomioon DABIS-tuen mahdollinen eriyttäminen (rajaus).

Tarkistus 1952
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Ton Diepeveen, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör, Tomáš Kubín, Vilis Krištopans

Ehdotus asetukseksi
8 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. ***Jäsenvaltioiden on myönnettävä*** tukea viljelijöille luonnonhaittojen tai muiden aluekohtaisten haittojen korvaamiseksi.	1. ***Jäsenvaltiot voivat myöntää*** tukea viljelijöille luonnonhaittojen tai muiden aluekohtaisten haittojen korvaamiseksi.

Or. en

Tarkistus 1953
Willemien Koning

Ehdotus asetukseksi
8 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. ***Jäsenvaltioiden on myönnettävä*** tukea viljelijöille luonnonhaittojen tai	1. ***Jäsenvaltiot voivat myöntää*** tukea viljelijöille luonnonhaittojen tai muiden

muiden aluekohtaisten haittojen korvaamiseksi.	aluekohtaisten haittojen korvaamiseksi.

Or. en

Perustelu

Luonnonhaitta-alueille maksettavien tukien merkitys vaihtelee huomattavasti jäsenvaltiosta toiseen. Tämän intervention olisi sen vuoksi oltava käytettävissä vaihtoehtona sen sijaan, että se asetettaisiin velvoitteeksi, jotta jäsenvaltiokohtaiset määrärahat voidaan keskittää sinne, missä ne tuottavat eniten lisäarvoa, erityisesti maatalouden ympäristö- ja ilmastotoimiin, sukupolvenvaihdokseen ja riskienhallintaan.

Tarkistus 1954
Vilis Krištopans

Ehdotus asetukseksi
8 artikla – 1 kohta – 1 alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Poiketen siitä, mitä 1 alakohdassa säädetään, jäsenvaltio voi päättää olla myöntämättä tukea viljelijöille luonnonhaittojen tai muiden aluekohtaisten haittojen korvaamiseksi, jos tällaista tukea ei ole myönnetty kauden 2023–2027 YMP:n strategiasuunnitelmien nojalla.

Or. en

Tarkistus 1955
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Ehdotus asetukseksi
8 artikla – 1 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 a. Tätä artiklaa sovellettaessa jäsenvaltioiden on otettava asianmukaisesti huomioon alueet, joilla on luonnonhaittoja tai muita aluekohtaisia haittoja, mukaan lukien

vuoristoalueet, kuivat alueet, puolikuivat alueet, saarialueet, syrjäisimmät alueet, väestökadosta kärsivät alueet, rakenteellisesta vesivajeesta kärsivät alueet ja alueet, jotka altistuvat toistuvasti kuivuudelle, tulipaloille, aavikoitumiselle tai muille epäsuotuisille sääoloille.

Or. es

Perustelu

YMP:stä olisi jatkossakin myönnettävä korvauksia alueille, joilla on eniten tuotantoon liittyviä ja alueellisia vaikeuksia.

Tarkistus 1956
Ciaran Mullooly, Michael McNamara

Ehdotus asetukseksi
8 artikla – 1 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 a. Jäsenvaltioiden on tukitasoja määrittäessään otettava huomioon luonnonhaitta-alueiden viljelijöiden panos kestävään elintarviketuotantoon, luonnon monimuotoisuuteen, hiilen varastointiin ja pysyvän nurmen säilyttämiseen.

Or. en

Tarkistus 1957
Stefan Köhler, Marion Walsmann

Ehdotus asetukseksi
8 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Tukea voidaan myöntää luonnonhaitoista tai muista aluekohtaisista haitoista kärsiville alueille, jotka	***Poistetaan.***

a) on nimetty Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1305/2013[12] 32 artiklan mukaisesti;

b) on äskettäin nimetty jäsenvaltioiden määrittelemien aluekohtaisten haittojen vuoksi ja sisällytetty kumppanuussuunnitelmaan.

Jäsenvaltiot voivat tehdä hienosäätöä asetuksen (EU) N:o 1305/2013 32 artiklan 3 kohdassa säädettyjen edellytysten mukaisesti ensimmäisen alakohdan a ja b alakohdan mukaisesti nimettyjen alueiden poissulkemiseksi.

Ensimmäisen alakohdan b alakohdan mukaisesti nimettyjen alueiden pinta-ala saa olla enintään kaksi prosenttia asianomaisen jäsenvaltion käytössä olevasta maatalousmaasta.

---

[12] Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1305/2013, annettu 17 päivänä joulukuuta 2013, Euroopan maaseudun kehittämisen maatalousrahaston (maaseuturahasto) tuesta maaseudun kehittämiseen ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1698/2005 kumoamisesta (EUVL L 347, 20.12.2013, s. 487, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1305/oj).

Or. en

Tarkistus 1958
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding
The Left -ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
8 artikla – 2 kohta – 1 alakohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
Tukea voidaan myöntää luonnonhaitoista tai muista aluekohtaisista haitoista	Tukea voidaan myöntää luonnonhaitoista tai muista aluekohtaisista haitoista kärsiville alueille ***biofyysisillä kriteereillä***

kärsiville alueille, jotka	***yksilöityjen useiden haittojen vakavuuden perusteella***, jotka***;***

Or. en

Perustelu

Luonnonhaitta-alueille maksettavien tukien kriteerien olisi oltava läpinäkyviä ja todennettavia.

Tarkistus 1959
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Ehdotus asetukseksi
8 artikla – 2 kohta – 1 alakohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
Tukea ***voidaan myöntää*** luonnonhaitoista tai muista aluekohtaisista haitoista kärsiville alueille, jotka	Tukea ***on myönnettävä*** luonnonhaitoista tai muista aluekohtaisista haitoista kärsiville alueille, jotka ***kuuluvat vähintään yhteen seuraavista alueluokista***

Or. ro

Tarkistus 1960
Herbert Dorfmann

Ehdotus asetukseksi
8 artikla – 2 kohta – 1 alakohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) on äskettäin nimetty jäsenvaltioiden määrittelemien aluekohtaisten haittojen vuoksi ja sisällytetty kumppanuussuunnitelmaan.	b) on äskettäin nimetty jäsenvaltioiden määrittelemien aluekohtaisten haittojen vuoksi ***asetuksen (EU) N:o 1305/2013 32 artiklan 3 kohdan kolmannessa alakohdassa säädettyjen edellytysten mukaisesti*** ja sisällytetty kumppanuussuunnitelmaan.

Or. en

Tarkistus 1961
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Ehdotus asetukseksi
8 artikla – 2 kohta – 1 alakohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) on äskettäin nimetty jäsenvaltioiden määrittelemien aluekohtaisten haittojen vuoksi ja sisällytetty kumppanuussuunnitelmaan.	b) on äskettäin nimetty ***2 a kohdan mukaisesti*** jäsenvaltioiden määrittelemien aluekohtaisten haittojen vuoksi ja sisällytetty kumppanuussuunnitelmaan.

Or. ro

Tarkistus 1962
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Ehdotus asetukseksi
8 artikla – 2 kohta – 1 alakohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) on äskettäin nimetty jäsenvaltioiden määrittelemien aluekohtaisten haittojen vuoksi ja sisällytetty ***kumppanuussuunnitelmaan***.	b) ***b)*** on äskettäin nimetty jäsenvaltioiden määrittelemien aluekohtaisten haittojen vuoksi ja sisällytetty ***YMP-suunnitelmaan***.

Or. en

Perustelu

Kun otetaan huomioon YMP-asetuksen soveltamisala, päätös osoittaa YMP:lle itsenäinen talousarvio ja nykyisistä YMP:n kansallisista strategisista suunnitelmista saadut kokemukset ja kun pyritään yksinkertaistamiseen ja parempaan hallinnointiin, jäsenvaltioiden olisi laadittava kansalliset ja alueelliset YMP-suunnitelmat tämän asetuksen puitteissa aiheuttamatta ylimääräistä hallinnollista rasitetta.

Tarkistus 1963
Salvatore De Meo

Ehdotus asetukseksi
8 artikla – 2 kohta – 1 alakohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*

b) on äskettäin nimetty jäsenvaltioiden määrittelemien aluekohtaisten haittojen vuoksi ja sisällytetty ***kumppanuussuunnitelmaan***.	b) on äskettäin nimetty jäsenvaltioiden määrittelemien aluekohtaisten haittojen vuoksi ja sisällytetty ***YMP:n kansalliseen ja alueelliseen kumppanuussuunnitelmaan***.

Or. it

Tarkistus 1964
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Camilla Laureti

Ehdotus asetukseksi
8 artikla – 2 kohta – 1 alakohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) on äskettäin nimetty jäsenvaltioiden määrittelemien aluekohtaisten haittojen vuoksi ja sisällytetty ***kumppanuussuunnitelmaan***.	b) on äskettäin nimetty jäsenvaltioiden määrittelemien aluekohtaisten haittojen vuoksi ja sisällytetty ***NRCAP-suunnitelmaan***.

Or. en

Tarkistus 1965
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Ehdotus asetukseksi
8 artikla – 2 kohta – 1 alakohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) on äskettäin nimetty jäsenvaltioiden määrittelemien aluekohtaisten haittojen vuoksi ja sisällytetty ***kumppanuussuunnitelmaan***.	b) on äskettäin nimetty jäsenvaltioiden määrittelemien aluekohtaisten haittojen vuoksi ja sisällytetty ***YMP:hen***.

Or. pt

Tarkistus 1966
Eric Sargiacomo, Claire Fita

Ehdotus asetukseksi
8 artikla – 2 kohta – 1 a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	jäsenvaltiot ovat nimenneet alueiksi, joihin kohdistuu pysyviä ilmastoon liittyviä haittoja, jotka asettavat maataloustuotannon pysyvästi luonnonhaittoihin verrattavissa olevaan epäedulliseen asemaan, edellyttäen, että tällaiset alueet yksilöidään objektiivisten kriteerien perusteella ja sisällytetään kansalliseen ja alueelliseen kumppanuussuunnitelmaan.

Or. en

Perustelu

Ilmastonmuutos aiheuttaa pysyviä alueellisia haittoja, jotka voivat vaarantaa maataloustuotannon taloudellisen elinkelpoisuuden joillakin alueilla tavalla, joka on verrattavissa tämän artiklan nojalla jo tunnustettuihin luonnonhaittoihin. Yhä useammin toistuvat kuivuudet, helleaallot, veden puute ja muut pitkäaikaiset ilmastoon liittyvät paineet aiheuttavat niistä kärsivien alueiden viljelijöille lisäkustannuksia ja merkittäviä tulonmenetyksiä.

Tarkistus 1967
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Ehdotus asetukseksi
8 artikla – 2 kohta – 2 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Jäsenvaltiot voivat tehdä hienosäätöä asetuksen (EU) N:o 1305/2013 32 artiklan 3 kohdassa säädettyjen edellytysten mukaisesti ensimmäisen alakohdan a ja b alakohdan mukaisesti nimettyjen alueiden poissulkemiseksi.	***Poistetaan.***

Or. ro

Tarkistus 1968

Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Ehdotus asetukseksi
8 artikla – 2 kohta – 3 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Ensimmäisen alakohdan b alakohdan mukaisesti nimettyjen alueiden pinta-ala saa olla enintään kaksi prosenttia asianomaisen jäsenvaltion käytössä olevasta maatalousmaasta.	***Jäsenvaltiot voivat nimetä objektiivisin, todennettavissa olevin ja syrjimättömin perustein uusia alueita, joilla on luonnonhaittoja tai muita aluekohtaisia haittoja, ottaen huomioon asiaankuuluvat viljely-, ilmasto- ja vesiolosuhteet sekä alueelliset ja väestölliset olosuhteet***.

Or. es

Perustelu

Jäykkä 2 prosentin raja voi estää tunnustamasta riittävästi uusia alueellisia tai ilmasto- ja vesiolosuhteita. Jäsenvaltioilla olisi oltava liikkumavaraa, jotta ne voivat yksilöidä alueita, jotka kärsivät rakenteellisesta kuivuudesta, aavikoitumisesta, väestökadosta tai muista erityisistä rajoitteista, soveltaen aina objektiivisia ja todennettavissa olevia perusteita.

Tarkistus 1969
Jérémy Decerle, Laurence Farreng, Stéphanie Yon-Courtin, Grégory Allione, Pascal Canfin

Ehdotus asetukseksi
8 artikla – 2 kohta – 3 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Ensimmäisen alakohdan b alakohdan mukaisesti nimettyjen alueiden pinta-ala ***saa olla enintään kaksi prosenttia asianomaisen jäsenvaltion käytössä olevasta maatalousmaasta***.	Ensimmäisen alakohdan b alakohdan mukaisesti nimettyjen alueiden pinta-ala ***määritetään objektiivisten kriteerien perusteella, jotta voidaan korjata nykyisessä luokituksessa olevat ilmeiset virheet***.

Or. en

Tarkistus 1970
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Ehdotus asetukseksi
8 artikla – 2 kohta – 3 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Ensimmäisen alakohdan b alakohdan mukaisesti nimettyjen alueiden pinta-ala saa olla enintään kaksi prosenttia asianomaisen jäsenvaltion käytössä olevasta maatalousmaasta.	Ensimmäisen alakohdan b alakohdan mukaisesti ***vastikään*** nimettyjen alueiden pinta-ala saa olla enintään kaksi prosenttia asianomaisen jäsenvaltion käytössä olevasta maatalousmaasta.

Or. ro

Tarkistus 1971
Claudiu-Richard Târziu

Ehdotus asetukseksi
8 artikla – 2 kohta – 3 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Ensimmäisen alakohdan b alakohdan mukaisesti nimettyjen alueiden ***pinta-ala saa olla enintään kaksi prosenttia asianomaisen*** jäsenvaltion ***käytössä olevasta maatalousmaasta***.	Jäsenvaltion ***on määritettävä äskettäin*** nimettyjen alueiden ***enimmäispinta-ala objektiivisten kriteerien perusteella ja perusteltava se asianmukaisesti kansallisessa ja alueellisessa kumppanuussuunnitelmassa***.

Or. en

Perustelu

Tarkistuksella vahvistetaan toissijaisuusperiaatetta antamalla jäsenvaltioille enemmän joustovaraa määrittää ja tukea alueita, joilla on luonnonhaittoja tai muita erityisiä haittoja.

Tarkistus 1972
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Ehdotus asetukseksi
8 artikla – 2 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	2 a. Jäsenvaltiot voivat nimetä 2 kohdan b alakohdan mukaisesti sellaisia uusia alueita, joilla on erityisiä

jäsenvaltioiden kumppanuussuunnitelmissaan määrittelemiä rajoitteita ja joilla on tarpeen jatkaa maanhoitoa kyseisten alueiden ympäristön säilyttämiseksi ja parantamiseksi, maaseudun säilyttämiseksi, alueiden matkailupotentiaalin säilyttämiseksi ja rannikkoseudun suojelemiseksi.

Or. ro

Tarkistus 1973
Stefan Köhler

Ehdotus asetukseksi
8 artikla – 2 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	2 a. Alueisiin on sisällyttävä vähintään: vuoristoalueet, saarialueet ja alueet, joilla on merkittäviä topografiaan, ilmastoon tai maaperään liittyviä haittoja, asetuksen (EU) N:o 1305/2013 32 artiklan mukaisesti.

Or. en

Tarkistus 1974
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Ehdotus asetukseksi
8 artikla – 2 b kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	2 b. Jäsenvaltiot voivat tehdä hienosäätöä 2 kohdan a tai b alakohdan mukaisesti nimettyjen alueiden poissulkemiseksi. Hienosäädön on perustuttava objektiivisiin perusteisiin, ja siitä on rajattava pois alueet, joilla on todettu olevan luonnonoloista johtuvia huomattavia rajoitteita tai muita

erityisrajoitteita, jotka on kuitenkin ratkaistu investoinnein tai taloudellisen toiminnan ansiosta tai maan tuottavuuden ansiosta, tai joissa tuotantomenetelmät tai viljelyjärjestelmät ovat kompensoineet tulonmenetykset tai lisäkustannukset.

Or. ro

Tarkistus 1975
Herbert Dorfmann

Ehdotus asetukseksi
8 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Tukikelpoisista hehtaareista ***maksettavan tuen*** on ***rajoituttava*** maataloustuotannon harjoittamisesta nimetyillä alueilla ***aiheutuviin lisäkustannuksiin tai tulonmenetyksiin verrattuna muiden kuin nimettyjen alueiden tuotantoon***.	3. Tukikelpoisista hehtaareista ***maksettavassa tuessa*** on ***otettava huomioon*** maataloustuotannon harjoittamisesta nimetyillä alueilla ***aiheutuvat lisäkustannukset ja tulonmenetykset.***
	Tukikelpoisista hehtaareista maksettavassa tuessa on otettava huomioon maataloustuotannon harjoittamisesta nimetyillä alueilla aiheutuvat ***lisäkustannukset ja tulonmenetykset*** verrattuna muiden kuin nimettyjen alueiden tuotantoon. ***Kun korvauksen määrä on määritetty lisäkustannusten ja tulonmenetysten perusteella, jäsenvaltiot voivat myöntää lisätuen, joka on enintään 50 prosenttia kyseisestä korvauksen määrästä, maatiloille, jotka sijaitsevat vuoristoalueilla ja muilla alueilla, joilla on pysyviä luonnonoloista johtuvia rajoituksia. Lisätuen on kuvastettava maataloustoiminnan olennaista panosta maaseutuyhteisöjen ylläpitämiseen, maankäytöstä luopumisen ehkäisemiseen, kulttuurimaisemien säilyttämiseen, ekosysteemipalvelujen tarjoamiseen,***

alueelliseen yhteenkuuluvuuteen ja elintarviketuotannon pitkän aikavälin elinkelpoisuuteen. Tuen tason on oltava riittävä, jotta voidaan varmistaa maataloustoiminnan elinkelpoisuuden säilyminen kyseisillä alueilla.

Or. en

Tarkistus 1976
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
8 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Tukikelpoisista hehtaareista maksettavan tuen on rajoituttava maataloustuotannon harjoittamisesta nimetyillä alueilla aiheutuviin lisäkustannuksiin tai tulonmenetyksiin verrattuna muiden kuin nimettyjen alueiden tuotantoon.	3. Tukikelpoisista hehtaareista maksettavan tuen on rajoituttava maataloustuotannon harjoittamisesta nimetyillä alueilla aiheutuviin lisäkustannuksiin tai tulonmenetyksiin verrattuna muiden kuin nimettyjen alueiden tuotantoon. ***Jäsenvaltiot voivat eriyttää tukien tason objektiivisten ja todennettavissa olevien kriteerien perusteella ottaen huomioon viljelyjärjestelmän ja tarvittaessa luonnon monimuotoisuuden ja muiden ympäristöön liittyvien julkishyödykkeiden tuottamisen. Tällaisissa tapauksissa tuet voivat tulonmenetysten ja aiheutuneiden kustannusten lisäksi kuvastaa kyseisten järjestelmien erityisiä haittoja ja niiden tuottamia julkishyödykkeitä, jotta voidaan varmistaa niiden taloudellinen elinkelpoisuus.***

Or. en

Tarkistus 1977
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding
The Left -ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
8 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Tukikelpoisista hehtaareista maksettavan tuen on rajoituttava maataloustuotannon harjoittamisesta nimetyillä alueilla aiheutuviin lisäkustannuksiin tai tulonmenetyksiin verrattuna muiden kuin nimettyjen alueiden tuotantoon.	3. Tukikelpoisista hehtaareista maksettavan tuen on rajoituttava maataloustuotannon harjoittamisesta nimetyillä alueilla aiheutuviin lisäkustannuksiin tai tulonmenetyksiin verrattuna muiden kuin nimettyjen alueiden tuotantoon***, ja jos jäsenvaltiot määrittävät eritasoisia haittoja, ne voivat päättää eriyttää tuensaajille hehtaaria kohden myönnettävän tuen määrän; korvaus on suhteessa määritettyjen haittojen vakavuuteen; Jäsenvaltioiden on varmistettava, että asiaankuuluvat laskelmat ovat asianmukaisia ja tarkkoja ja että ne on vahvistettu etukäteen oikeudenmukaisen, tasapuolisen ja todennettavissa olevan laskentamenetelmän perusteella***.

Or. en

Perustelu

Haittojen taso ja vakavuus olisi korvattava asianmukaisesti verrattuna alueisiin, jotka eivät kärsi kyseisistä haitoista.

Tarkistus 1978
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Arash Saeidi
The Left -ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
8 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Tukikelpoisista hehtaareista ***maksettavan tuen on rajoituttava maataloustuotannon harjoittamisesta*** nimetyillä alueilla ***aiheutuviin lisäkustannuksiin tai tulonmenetyksiin*** verrattuna muiden kuin nimettyjen alueiden tuotantoon.	3. Tukikelpoisista hehtaareista ***maksettavaa tukea laskettaessa on tärkeää, että menetelmät eivät rajoitu pelkästään viljelijälle aiheutuneisiin kustannuksiin ja tulonmenetyksiin, sillä laajemmalle yhteisölle aiheutuvat sosioekonomiset menetykset voivat olla***

paljon suuremmat, kun sekä tuotantoketjun alku- että loppupään taloudellinen toiminta menetetään nimetyillä alueilla verrattuna muiden kuin nimettyjen alueiden tuotantoon.

Or. en

Perustelu

Keskittyminen pelkästään viljelijän tulonmenetyksiin ei kuvasta kaikkia maaseudun elinkeinoille laajemmin aiheutuvia menetyksiä.

Tarkistus 1979
Sakis Arnaoutoglou

Ehdotus asetukseksi
8 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Tukikelpoisista hehtaareista maksettavan tuen on rajoituttava maataloustuotannon harjoittamisesta nimetyillä alueilla aiheutuviin lisäkustannuksiin tai tulonmenetyksiin verrattuna muiden kuin nimettyjen alueiden tuotantoon.	3. Tukikelpoisista hehtaareista maksettavan tuen on rajoituttava maataloustuotannon harjoittamisesta nimetyillä alueilla aiheutuviin lisäkustannuksiin tai tulonmenetyksiin verrattuna muiden kuin nimettyjen alueiden tuotantoon***, ja on varmistettava, että nämä maksut eivät ole tasoltaan pienempiä kuin edellisen ohjelmakauden maksut***.

Or. el

Tarkistus 1980
Nina Carberry, Maria Walsh

Ehdotus asetukseksi
8 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Tukikelpoisista hehtaareista maksettavan tuen on rajoituttava maataloustuotannon harjoittamisesta	3. Tukikelpoisista hehtaareista maksettavan tuen on ***oltava palkitsevaa, inflaatiokorjattua mutta kuitenkin***

nimetyillä alueilla aiheutuviin lisäkustannuksiin tai tulonmenetyksiin verrattuna muiden kuin nimettyjen alueiden tuotantoon.

rajoituttava maataloustuotannon harjoittamisesta nimetyillä alueilla aiheutuviin lisäkustannuksiin tai tulonmenetyksiin verrattuna muiden kuin nimettyjen alueiden tuotantoon.

Or. en

Tarkistus 1981
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Ehdotus asetukseksi
8 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Tukikelpoisista hehtaareista ***maksettavan tuen on rajoituttava*** maataloustuotannon harjoittamisesta nimetyillä alueilla ***aiheutuviin lisäkustannuksiin tai tulonmenetyksiin*** verrattuna muiden kuin nimettyjen alueiden tuotantoon.	3. Tukikelpoisista hehtaareista ***maksettavat vuosittaiset tuet on myönnettävä maanviljelijöille*** maataloustuotannon harjoittamisesta nimetyillä alueilla ***aiheutuvien lisäkustannusten kokonaiseksi tai osittaiseksi korvaamiseksi*** verrattuna muiden kuin nimettyjen alueiden tuotantoon.

Or. ro

Tarkistus 1982
Stefan Köhler, Marion Walsmann

Ehdotus asetukseksi
8 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. ***Tukikelpoisista hehtaareista maksettavan tuen*** on ***rajoituttava maataloustuotannon harjoittamisesta nimetyillä alueilla aiheutuviin lisäkustannuksiin tai tulonmenetyksiin verrattuna muiden kuin nimettyjen alueiden tuotantoon***.	3. ***Tuki*** on ***myönnettävä vuotuisena pinta-alaperusteisena tukena tukikelpoista hehtaaria kohti, ja sillä on korvattava lisäkustannukset ja tulonmenetykset***.

Or. en

Tarkistus 1983
Maria Walsh

Ehdotus asetukseksi
8 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Tukikelpoisista hehtaareista maksettavan tuen on rajoituttava maataloustuotannon harjoittamisesta nimetyillä alueilla aiheutuviin lisäkustannuksiin tai tulonmenetyksiin verrattuna muiden kuin nimettyjen alueiden tuotantoon.	3. Tukikelpoisista hehtaareista maksettavan tuen on ***oltava inflaatiokorjattua ja*** rajoituttava maataloustuotannon harjoittamisesta nimetyillä alueilla aiheutuviin lisäkustannuksiin tai tulonmenetyksiin verrattuna muiden kuin nimettyjen alueiden tuotantoon.

Or. en

Tarkistus 1984
Jessica Polfjärd

Ehdotus asetukseksi
8 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Tukikelpoisista hehtaareista maksettavan tuen on rajoituttava maataloustuotannon harjoittamisesta nimetyillä alueilla aiheutuviin lisäkustannuksiin tai tulonmenetyksiin verrattuna muiden kuin nimettyjen alueiden tuotantoon.	3. Tukikelpoisista hehtaareista***, eläimistä tai eläinyksiköistä*** maksettavan tuen on rajoituttava maataloustuotannon harjoittamisesta nimetyillä alueilla aiheutuviin lisäkustannuksiin tai tulonmenetyksiin verrattuna muiden kuin nimettyjen alueiden tuotantoon.

Or. en

Perustelu

Tuki olisi voitava maksaa eläimistä tai eläinyksiköistä

Tarkistus 1985
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Ehdotus asetukseksi
8 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Tukikelpoisista hehtaareista maksettavan tuen on rajoituttava maataloustuotannon harjoittamisesta nimetyillä alueilla aiheutuviin lisäkustannuksiin tai tulonmenetyksiin ***verrattuna muiden kuin nimettyjen alueiden tuotantoon***.	3. Tukikelpoisista hehtaareista maksettavan tuen on rajoituttava maataloustuotannon harjoittamisesta nimetyillä alueilla aiheutuviin lisäkustannuksiin tai tulonmenetyksiin.

Or. es

Tarkistus 1986
Vilis Krištopans

Ehdotus asetukseksi
8 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Tukikelpoisista hehtaareista maksettavan tuen on rajoituttava maataloustuotannon harjoittamisesta nimetyillä alueilla aiheutuviin lisäkustannuksiin tai tulonmenetyksiin ***verrattuna muiden kuin nimettyjen alueiden tuotantoon***.	3. Tukikelpoisista hehtaareista maksettavan tuen on rajoituttava maataloustuotannon harjoittamisesta nimetyillä alueilla aiheutuviin lisäkustannuksiin tai tulonmenetyksiin.

Or. en

Tarkistus 1987
Alexander Bernhuber

Ehdotus asetukseksi
8 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Tukikelpoisista hehtaareista maksettavan tuen on rajoituttava maataloustuotannon harjoittamisesta nimetyillä alueilla aiheutuviin	3. Tukikelpoisista hehtaareista maksettavan tuen on rajoituttava maataloustuotannon harjoittamisesta nimetyillä alueilla aiheutuviin

lisäkustannuksiin tai tulonmenetyksiin ***verrattuna muiden kuin nimettyjen alueiden tuotantoon***.	lisäkustannuksiin tai tulonmenetyksiin.

Or. en

Perustelu

To identify and designate areas with natural or other area-specific constraints, a comparison of production in different areas already needed to take place! Doing another comparison between areas which, in this comparison back then, were designated or not designated, would only be redundant. Given the overarching aim of simplification and the threat of overly costly comparison once more (a full comparison would also need to account for the wider socio-economic context, e.g. job opportunities, to calculate the real income foregone), the currently implemented approach, which proved to be effective and efficient, needs to be maintained.

Tarkistus 1988
Cristina Maestre, Elena Sancho Murillo

Ehdotus asetukseksi
8 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Tukikelpoisista hehtaareista maksettavan tuen on rajoituttava maataloustuotannon harjoittamisesta nimetyillä alueilla aiheutuviin lisäkustannuksiin tai tulonmenetyksiin verrattuna muiden kuin nimettyjen alueiden tuotantoon.	3. Tukikelpoisista hehtaareista ***tai eläimistä*** maksettavan tuen on rajoituttava maataloustuotannon harjoittamisesta nimetyillä alueilla aiheutuviin lisäkustannuksiin tai tulonmenetyksiin verrattuna muiden kuin nimettyjen alueiden tuotantoon.

Or. en

Tarkistus 1989
Mireia Borrás Pabón

Ehdotus asetukseksi
8 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Tukikelpoisista hehtaareista maksettavan tuen on rajoituttava ***maataloustuotannon harjoittamisesta***	3. Tukikelpoisista hehtaareista maksettavan tuen on rajoituttava lisäkustannuksiin tai tulonmenetyksiin**,**

nimetyillä alueilla aiheutuviin lisäkustannuksiin tai tulonmenetyksiin ***verrattuna muiden kuin nimettyjen alueiden tuotantoon***.	***jotka liittyvät maataloustuotannon harjoittamiseen nimetyillä alueilla***.

Or. es

Tarkistus 1990
Sakis Arnaoutoglou

Ehdotus asetukseksi
8 artikla – 3 kohta – 1 alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Korvaavaa lisätukea annetaan pienille asutetuille saarille, joiden väkiluku on pienempi kuin 20 000, korkeampien kuljetuskustannusten, rajoitetun markkinoille pääsyn ja suuremman ilmastonmuutokseen liittyvän haavoittuvuuden vuoksi.

Or. el

Tarkistus 1991
Christine Singer, Ciaran Mullooly

Ehdotus asetukseksi
8 artikla – 3 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	3 a. Korvausvälineen on pysyttävä selvästi erillään interventioista, joilla on ympäristö-, ilmasto- tai rakennepoliittisia tavoitteita.

Or. en

Perustelu

Erillinen korvausväline on olennaisen tärkeä, jotta maataloustoiminta voidaan säilyttää alueilla, joilla on luonnonhaittoja tai pysyviä aluekohtaisia haittoja, erityisesti vuoristoalueilla. Kun jäsenvaltioilta edellytetään tällaisen välineen tarjoamista, varmistetaan

oikeusvarmuus, jatkuvuus ja yhdenvertainen kohtelu koko unionissa ja säilytetään samalla ero luonnonhaitoista maksettavan korvauksen ja muiden YMP:n interventioiden välillä.

Tarkistus 1992
Stefan Köhler, Marion Walsmann

Ehdotus asetukseksi
8 artikla – 3 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	3 a. Korvausväline on erotettava interventioista, joilla on ympäristö-, ilmasto- tai rakennepoliittisia tavoitteita.

Or. en

Tarkistus 1993
Stefan Köhler, Marion Walsmann, Lena Düpont

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
Jäsenvaltiot voivat myöntää maa- ja metsäalueilla pinta-alaan perustuvaa tukea rajoitteisiin, jotka johtuvat ***seuraavien säädösten täytäntöönpanosta:***	***Jäsenvaltioiden on varmistettava, että ne tarjoavat erityisiä interventioita, joilla viljelijöille ja metsänomistajille myönnetään riittävä korvaus lisäkustannuksista ja tulonmenetyksistä,*** jotka johtuvat ***suoraan unionin oikeuden mukaisten pakollisten ympäristö-, luonto- tai vesilainsäädännön vaatimusten soveltamisesta.***

Or. en

Tarkistus 1994
Christine Singer, Asger Christensen, Ciaran Mullooly

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
Jäsenvaltiot voivat myöntää maa- ja metsäalueilla pinta-alaan perustuvaa tukea rajoitteisiin, jotka johtuvat ***seuraavien säädösten täytäntöönpanosta:***	***Jäsenvaltioiden on varmistettava, että ne tarjoavat erityisiä interventioita, joilla viljelijöille ja metsänomistajille myönnetään riittävä korvaus lisäkustannuksista ja tulonmenetyksistä,*** jotka johtuvat ***suoraan unionin oikeuden mukaisten pakollisten ympäristö-, luonto- tai vesilainsäädännön vaatimusten soveltamisesta, kuten.***

Or. en

Perustelu

9 artiklassa olisi säädettävä selkeästä korvausvälineestä pakollisista ympäristö-, luonto- tai vesilainsäädännön vaatimuksista johtuvien haittojen varalta. Asetuksen (EU) 2021/2115 72 artiklan mukaisesti viljelijöille ja metsänomistajille olisi korvattava tällaisiin vaatimuksiin suoraan liittyvät lisäkustannukset, tulonmenetykset ja transaktiokustannukset. Näin varmistetaan oikeusvarmuus ja erotetaan pakolliset rajoitukset vapaaehtoisesta ympäristötuesta.

Tarkistus 1995
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
Jäsenvaltiot voivat myöntää maa- ja metsäalueilla pinta-alaan perustuvaa tukea rajoitteisiin, jotka johtuvat seuraavien säädösten täytäntöönpanosta:	Jäsenvaltiot voivat myöntää maa- ja metsäalueilla pinta-alaan perustuvaa ***vuotuista*** tukea rajoitteisiin, jotka johtuvat seuraavien säädösten täytäntöönpanosta:

Or. pt

Tarkistus 1996
Thomas Waitz

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
Jäsenvaltiot voivat myöntää maa- ja metsäalueilla pinta-alaan perustuvaa tukea ***rajoitteisiin, jotka johtuvat*** seuraavien säädösten täytäntöönpanosta:	***Jäsenvaltioiden on myönnettävä maatalousalueilla*** pinta-alaan perustuvaa tukea seuraavien säädösten täytäntöönpanosta:

Or. en

Tarkistus 1997
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Arash Saeidi
The Left -ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
Jäsenvaltiot voivat myöntää maa- ja metsäalueilla pinta-alaan perustuvaa tukea rajoitteisiin, jotka johtuvat seuraavien säädösten täytäntöönpanosta:	***Jäsenvaltioiden on myönnettävä*** maa- ja metsäalueilla pinta-alaan perustuvaa tukea rajoitteisiin, jotka johtuvat seuraavien säädösten täytäntöönpanosta:

Or. en

Perustelu

Viljelijöiden on noudatettava pakollisia velvoitteita, joten myös korvausten olisi oltava pakollisia.

Tarkistus 1998
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
Jäsenvaltiot voivat myöntää maa- ja metsäalueilla pinta-alaan perustuvaa tukea rajoitteisiin, jotka johtuvat seuraavien säädösten täytäntöönpanosta:	***Jäsenvaltioiden on myönnettävä*** maa- ja metsäalueilla pinta-alaan perustuvaa tukea rajoitteisiin, jotka johtuvat seuraavien säädösten täytäntöönpanosta:

Or. ro

Tarkistus 1999
Mireia Borrás Pabón

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
Jäsenvaltiot voivat myöntää maa- ja metsäalueilla pinta-alaan perustuvaa tukea rajoitteisiin, jotka johtuvat seuraavien säädösten täytäntöönpanosta:	***Jäsenvaltioiden on myönnettävä*** maa- ja metsäalueilla pinta-alaan perustuvaa tukea rajoitteisiin, jotka johtuvat seuraavien säädösten täytäntöönpanosta:

Or. es

Tarkistus 2000
Emma Wiesner

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
Jäsenvaltiot voivat myöntää ***maa- ja metsäalueilla*** pinta-alaan perustuvaa tukea rajoitteisiin, jotka johtuvat seuraavien säädösten täytäntöönpanosta:	Jäsenvaltiot voivat myöntää maatalousalueilla pinta-alaan perustuvaa tukea rajoitteisiin, jotka johtuvat seuraavien säädösten täytäntöönpanosta:

Or. en

Tarkistus 2001
Stefan Köhler, Marion Walsmann, Lena Düpont

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) neuvoston direktiivi 92/43/ETY[13] ja Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2009/147/EY[14];	***Poistetaan.***

[13] Neuvoston direktiivi 92/43/ETY,

annettu 21 päivänä toukokuuta 1992, luontotyyppien sekä luonnonvaraisen eläimistön ja kasviston suojelusta (EYVL L 206, 22.7.1992, s. 7), ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/1992/43/oj).

[14] Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2009/147/EY, annettu 30 päivänä marraskuuta 2009, luonnonvaraisten lintujen suojelusta (EUVL L 20, 26.1.2010, s. 7), ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2009/147/oj).

Or. en

Tarkistus 2002
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – a a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	a a) neuvoston direktiivi 91/676/ETY;

Or. en

Tarkistus 2003
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – a b alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	a b) direktiivi 2009/128/EY, erityisesti mainitun direktiivin 14 artiklassa ja liitteessä III tarkoitetut integroidun torjunnan yleiset periaatteet;

Or. en

Tarkistus 2004
Stefan Köhler, Marion Walsmann, Lena Düpont

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2000/60/EY[15].	***Poistetaan.***

[15] Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2000/60/EY, annettu 23 päivänä lokakuuta 2000, yhteisön vesipolitiikan puitteista (EYVL L 327, 22.12.2000, s. 1), ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2000/60/oj).

Or. en

Tarkistus 2005
Christine Singer, Asger Christensen, Ciaran Mullooly

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – b a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	b a) vastaavat unionin oikeuden säännökset, jotka ovat nykyisin voimassa tai tulevat voimaan tämän asetuksen soveltamisaikana ja joilla rajoitetaan maankäyttöä tai maanhallintaa.

Or. en

Perustelu

9 artiklassa olisi säädettävä selkeästä korvausvälineestä pakollisista ympäristö-, luonto- tai vesilainsäädännön vaatimuksista johtuvien haittojen varalta. Asetuksen (EU) 2021/2115 72 artiklan mukaisesti viljelijöille ja metsänomistajille olisi korvattava tällaisiin vaatimuksiin suoraan liittyvät lisäkustannukset, tulonmenetykset ja transaktiokustannukset. Näin varmistetaan oikeusvarmuus ja erotetaan pakolliset rajoitukset vapaaehtoisesta ympäristötuesta.

Tarkistus 2006
Eric Sargiacomo, Claire Fita

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 1 a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi (EU) 2024/1785 teollisuuden päästöistä (yhtenäistetty ympäristön pilaantumisen ehkäiseminen ja vähentäminen), sellaisena kuin se on muutettuna, jos sen täytäntöönpano aiheuttaa erityisiä ympäristöön tai maankäyttöön liittyviä rajoituksia, jotka vaikuttavat maatalous- tai metsätaloustoimintaan nimetyillä alueilla.

Or. en

Perustelu

Tarkistuksella varmistetaan johdonmukaisuus unionin kehittyvän ympäristösäännöstön kanssa sisällyttämällä teollisuuspäästödirektiivi niiden unionin säädösten joukkoon, jotka voivat aiheuttaa maatalous- ja metsätaloustoimintaan vaikuttavia pakollisia rajoituksia. Joillakin alueilla tästä direktiivistä johtuvien ympäristövaatimusten täytäntöönpano voi aiheuttaa maankäyttäjille lisäkustannuksia, rajoituksia tai tulonmenetyksiä.

Tarkistus 2007
Christine Singer, Asger Christensen, Ciaran Mullooly

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 2 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Ensimmäisen alakohdan a alakohdassa tarkoitettujen alueiden lisäksi jäsenvaltiot voivat päättää tukea muita rajattuja luonnonsuojelualueita, joilla on maa- tai metsätaloutta koskevia ympäristörajoitteita ja jotka edistävät direktiivin 92/43/ETY 10 artiklan täytäntöönpanoa, edellyttäen että kyseisten alueiden osuus ei ylitä viittä prosenttia kumppanuussuunnitelman	***Poistetaan.***

kattamista Natura 2000 -alueista.

Or. en

Perustelu

9 artiklassa olisi säädettävä selkeästä korvausvälineestä pakollisista ympäristö-, luonto- tai vesilainsäädännön vaatimuksista johtuvien haittojen varalta. Asetuksen (EU) 2021/2115 72 artiklan mukaisesti viljelijöille ja metsänomistajille olisi korvattava tällaisiin vaatimuksiin suoraan liittyvät lisäkustannukset, tulonmenetykset ja transaktiokustannukset. Näin varmistetaan oikeusvarmuus ja erotetaan pakolliset rajoitukset vapaaehtoisesta ympäristötuesta.

Tarkistus 2008
Stefan Köhler, Marion Walsmann, Lena Düpont

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 2 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Ensimmäisen alakohdan a ***alakohdassa tarkoitettujen alueiden lisäksi jäsenvaltiot voivat päättää tukea muita rajattuja luonnonsuojelualueita, joilla on maa- tai metsätaloutta koskevia ympäristörajoitteita ja jotka edistävät direktiivin*** 92/43/ETY ***10 artiklan täytäntöönpanoa, edellyttäen että kyseisten alueiden osuus ei ylitä viittä prosenttia kumppanuussuunnitelman kattamista Natura 2000 -alueista***.	***Edellä 1 kohdassa tarkoitettuihin pakollisiin vaatimuksiin sisältyvät erityisesti vaatimukset, jotka johtuvat seuraavista: a)*** direktiivi 92/43/ETY, ***b) direktiivi 2009/147/EY, c) direktiivi 2000/60/EY, d) vastaavat unionin oikeuden säännökset, joilla rajoitetaan maankäyttöä tai maanhoitoa***.

Or. en

Tarkistus 2009
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 2 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Ensimmäisen alakohdan a alakohdassa	Ensimmäisen alakohdan a alakohdassa

tarkoitettujen alueiden lisäksi jäsenvaltiot ***voivat päättää*** tukea muita rajattuja luonnonsuojelualueita, joilla on maa- tai metsätaloutta koskevia ympäristörajoitteita ja jotka edistävät direktiivin 92/43/ETY 10 artiklan täytäntöönpanoa***, edellyttäen että kyseisten alueiden osuus ei ylitä viittä prosenttia kumppanuussuunnitelman kattamista Natura 2000 -alueista***.	tarkoitettujen alueiden lisäksi jäsenvaltiot ***päättävät*** tukea muita rajattuja luonnonsuojelualueita, joilla on maa- tai metsätaloutta koskevia ympäristörajoitteita ja jotka edistävät direktiivin 92/43/ETY 10 artiklan täytäntöönpanoa.

Or. en

Tarkistus 2010
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 2 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Ensimmäisen alakohdan a alakohdassa tarkoitettujen alueiden lisäksi jäsenvaltiot voivat päättää tukea muita rajattuja luonnonsuojelualueita, joilla on maa- tai metsätaloutta koskevia ympäristörajoitteita ja jotka edistävät direktiivin 92/43/ETY 10 artiklan täytäntöönpanoa, edellyttäen että kyseisten alueiden osuus ei ylitä viittä prosenttia ***kumppanuussuunnitelman*** kattamista Natura 2000 -alueista.	Ensimmäisen alakohdan a alakohdassa tarkoitettujen alueiden lisäksi jäsenvaltiot voivat päättää tukea muita rajattuja luonnonsuojelualueita, joilla on maa- tai metsätaloutta koskevia ympäristörajoitteita ja jotka edistävät direktiivin 92/43/ETY 10 artiklan täytäntöönpanoa, edellyttäen että kyseisten alueiden osuus ei ylitä viittä prosenttia ***YMP:n*** kattamista Natura 2000 -alueista.

Or. pt

Tarkistus 2011
Emma Wiesner

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 2 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Ensimmäisen alakohdan a alakohdassa tarkoitettujen alueiden lisäksi jäsenvaltiot voivat päättää tukea muita rajattuja	Ensimmäisen alakohdan a alakohdassa tarkoitettujen alueiden lisäksi jäsenvaltiot voivat päättää tukea muita rajattuja

luonnonsuojelualueita, joilla on ***maa- tai metsätaloutta*** koskevia ympäristörajoitteita ja jotka edistävät direktiivin 92/43/ETY 10 artiklan täytäntöönpanoa, edellyttäen että kyseisten alueiden osuus ei ylitä viittä prosenttia kumppanuussuunnitelman kattamista Natura 2000 -alueista.	luonnonsuojelualueita, joilla on maataloutta koskevia ympäristörajoitteita ja jotka edistävät direktiivin 92/43/ETY 10 artiklan täytäntöönpanoa, edellyttäen että kyseisten alueiden osuus ei ylitä viittä prosenttia kumppanuussuunnitelman kattamista Natura 2000 -alueista.

Or. en

Tarkistus 2012
Michal Wiezik

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – 2 a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Jos neuvoston direktiivin 92/43/ETY tai direktiivin 2009/147/EY täytäntöönpano edellyttää interventioista pidättäytymistä koskevan järjestelmän soveltamista metsiin, joilla on komission suuntaviivoissa ”Commission Guidelines for Defining, Mapping, Monitoring and Strictly Protecting EU Primary and Old-Growth Forests”[1 a] kuvattuja iki- ja aarniometsien ominaisuuksia, jäsenvaltioiden on korvattava tuensaajille tulonmenetykset täysimääräisesti.

[1 a] KOMISSION YKSIKÖIDEN VALMISTELUASIAKIRJA ”Commission Guidelines for Defining, Mapping, Monitoring and Strictly Protecting EU Primary and Old-Growth Forests” (SWD(2023)0062).

Or. en

Tarkistus 2013
Stefan Köhler, Marion Walsmann, Lena Düpont

Ehdotus asetukseksi

9 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. ***Tämän artiklan mukaisia tukia voidaan myöntää*** viljelijöille, metsänomistajille ja niiden yhteenliittymille***.***	2. ***Edellä 1 kohdan mukaista tukea myönnetään*** viljelijöille, metsänomistajille ja niiden yhteenliittymille***, ja tuki rajoittuu niiden lisäkustannusten ja tulonmenetysten korvaamiseen, joita tuensaajille aiheutuu edellä mainittujen vaatimusten noudattamisesta; transaktiokustannukset voidaan ottaa huomioon.***

Or. en

Tarkistus 2014
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Ton Diepeveen, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör, Tomáš Kubín, Vilis Krištopans

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Tämän artiklan mukaisia tukia voidaan myöntää viljelijöille***,*** metsänomistajille ***ja*** niiden yhteenliittymille***.***	2. Tämän artiklan mukaisia tukia voidaan myöntää viljelijöille ***ja*** metsänomistajille ***sekä*** niiden yhteenliittymille ***ja muille viljelijöiden ja metsänhoitajien yhteisen järjestäytymisen muodoille.***

Or. en

Tarkistus 2015
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Maria Noichl, Camilla Laureti, Heléne Fritzon

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Tämän artiklan mukaisia tukia	2. Tämän artiklan mukaisia tukia

voidaan myöntää viljelijöille, metsänomistajille ja niiden yhteenliittymille.	voidaan myöntää viljelijöille, metsänomistajille ja niiden yhteenliittymille ***ja muille viljelijöiden ja metsänhoitajien yhteisen hoidon muodoille***.

Or. en

Tarkistus 2016
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Tämän artiklan mukaisia tukia voidaan myöntää viljelijöille, metsänomistajille ja niiden yhteenliittymille**.**	2. ***2.*** Tämän artiklan mukaisia tukia voidaan myöntää viljelijöille, metsänomistajille ja niiden yhteenliittymille ***ja muille viljelijöiden ja metsänhoitajien yhteisen hoidon muodoille.***

Or. en

Perustelu

Tarkistuksella pyritään ulottamaan tuen myöntäminen muihin paikallisella alueella toimiviin organisaatioihin.

Tarkistus 2017
Thomas Waitz

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Tämän artiklan mukaisia tukia ***voidaan myöntää*** viljelijöille**,** ***metsänomistajille*** ja niiden yhteenliittymille**.**	2. Tämän artiklan mukaisia tukia ***myönnetään*** viljelijöille ja niiden yhteenliittymille ***siten, että etusijalle asetetaan pientilat sekä nuoret ja uudet viljelijät.***

Or. en

Tarkistus 2018
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Arash Saeidi
The Left -ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Tämän artiklan mukaisia tukia ***voidaan myöntää*** viljelijöille, metsänomistajille ja niiden yhteenliittymille.	2. Tämän artiklan mukaisia tukia ***myönnetään*** viljelijöille, metsänomistajille ja niiden yhteenliittymille.

Or. en

Perustelu

Viljelijöiden on noudatettava pakollisia velvoitteita, joten myös korvausten olisi oltava pakollisia.

Tarkistus 2019
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Marie Dauchy, Mireia Borrás Pabón

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Tämän artiklan mukaisia tukia voidaan myöntää viljelijöille***,*** ***metsänomistajille*** ja niiden yhteenliittymille.	2. Tämän artiklan mukaisia tukia voidaan myöntää viljelijöille ja niiden yhteenliittymille.

Or. fr

Tarkistus 2020
Barry Cowen, Asger Christensen, Jérémy Decerle

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*

2. Tämän artiklan mukaisia tukia voidaan myöntää ***viljelijöille,*** metsänomistajille ***ja niiden yhteenliittymille***.	2. Tämän artiklan mukaisia tukia voidaan myöntää ***aktiiviviljelijöille ja*** metsänomistajille.

Or. en

Tarkistus 2021
Herbert Dorfmann

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Jäsenvaltiot voivat myöntää tämän artiklan mukaisia tukia ***ainoastaan*** korvatakseen tuensaajille kokonaan tai osittain lisäkustannukset ja tulonmenetykset, jotka liittyvät 1 kohdan ensimmäisessä alakohdassa lueteltujen unionin säädösten ja säännösten täytäntöönpanosta johtuvien pakollisten vaatimusten noudattamiseen, mukaan lukien transaktiokustannukset.	3. Jäsenvaltiot voivat myöntää tämän artiklan mukaisia tukia korvatakseen tuensaajille kokonaan tai osittain lisäkustannukset ja tulonmenetykset, jotka liittyvät 1 kohdan ensimmäisessä alakohdassa lueteltujen unionin säädösten ja säännösten täytäntöönpanosta johtuvien pakollisten vaatimusten noudattamiseen, mukaan lukien transaktiokustannukset. ***Määritettyään ensimmäisen alakohdan mukaisesti korvauksen lisäkustannuksista, tulonmenetyksistä ja transaktiokustannuksista jäsenvaltiot voivat myöntää lisätuen, joka on enintään 50 prosenttia kyseisestä korvauksen määrästä, maa- ja metsätaloustoimintaan, jota harjoitetaan vuoristoalueilla ja muilla alueilla, joilla on pysyviä luonnonoloista johtuvia rajoituksia.***

Or. en

Tarkistus 2022
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Arash Saeidi
The Left -ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Jäsenvaltiot voivat myöntää tämän artiklan mukaisia tukia ***ainoastaan*** korvatakseen tuensaajille ***kokonaan tai osittain lisäkustannukset ja tulonmenetykset***, jotka liittyvät 1 kohdan ensimmäisessä alakohdassa lueteltujen unionin säädösten ja säännösten täytäntöönpanosta johtuvien pakollisten vaatimusten noudattamiseen***, mukaan lukien transaktiokustannukset.***	3. Jäsenvaltiot voivat myöntää tämän artiklan mukaisia tukia korvatakseen tuensaajille ***kustannukset***, jotka liittyvät 1 kohdan ensimmäisessä alakohdassa lueteltujen unionin säädösten ja säännösten täytäntöönpanosta johtuvien pakollisten vaatimusten noudattamiseen***; tarjotuista palveluista maksettavaa korvausta laskettaessa on tärkeää, että menetelmät eivät rajoitu pelkästään viljelijälle aiheutuneisiin kustannuksiin ja tulonmenetyksiin, sillä laajemmalle yhteisölle aiheutuvat sosioekonomiset menetykset voivat olla paljon suuremmat, kun paikallisella alueella menetetään sekä tuotantoketjun alkupään että loppupään taloudellista toimintaa;***

Or. en

Perustelu

Keskittyminen pelkästään viljelijän tulonmenetyksiin ei kuvasta kaikkia maaseudun elinkeinoille laajemmin aiheutuvia menetyksiä.

Tarkistus 2023
Stefan Köhler, Marion Walsmann, Lena Düpont

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. ***Jäsenvaltiot voivat myöntää tämän artiklan mukaisia tukia ainoastaan korvatakseen tuensaajille kokonaan tai osittain lisäkustannukset ja tulonmenetykset, jotka liittyvät 1 kohdan ensimmäisessä alakohdassa lueteltujen unionin säädösten ja säännösten täytäntöönpanosta johtuvien pakollisten vaatimusten noudattamiseen, mukaan lukien transaktiokustannukset***.	3. ***Tuki myönnetään yleensä vuotuisina pinta-alaperusteisina tukina***.

Or. en

Tarkistus 2024
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 3 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	3 a. Kun jäsenvaltiot laativat kumppanuussuunnitelmiensa YMP-lukuja, tietyistä pakollisista vaatimuksista johtuvien velvoitteiden perusteella maksettavien tukien katsotaan olevan merkityksellisiä ja yhteensopivia kumppanuussuunnitelman YMP:tä koskevassa osiossa olevien muiden rahoitusotsakkeiden kanssa, erityisesti niiden, jotka koskevat viljelijöiden avustushakemusrajapinnan yksinkertaistamista, digitalisointia, kirjanpitoa, neuvontapalveluja ja maatalouden tieto- ja innovointijärjestelmää, tai muita yksinkertaistamisnäkökohtia.

Or. en

Perustelu

Tukien myöntämistä tietyistä pakollisista vaatimuksista johtuvien velvoitteiden perusteella voidaan helpottaa, jos käytössä on sitä tukeva ohjelmisto; tätä ei välttämättä tarvitse rahoittaa YMP:stä, vaan se voidaan rahoittaa kansallisten ja alueellisten kumppanuuksien rahaston muista osista.

Tarkistus 2025
Ciaran Mullooly, Michael McNamara

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 3 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	3 a. Tuilla korvataan viljelijöille täysimääräisesti pakollisista ympäristön-, vesien- tai luonnonsuojeluvaatimuksista

johtuvat lisäkustannukset, tulonmenetykset ja hallinnolliset rasitteet.

Or. en

Tarkistus 2026
Christine Singer, Ciaran Mullooly

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 3 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	3 a. Tuki myönnetään yleensä vuotuisina pinta-alaperusteisina tukina.

Or. en

Tarkistus 2027
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 3 b kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	3 b. Jotta voidaan helpottaa tietyistä pakollisista vaatimuksista johtuviin velvoitteisiin liittyvien tukien vipuvaikutuksen hyödyntämistä, jäsenvaltiot voivat käyttää rahoitusta kumppanuussuunnitelman muista osista ja täydentää sitä Euroopan investointipankin (EIP) avustuksilla tai lainoilla tietoteknisen infrastruktuurin päivittämistä ja ylläpitoa varten, jotta se olisi oikeudellisten vaatimusten mukainen, sekä näihin liittyviä tukia varten, mukaan lukien:
	a) asetus (EU) 2022/2379 (maatalouden tuotantopanoksia ja tuotoksia koskevat tilastot) ja asetuksen (EY) N:o 1107/2009 67 artikla;

b) kosteikot ja turvemaat, joita suojellaan tämän asetuksen liitteessä I olevan suojelukäytännön 2 mukaisesti;

c) paljon hiiltä sitovat alueet, joille voidaan myöntää tukea pysyvää hiilenpoistoa, hiiliviljelyä ja hiilen varastointia tuotteisiin koskevasta unionin sertifiointikehyksen perustamisesta annetun asetuksen (EU) 2024/3012 nojalla;

d) alueet, joille voidaan myöntää tukea (osittaiset ennallistamistoimet mukaan lukien) asetuksen (EU) 2024/1991 nojalla

e) suojelualueita koskevien tietokantojen lisäykset ja päivitykset, mukaan lukien seuraavat:

i) Natura 2000, lintudirektiivi 2009/147/EY, luontodirektiivi 92/43/ETY, erityisesti aluekohtaiset hoitosuunnitelmat;

ii) vesipuitedirektiivi WFD 2000/60/EY ja yhteensovittaminen vesienhoitosuunnitelmien kanssa, direktiivin 91/676/ETY mukaiset nitraattien aiheuttamalle pilaantumiselle alttiit vyöhykkeet, pohjavettä muodostavien alueiden suojelu sekä juomavesidirektiivin (EU) 2020/2184 mukaiset velvoitteet.

Or. en

Perustelu

Jäsenvaltiot vastaavat kustannuksista, jotka aiheutuvat niiden tietotekniikkainfrastruktuurista, esimerkiksi yhdennetystä hallinto- ja valvontajärjestelmästä (IACS) ja viljelylohkojen tunnistamisjärjestelmästä (LPIS), ja suuri osa viljelijöiden kokemasta monimutkaisuudesta johtuu siitä, että tietotekniikkajärjestelmiin ei ole investoitu ja että tietokantojen välinen yhteentoimivuus on vähäistä; näin ollen monimutkaisuudesta syytetään politiikkaa/tavoitteita eikä suunnittelua/kömpelyyttä. Sekä viljelijöiden että hallintojen kohtaamia rajapintoja voitaisiin yksinkertaistaa investoimalla yhteentoimivampiin järjestelmiin; tässä luetellaan jäsenvaltioita koskevat asiaankuuluvat raportointivelvoitteet; näiden perusteella viljelijöille voidaan maksaa tukia.

Tarkistus 2028

Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Ehdotus asetukseksi
9 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	9 a artikla
	Maataloustuotteiden jalostamista ja maatilojen lisäarvon tuottamista koskeva tuki
	1. Jäsenvaltioiden on myönnettävä tukea maataloustuotannon integroimiseksi arvoketjuihin ja maatiloilla syntyvän lisäarvon lisäämiseksi erityisesti seuraavin tavoin:
	a) myöntämällä tukea kasvinviljelyn alalla toimiville maanviljelijöille, jotka hyödyntävät tuotantoaan integroimalla ne arvoketjuun, johon sisältyy vähintään yksi karjankasvatusalan jalostusvaihe;
	b) myöntämällä tukea maanviljelijöille, jotka jalostavat omalta tilaltaan saatuja kasvi- tai eläinperäisiä maataloustuotteita tuottaakseen korkeamman lisäarvon tuotteita ja laajentaakseen tilojensa taloudellista toimintaa.
	2. Tässä artiklassa tarkoitettua tukea voidaan myöntää maanviljelijöille, tuottajaryhmille, tuottajaorganisaatioille ja maatalousosuuskunnille, jotka harjoittavat 1 kohdassa tarkoitettua toimintaa, edellyttäen että maataloudesta saadut käytettävät raaka-aineet tulevat pääasiallisesti viljelijöiden omilta tiloilta tai ryhmän jäsenten tiloilta.
	3. Jäsenvaltioiden on asetettava tukikelpoisuusperusteet ja tuen taso tavalla, joka helpottaa paikallisten arvoketjujen vahvistamista, tekee maatiloista kilpailukykyisempiä, kehittää tiloilla tapahtuvaa jalostusta ja parantaa maatalousalan taloudellista häiriönsietokykyä.

Or. ro

Tarkistus 2029
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Ehdotus asetukseksi
9 b artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	9 b artikla
	Resurssien kiertokäyttöä maatiloilla koskeva tuki
	1. Jäsenvaltiot voivat myöntää tukea resurssien kiertokäytön edistämiseksi maatiloilla lisätäkseen resurssitehokkuutta, vähentääkseen jätettä sekä vähentääkseen riippuvuutta ulkoisista tuotantopanoksista ja tehdäkseen tiloista kestävämpiä ja häiriönsietokykyisempiä.
	2. Tässä artiklassa säädettyä tukea on myönnettävä viljelijöille, jotka toteuttavat maatilallaan vähintään kahta toisiaan täydentävää suljetun kierron vaihetta, joiden avulla resursseja tai maataloustoiminnasta syntyviä sivutuotteita tai jätteitä voidaan käyttää uudelleen, hyödyntää tai kierrättää.
	3. Jäsenvaltioiden on asetettava tukikelpoisuusperusteet ja tuen taso 2 kohdassa tarkoitetuille toimenpiteille komission hyväksymän, 4 kohdan tukikelpoisia toimenpiteitä koskevan luettelon mukaisesti.
	4. Komissiolle annetaan valta hyväksyä 23 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä tukikelpoisten toimenpiteiden luettelon laatimiseksi maatiloilla tapahtuvaan suljetun kierron resurssien käyttöön liittyvistä toimenpiteistä, mukaan lukien tämän artiklan nojalla tukikelpoisten suljetun kierron vaiheiden vähimmäiskriteerit.

Or. ro

Tarkistus 2030
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Marie Dauchy, Mireia Borrás Pabón

Ehdotus asetukseksi
10 artikla

Komission teksti	*Tarkistus*
[...]	Poistetaan.

Or. fr

Tarkistus 2031
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Ehdotus asetukseksi
10 artikla – otsikko

Komission teksti	*Tarkistus*
Maatalouden ***ympäristö- ja ilmastotoimet***	***Ympäristöä, ilmastoa, biologista monimuotoisuutta ja eläinten hyvinvointia koskevat*** maatalouden ***toimet***

Or. en

Tarkistus 2032
Michal Wiezik

Ehdotus asetukseksi
10 artikla – otsikko

Komission teksti	*Tarkistus*
Maatalouden ympäristö- ja ilmastotoimet	Maatalouden ympäristö-***, metsäympäristö-*** ja ilmastotoimet

Or. en

Tarkistus 2033
Vilis Krištopans

Ehdotus asetukseksi
10 artikla – otsikko

Komission teksti	*Tarkistus*
Maatalouden ***ympäristö- ja ilmastotoimet***	***Ympäristöä, ilmastoa ja eläinten hyvinvointia koskevat*** maatalouden ***toimet***

Or. en